

AT&T  
926

AT&T  
926

Antonio Serpille . Sonstroom. 1869.

Refals se la seuris gothmedie

Paris - 1945.

Laudemus

1968'ho 82'leren 30'ların  
Cendeburu sendikat (elarguna  
ta semesk) egin ziden berwrd.

Mestaraky'tar Andoni

N - 31652

R 12116

# ESCU-LIBURUA

CEÑEAN DAUDEN

CRISTAUAREN EGUNERO CO EJERCICIOAC,  
*mandamentu santuetatic esamiña  
 eguzteco, confesatzeco eta co-  
 mulgatzeco prestae rac, on-  
 dorengo oracio aquin.*

## MEZA SANTUA,

**CALVARIOA**

ETA BESTE DEVOCIOAC.

**Jesusen Compañiao  
 Alta Agustín Cardaveras ece  
 animen oneraeo Ipiña.**

**TOLOSANT;**

Mendizahalen alarguzaren moldisteguian.

1866.



*Toledoco eta Sevillaco Cardenal Jaunac cun bana eguneco barracioac, edo indulgenciac eman ditue, liburucho onetan oja bat iracurten dan gucian edo emengo devocio bacoitza eguiteagatic.*

*Orobat Pamplonaco Obispo Jaunac eman ditu beste berroguei eguneco Indulgenciac.*

## IRACURLEARI AVISOA.

*IRACURLE ONA: ez arren bereala, ascoren guisa icaralu: liburu bat iriqui orduco guztia beren gustora ez badago, ichi nai dute. Zuc orrela izan bear ez dezu: guztia bereala aditza, orren erraz ez da. Elizaco gauzac, edo dotriña aditzeko, gauza asco latinetic artu bear dira. Meza Santuac eta comunioac gugesan albaño misterio escutuagoac dituzte: gure dicha guzlien iturri original edo jatorrizkoac, oriec dira. Fede ta gogo onaz iracurten asi zaite, eta lazter edo nola ez daquizula, Elizaco dotriña la misterio aundiak gusloz,*

*ta devocioz diran guztiac adilu-  
co dituzu.*

*Vizcaitar asco gogotic asi ta  
beren modura ta gurera chit er-  
raz ta laster egun dira. Igaz  
iracurten batere elzequien nesca-  
cha baserrico viscaitar bat aur-  
ten eusquerazco ondo iltzeco li-  
burutic bere Aitari, piedade ta  
devocio miragarriaz, iltzen la-  
guntzen Apaiz Jaunac eta beste  
aseoc arrituric icusi dute. Once  
eta beste baserrietaco uscoc jaye-  
tan bacarrio leccioa artu eta  
beste gabe, ederqui icasi dute.  
Nagui alperrai ez zue sinistu.  
Dolriñarie ere eusqueraz icasi  
nai ez dute: ta Jaungoicoaren bil-  
dur gabe, icasi nai dutenai ere  
gogoa quentzeco, milla gauza  
eusqueraren contra esaten dituz-*

*te. Aurrac erraz icasten dutena, berac lotsaz edo lotsa gabe icasi nai ez dute. San Agustiñec ciona: Onai jarraitzeaz lotsa guera, eta onai ez jarraitzeaz lotsa ez guera.*

*Animo bada cristau ona: Ira-curteari gogotic ematen badiozu, eguiña dago guztia.*

*Naiz Vizcaitarra naiz emengoa cerala hitz guciac bercalacoan ez adituagatic, laster orretara, ta ondo aditzera egungo cera. Guc escolan cartillaco oracioac, Misericordiazco obrac eta Contriciozco Actorao, cer esaten guenduan ezqueñe quiela, goiz gucietan cantatzen guinducen eusqueraz, ta arratsaldeetan erderaz, Escola Maisuac au contuz eraguiten balute, gucien buruetan ecer costa bagne laster*

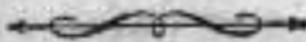
*ta ondo oracio guztiac sartuco  
liraque: eta buruz daquiten ori  
ederqui iracurrico luqueé, bide  
erraza: goicean Eusqueraz, ar-  
ratsaldean Gaztelaniz Cartilla-  
co oracioac iracurri ondo, eta  
liburu gucietan, Maisu, eta Dici-  
puluac iracurten seguru jaquin-  
go dute.*





## CRISTAUAREN

DEVOCIORIC SANTUENEN ICAZQUIZUNAC.



**S**ANTUAQUICO Cristauaren devo-  
cioa cer edo nola dan, Jesus Ma-  
ria ta Joseren devocioco liburuan  
esan zan. Orain bear dan arguiaz  
gure biotzac gorago jasotzeco,  
Meza ta Comunio Santuaren, eta  
orietaraco bear diran oracioac a-  
guertu ta gucien beguietan paratu

bear ditugu. Ejercicio divino oien Dotriñā edo argiaren premia cein andia dan, ondoena daquite confesore Jaunac, ta oyen celo guztiaaren bear naiz. Cristau onaç Meza icusten dute ta comulgatzen dira: baña cer dan Meza, nola Comunioa artu bear dan, eta nola oracio eguin bear dan, chit guchic daquite.

Escolaric ez duten anima asco, eta Jaungoicoaren gusto eta alseguin andicoae intencio eta vorondate santuaz beteric gure gende oen artean, edo bazter eta arcaitz arte orietan daude. Aita espiritual maite ascoe confesore onaren eguitecoric bearrena cer dan badaque: au da, ez daquiten oriei Ceruco bidea banaca confesonarioan eracustea: gure ne-

cazari onai bear duten Dotriñaren arguia eta esna ematen, ta lagundu beren intencio ta espiritu garbiac Cerura jasotzen. Eta nola beren obra eta nequeac goieetic Jaungoicoari ofrecitu bear diozatzen: ta beren lan eta bearren artean noicean bein beren biotzac alchatu bear dituzten: Meza Santua nola enzuten dan: Cerurako bicitzaren edo Jesusen Pasioko Misterioetan cer frutu andia guretzat dagoen: confesio eta comunioan nola ori guztia bacoitzac artzen duan.

Dicha oriec iristeko eracutsi bear zaye, nola beren animaz edo memoria entendimentu ta vorondateaz baliatu bear duten. Eta baliatze au da biotzeco oracio eta meditacioa, edo orren bide er-

real: onen gayac eta erreguelac liburu ascotan erderaz arquitzen dira. Eusquerazco ejercicioetan bearrenac eman ciran.

Jaunaren eta Ama Virgiñaren misterioen gañean oracio onen gayac ematea, gauza erraza da. Banana, nola gueyenac iracurten ezdaquiten, eta daquitenae gogo guchi duten, gure pobrechoentzat beste bideric arquitzen ez det, confesoreen celo ta paciencia bai-cic; ascoc eguiten duten becela confesonarioan banaca bacoitzari ondoen dagoquion neurrian leccio eta erreguelac ematea: Ta au berau Jesusen biotzeco ejercicioetan ondo adierazotzea.

Ascorentzat oracio au eguiteco demboraric onena da Meza santicoa, cerren beste libre edo obea-

goric ez duten. Oracioraco bide, eta modu asco dira. Anima batzuec goragotic, besteac beragothic Jaunac beregana daramazqui; baña guztiai berdiñ bere biotza escatzen die, eta berequin ta beretxat guztiac nai ditu. Ala berac eracutsi ta aguinduricaco oracioan gucioc esaten diogu: *betor gugana zure erreinua*. Onetan fedeco argua ta graciazco erreinua aditzen da. Cerren gure Jaungoicoa ezagutzean eta amatzean eguiazco erreinua dagoan: Lurrean beraren gracian eta Ceruan beraren glorian. Erreinu onetan sartzeko bidea, badaquizu, Sacramentuac, Meza, obra onac, oracioa eta beste ejercicio Santuac dirala.

Ascoc oyen artean, Santuen devocioa bederatzi urren edo nove-

netan daucate. Gauza ona da; baña beguira zue ondo, eta conseju erraz zu seguru gorde zazu. Ama Virginía edo Santuac honratzeco, eta zure edo besteen trabaju edo animaco nequeetan oriee bitarteko nai dituzunean, liburu edo errezo luce gabe, zure gusto eta era oneco bederatzi egunetan ondo ciñatu, contriciozco actoa biotzetic egnin, ta *Pater noster*, *Ave María la Gloria* bat egunero, baña Fede bici Esperanza firme la amorio andiaz esan itzatzu. Eta nere conlu, Ama Virginíaren edo Santuen bitartez Jaungoicoac seguru adituco zaitualo; zure escaria eguin ozazu onela. *Ama Santissima, edo N. Santu nerre bitartecoa: onelaco premian arquitzen naiz, la neretzat edo*

*urlarentzat nic escatzen dizudan  
onelako favorea alcanza zada zu.*  
Ta asco da au, Jaungoicoac eta  
bere Santuac zu aditzeko, eta orra  
novena erraza. Oracioneak onenak  
Pater nosterra ta Ave Maria dira.  
Esandan fedeaz errezzatzen baditu-  
zu edo escari bacoitzean cer es-  
catzen dezun ondo pensatu eta  
biotzean pisatuaz, Ceruko medita-  
cio edo oracioneak onena eguingo  
dezu. Zue soseguz au eguitea da  
Oracio mentala. Santuak aimbeste  
alabatzen, eta zure onerako aguin-  
tzen dutena. Ta ena, confesore Jaun-  
ak escola aundia gabe nun dau-  
caten necazarentzat. Ceruko Do-  
triña eta bidea. Sustrai onetatic  
confesioetan Jaunaren beldur san-  
tua dator, eta beraren legua gor-  
detzeco, eta eguiatzko penitencia

eguiteco gogoa eta gurari, edo grīna gaiztoac ucalzeco animo bici eraguille bat, eta au dā Ceruco oracio gucien frutu ederra.

Emen dator ondo *San Buenaventura* oracioaren gañean emanen duan consejua, eta cristau on gueiac gordetzea chit descatzen dedana. Ala Mezatan, nola beste zure devocio eta errezoetan chit soseguz eta gueldi egotea, eta iñilic errezzatzea, zure aldean daudenai zure errezo edo jolasmoduaquin obra gaiztoric ez egui-teco. Santuae dio: *In spec. cap. 10. Juicio gabea, edo indiscreloa da oracia, ascori obra gaistoa eguiten diona, eta zure oracia otzac besteai beren devocio edo berotasuna quentzea.*

MEZA ETA COMUNIO  
SAGRADUAREN DOTRIÑA,  
EDO ICASQUIZUNA.

**Z**uc onen gañean jaquin bear de-zuna, Trentoco Concilio Santuan ederqui eracusten da. Dotriña au guztia lecu ascotan dacar, eta ira-curri nai duenac icusi bitza: Ses. 21. cap. 2. etc. cap. 8. Ses. 21. cap. 2. y. Ses. 22. cap. 1. etc. 2. usq. ac. 8. inclusive. lecu oyetan dacarren dotriña da: Sacramentu divino au comunioan batzuec ar-tzen dutela; baña gaizqui pecata-riac becela, ta beren condenacio-raco. Besteac Jaunaren gracian ta ondo egonagatic ere comulga-

tzen ez dirala: baña feder bici, ta amorio iracequi batequín beren animetan, deseoz Jauna artu nai dutela: Oyec comunio espirituala, edo deseozco onetan Sacramentalaren frutua artzen ta sentitzen dutela. Irugarrenac berriz gracion ta ondo comulgatzen dirala.

Lenengoac comunioa artzen dute munduaren beguietan, baña ez Jaungoicoarequico; eren pecatu mortalean dauden. Bigarrenac Sacramentua gure beguietan artzen ez dute, baña bai comunio espirituala, ta frutu aundiak Jaunaren beguietan.

Irugarrenac Sacramentua gracion artu, ta Comunio espirituala eta Sacramentala eguiten dute. Dotriña ciertoa da pecatu mortalean edo desgracion dagoanac Co-

munio espirituala egin eguingo duala: Eta pecatu mortalean ori desealzea, (pecatu aundia da, nola ta pecatutic irteteko asmo sen- do batequin eguiten ez dan. Ba- ña Jaunaren gracia zaudela es- piritu ta deseo santequin beti comulga zaitezque, ala Mezatan, nola beste edocein leku ta dem- boretan. Ori nola dan guero e- sango degu.

Dotrina ciertoa da, ta Conci- lioac berac dio, naico luqueala Meza enzuten daudenac Sacer- dotearen ondoren Comulgatzea, Sacrificio Divino onen frutu aundiagoac Mezatan dauden guciac artu ditzaten; ta Canon Sagra- duac diote, Ilenengo demboretan Mezatan ceuden Fielac comulga- tzen cirala. Espiritu Sanituac, Gon-

cilioac dionez, zu Mezatan comulgatzea nai du, edolaric eomunio espirituala edo deseozcoaz.

Emendic leccio bat icasten dezu, ta munduoen artean ondo bearra: au da: Cristau onac, sari edo ascotan confesatzen ta Comulgatzen icustean, orien contra ez gaizqui hitz egitea. Obeda ascotan comulgatzea baean banio. Eliza Santuac ori nai zuan, ta egniten zuan Mezatan ceudenac Comulgatza. Jesu-Cristoc bere biotzeco amorio guciaz eri nai du, berarequin bat egnia ta izateco; ta Concilioac ugari doctrina au Jesusen hitzaquin eracusten du ta zue icusten dezu, ascotan comulgatza cein gauza bearra dan guciontzat.

Zorziar beiñ edo lenago gar-

bitzen dān alcandora edo arropa, urtean beiñ edo illean beiñ garbitzen dana baño errazago ta obeto zuritzen da. Aditzen la ieusten dezu, zortzian beiñ confesatzen dana, errazago comunioraco zuritzen ta prestatzen dala, illean beingoa baño. Onec illero esamiña ona, dāmua ta propositua eguiteco ordu erdi bat bear badu, amabest eguneacoac laurden bat asco du; ta zortzian beingoac ondo prestatzeco guchiago bear du.

Emen confesore Jaunac lagundu bear dute ondo, dāmua ta propositua cein gauza aundia ta bearrae diran eracutsiaz, ta damu ta propositu onetan contriciozco aeto asco eguiñaz jardun dezatela penitenteac.

20 *Egunoroko*

Cristau on, ascotan confesatzen eerana, ez gueyegui bildurtu, ta zure confesioetan ez atzeratu. Deabru charrac esango dizu, zortzian beiñ edo gueyagotan confesatzea ondo eztala; bñia orregatic ez utzi: guezurra da: ez sinistu: Confesore onaren esana eguzu. Araco sentitzen dezunean Jainaren deva esaten dizula: confesa zaitez bigar. Eguizu bada, aditu dezun ori. Ta zure bilduren artean contu cierto au eguin esazu; confesatzeco aviso, argui edo gogoa datorquizunean siniste osoan zaude, Ceruco inspiracio orrequin Jesus maiteac esecutic artzen zaituala; Aita amoroso batec bere seme edo alaba maitea artzen duan becela. Orain bada, gñore sinistuko du onec

bere hume laztana gallzera ta on+  
datzera eraman nai duela? Iñorc  
cre ez. Bada guehiago Jesu+Cris-  
toc galtzera ta gaizqui confesa-  
tzerä eramango zaitu.. Ez sinis-  
tu,,ezpoda zure confesoreari.. Ohi-  
jarrai zayozu beti..





*Jaungoico Santua, portitza eta  
betico bicitza cerana, libra gail-  
zatzu gaitz guztielatic Jauna.*

## GOICECO ORACIOAC.

**J**aungoicoaren fedeaaz beguiratu, ciñatu ta egun onetaco obrac ofrecitu itzatzu esanaz:  Nere Jaungoicea, graciac ta alabantzac ematen dizquizut cerren egun onetara zu serbitzeco ecarri nazun, nie infernuan egotea mereci nuela.

*Aita gurea ta Ave Maria.*

Gaurco nere pensamentu hitz eta obra guztiac againtzen ta ofrecitzen dizquitutz, nere Jesus onaren odol preciosoaz batean zure gloriaric audieneraco.

*Aita gurea ta Ave Maria.*

Ematen dizut hitza zure graciarequin batean zu ez gueyago osenditzeco, batez ere onelaco

pecatu gueyena arrastatzen nabenean, Gaur diran indulgenciae nere pecatuen satisfaccion, eta animen sufragioan irabazteco intencioa eguiten det.. *Aita gurea ta Ave Maria:*

Indasu, Joana, orretaraco bear dedan zure gracia, Nere bitarteko Santu, S. N., ta N. lagun-zadute, nere hitz eta propositu au gaur eta beti ondo gorde dezadan.

*Aingueru guardakoari, gure Patroi, gure iceneko Santu, Cerucho Santu guztiai ta Ama Virgiña Santissimari goiz eta arratsero eguiteco oracioa:*

*Gure Aingueru Guardakoa, gure Patroi Santuba gure iceneko*

Santu, eta Ceruoo Santu guztiac,  
eta batez ere zu Virgina Santissima  
gure Ama ona, erregutzen di-  
zutegu argaitzatzela zuen la-  
guntzaren azpian; libra gaitzatzu-  
tela, egun onetan (*eta gau one-  
tan esaten da arratseco oracioan*)  
nai gabe eta peligro gaizto gue-  
tatic, eta irichii deignotela zuen  
erregu, eta oracio ballosoen bi-  
dez ongi bieitzeko, eta eriotza  
on bataristeko gracia Amen. Aita  
gurea *Ave Maria et Gloria.*

### ARRATSECO ORACIOA.

*Cristauac oyaren aurrean belau-  
nicaturic eguin bear duena.*

**N**ere Jaun eta Jaungoicoa, es-  
quer humillao biurtzen dizquituz

eguin dizquidazun mesede guztia e gatic bañan batez ere cerren criatu ninduzun mundura, cerren erosi ninduzun zure Seme Jesucristoren odolaren costuz, cerren eguin ninduzun Elizaren hume eta conservatu nazun gaurco egunean, eta beste nere bicitzaco egun guztietan; erregutzen dizut Jauna, eman deiguidazu la egun onetan eguin ditudan pecatu, falta, eta utseguitate guztiac ezagutzeko eta gorotatzeko gracia. Amen.

*Oracio onen ondoren eguin bear da egun guztian eguin dituan pecatu, falta eta utseguite guztien esamiña laburcho bat. eta esaminaren ondorean esaten da acto Contriciozko edo nere Jesu Cristo Jauna.*

## ASTECO ZAZPI EGUNETAN

### EGUIN BEAR DITUGUN

### ORACIO ETA MEDITACIO LABURRAC.

**G**uizonarentzat dà ondasun audi meditacioa; eguzquiac munduari servitzen dion aimbat servitzen dio animari meditacioac. Arguitu eta berotzen dà mundua, ceñarequin icusi eta bici diran gauza guciae. Gure zorigaizto-coac baldin bici ezpaguiña, edo icusico ezpaguendu; ecustea dà ya beste bicitza bat. Argua ta meditacioa; bada Cerutic dator; ceñac arguitzen ditu entendimientua dulzura audi batequin; instruitzen du cér utzi, edo cér

escojitu bear degun:: eraousten  
digu cér igaro dán, ta cér etor-  
rico dán. Beguien aurrean ipint-  
zen dio guizonari cér dán gau-  
za laburra, cér dán beticoa, eta  
cér dagoquion.. Argui onec vo-  
rondatea berotzen du, consenti-  
mentua eraldaquitzen du,, eta de-  
terminatzen du obratzera alako  
moduz, nun meditacio labur ba-  
tequin deseguintzen ditu araguiar-  
ren berotasunac , eta munduaren  
amorioa. Cein ichua, falso,, gal-  
duorra eta nai ta nai ez galdu-  
co dana dán munduaren amorioa ,  
argui onec deseguintzen du ; eta  
dembora berean itzaltzen ditu ar-  
aguiaren berotasunac bere gar-  
raren chispaquin.. Emen bada,  
nere cristaua, beguira eta ezar-  
ri zaiozu cere buruari sellua secu-

Iaco condenacio edo salvaciocoa. Bestela esazu, izan arren onda-corra atrebitzen ceraña ichasoae igarotzera izarraz beliatu gabe. Ez izan arren ichua, non argui edo lagun gabe salvatuco dezula zu-re burua bide, lazo, altu baju, eta peligro gucietan. Etern dade guztian gozatuco dezula Gerua, seculan Geruco gauzaric pensatzen ez dezula. Beste moduz pensatu izandu dute testamentu zarreco la berrico Santuac: ez bada demborari culparic eman. Ez da behere religiosoen constitucio edo erreguelaric ipini meditacioan fundatzen ez danic: onec gobernatzen ditu araco anima ayec, ceñac arquitzen diran balanzan, batean ya ipiniaz oñ batla salvacioco portuan, ya atzera

erretiratuaz aseguraturie Geruco bidean. ¡O leccio gaiztoetako gaztetasuna! ¡cembat bider cere bacarrean sospecha gaiztoac egun dituzu! Guciontzat degu Gerubat ta bide bat. Etzaigu besterie falta beguiratzea baicie, bañan contuz, nola gure etsayac inguratzen gaituzten: baita gure biotzetara cembat sarbide edo ate dituzten. Lapur bildurra duanac ez du bidean cantatzen; bide sospechacoac armaquin ta armatuaquin pasatzen ditu. Ichasoan dabilzanac indarrez arrauntzen dute demborale gaiztoa sentitzean. Beraz dagoquzu, eristaua, ipintea zure cuidado guztia meditacio labur onetan. Ara bada, bacariee egunaren parte chi qui bat escatzen dizut, bañan lem-

bici deseatzen dedana dā, egun  
ori zuc bear becela arreglatzea,  
bada dā gauza preciosa, chit  
guchi escatzen dizut, baña dā  
gutziz eficaza, eraguillea eta  
poderosa meditacioa dán labur-  
rena ere. Bost parte ditu zure  
gazte demborao señalatzen di-  
zudan meditacioe. Lembicicoa  
dá oracioa, ceñarequin preparatu  
bear dezun hitz labur batzuen  
bitartez (zure biotzeco afecto ta  
deseo eguzcoae laguntzen di-  
zularie) escatzeko Jaungoico o-  
nari gracia meditatzeo ondo es-  
quiñitaco puntuac. Bigarrena dā,  
biltza sentiduac eta imagina-  
cioa, escogituaz lecu aiñ ego-  
quia, nun ecere ere ez dizun era-  
gotzico zure meditacioa: eerga-  
tic jaquizu, barrengo sentiduac,

campoco sentiduen ateetatic a-  
llegatzen diran gauza, edo gauza  
oen antz edo iruipenaren men-  
dean daudela; beragatic asco ba-  
lioco dizu ez distraitzeo ta es-  
piritura oroitzeco.. proponitzen  
dezun puntuia asunto importan-  
ciacoa beecela meditatzea. Goztiz  
erraz movitueo dizu biotza, be-  
larriac eta beguiac ocupatzen diz-  
quitzun gauzac: bai nere cristaua,  
laster eguingo eenduque ayetaco  
aldia baldin icusieo bacendu zure  
buruaren gañean ari batetic ez-  
pata. Ecusten dana dà, eriotzaco  
azqueneko trancean arpeguiric  
ederrena oritzen dala. Arugar-  
rena dà, meditatzea proponitzen  
dán materiaren puntuac, bi, iru  
edo modu gueyagotara; bñña  
modu batera ascoeo dà, baldin

meditatzallearen entendimentua arquitzen bada instruitua meditacioa asitzeco bear dan guztian, gauza ascoc laguntzen dio arrazoi naturalari, puntu proponitua danean sencilloa: bañan bada importancia audihoa, edo fedeco puntu delicadua, utzi alde batera ta sinistu Elizac eracusten dizuna, cere arrazoi naturalean fiatua bague.

Laugarrena da vorondatearen afecto audi batequin obratzea edo meditatzea; vorondate onac erabaquitzen du arrazoyac aditzera ematen duan gucia, oraciona halitz becela; icusten du aditzalle gustoco baten modura: Ezagutzen du garra datorrela suagandie, bere burua animatzen du afecto ascorequin ta eguiazz-

co suspirio aquin, sutzen du pecatuaren gorrotoan, virtutearequin amorioan, munduaren desprecioan ta eternidadearen deseoan; alaco moduz, nun asunto onetan, ez bada ere eguingo alditequean diligenciarie audiiena, bai beintzat onena. Billatu bear dana da gustoa edo saborea, ta ez jaquinduria. San Bernardoc dionez: ¿Cer balio dizu asco pensatzeac, ta ez ecer eguiteac? Ez culparic eman ez jaquiñari. Iru garren partean eracusten dan becela, ecin zabaldu badezu meditacioa, ipini ezazu cuidado gucia laugarren onetan; au bague arc ¿cer balio dū? Eta onec, ura bague, asco balio du. Ara emen ejemplo poderoso bat San Buenaventura, Elizaco doctore

andiarena. Arquitu zuan San Buenaventura Aita Egidioe arrituric bere meditacioetan; eta esan cion « *¡siquiera zuc ez dezu erraz izango Cerua, ceñari Jaungoicoac ematen dizun aiñ doay aundi jaquinduriazcoa, nun daquizun bide clara ta seguroa?* » Bereala eranzun cion: « *aiñ urruti dago, nere anaya, Jaungoicoaren amorioa jaquinduriatic, nun dan zarrenac, pobreenac, simpleenac ta obligacionie guchiena due-nac dezaque amatu Jaungoicoa, eta unitu edo batu berarequin ascoz urrago. Teologoen artean dan doctore onena baño.* » Au aditu zuenean Egidioe contentuz beteric joan zan ciudadera, eta pozaz deadar eguiten zuan: « *zarrac eta gazteac, pobreac eta abe-*

ratsac, sanoac eta gaiššoac ama ezazute Jesus, eta audiagoac izango cerate Ceruelan, Aita San Buenaventura baño.»

Bostgarren partea da edo consistitzen dā, ipintzean biotzeco resolucio firme bat oracioarequin batean alde eguiteco, amatzeko edo despecialzeco, meditacioac eracusten dizquitzen gauzac. Onetaraco deituco dezu Jaungoicoa zure amparora pechuco golpe serio eta devociozeoaquin, modu oonetan mereci dezazun alcanzatza ain ansiaz deseatzen dezuna.



## ASTELENA.

*Jarri zaitez Jaungoicoaren presencian.*

**E**san ezazu anurrena Aitagurea,  
Ni pecataria edo beste zuc naya-  
go dezuna, eta guero onela.

¡ Nere biotzeco Aita Jaungoi-  
co aundia ! orain ipintzen zaitut  
nere beguietan gauza guciac  
ecusten dituzuna becela. ¡ Ah  
ichumen alferra ! Lecu gucietan  
arquitzen cera, iñun baño gue-  
yago nere biotzean ; ta nic bi-  
llatzen zaitut nizaz campora. ¡ O  
nere arguitasuna ! argui egun  
nazazu, zu consideratu eta de-  
sea zaitzadan.

Escogi ezazu lecu bat lagun

artetic apartatua, nun cere barrean igaroco dezun zure bicitza Jaungoicoaren beguietan ba-ceunde becela.

**Lenengo puntuak:** Considera ezazu Jaungoicoaren aunditasun neurri gabea, bada Ceruen gañean ta azpian ezta arquitzen gauzaric aini aundiric ta aini chiquiric, ezta ere aini escutaturic, ceñagan eztan arquitzen Jaungoicoa, aini unituric berac ieusiaz, socorrituaz, conservatuaz, alaco moduz nun momen- tu batez desamparatuco balu ecer ecera biurtuco litzaquean.

**Bigarren puntuak:** Considera itzalzu ta ecarri itzatzu zure memoriara momentu guztiak, uso arrazoizcora allegatu ciñanetic arquitzen ceran instanterafio.

esna zaite ta beguira ceregan; cere arlean, ta cere conciencian ya Jaungoicoaren legueaz gobernatu ceran; escribi itzatzu zure pensamentuac, hitzac, obrac, animaren intencioac. gorputzaren necesidadeac, loa, bellac, guciac balanza batean ipini, ta beguira ezazu ya mereci dezuna dan premioa edo pena eternoia.

Irugaren puntua: Considera ezazu cer guertatuko zazun Jaungoicoaren presencian, ecusiaz munduko Erregueen Palacioetan pasa oi dana. ; Emen ez dezu ecusten, erreinuan diran guizonic aundienac eta aberatsenac presentatzen dirala Erreguearen aurrean gravedade eta modestiarquin, bere mendecoric humillen eta pobreenac becela? ; Dau-

delaric zutic beren onen gañean gaišso edo eri egon arren? Ez dezu ecusten emen, dan pasioric desordenatuena ta irazaquie na itzaltzen dala? Virtutea amparatu ta socorritzen dala? Malda de genero guiaec guizonaren ar peguia pasatu eta lotsatzen duela?

Laugarren puntua: Begnira zayozu cere boruari, eta compara ezazu zure izatea Jaungoi coarequin, ceña seeulan engañatzen ez dan, loac artzen ez duen, secretoac ecusten dituen, gauza guiaec presente dauzcan. Ez da ecer arquitzen, dan chiquienic ere, neurtzen cz duenic, edo penaz edo premioz, ta au eternidade baleco. Mundua engañatzen da, ta engañatzen zaitu; lotzen da, bere gauzac bacarric icusten ditu; onen

pena aundine eta premio chiquiac  
guztia da laburra. ¡Ah! Eternorik  
edo beticoric eer ez dū!

Ea bada, mugui ezazu zure  
afectoa, ta prepara ezazu beste  
peligro edo etsayen lazoen con-  
tra. Meditacioac esquintzen dizu-  
na deseo dezuna. Nere ichua, ne-  
re galdua, nic billatzen det va-  
nidadea, eta ecusten det nigan-  
dic campora. Eta zu, ¡ó nere ar-  
guia! etzaitut ecusten, nere o-  
na ez det billatzen neregan. Bal-  
din mundutar guztiac beren po-  
dere eta aberastasunaquin niri  
beguira balende, baldin mundu  
guztia nere mende banu ere,  
ecer ez nitzaque, Jauna, zu ba-  
gue ecuslea logratu baneza: bada  
asco da Jauna, zuc ecusten bana-  
zu. ¡Ay! ¿Cembat dembora da e-

cusi ez zaitudala? Beragatic izandu naiz pecatuau largoya, virtutean epela, cuidado baguea dembora aprovechatzeco, esquer baguea zure mesedeetan. Ez det peccaturic eguingo, badaquit beguira dagoana maldadeen vengatzallea, nere Jauna ta Jabea.

Ez naiz bildurtuko; ez det ucatuko, badaquit beguira dagoala nere Jaun defensorea.

Ez naiz izango esquer gabea aimbeste mesederi, badaquit beguira dagoala nere Jaun Criadore eta Redentorea.

Aprovechatuco naiz momentu guztielan, badaquit beguira dagoala guztia presente daucan Jaungoicoa.

Ez diet obedecituco nere pasioai: Ez diet seguituco nere bu-

ruari. ¿Nora guiatueo du bada iehu batec bestea, espada peligrora?

Buca ezazu meditacioa propositu labur eta devociozeo pechuko golpeaquin; ezarri ezazu zure pechuan, copelan eta arpeguiian bitz au; *Jaungoicoa beguira dago.*

### ASTEARTEA.

*Cristauaren siña edo destinoa.*

**P**ara ezazu atencio gucia, ta jarri zaite criatura gucien erdian, ta beguira eguziezu cer finetaco Jaungoicoac criatu cituan lembicico sei egunetan.

Lenengo puntua: Zabiltza Ceruco, aireco, lurreco, iehasoco aimbeste ta aiñ genero diferentearen artean, ta ieara zaite araco

**Jaungoicoaren mirarizco jaquinduria ta potestade artzaz.**

**Bigarrena:** Beguira guiezu bat banaca. Ecusico dezu nola lembici Jaungoicoac criatu zuen artatic duten beren jatorria. Nola seculan mudatzen ez diran, ta ala arraultz bacoitzetic dator bere generoco chita, eta esurretic arbola.

**Irugarrena:** Nola guztiac suspiratzen duten beren fiña ta centroa; eta ala ez dira guelditzen allegatu arte arria, sua, aicea eta ura. Nola eguzquiak Ceroarequin, eta Izarrak aimbeste secularen urteetan beren jornada beñere mudatzen ezduten. Nola urtearen lau demborae alcarri jarraitzen dioten. Nola beren demboran cantzten duten egaztiak, bear eguiten duten erleak: guztiak, ¡O guizon

miserablea! zure servicio eta ejemploraco.

Langarrena: beguira zure siña, au da destinoa; guizona criatura guztien artean principalena da; criatura zure esclavoa da; ez empeñatu aberastutzen, bada ori lurraldi dagoquio; ez vanidade gueyegui artu zure ichura ederraz, zure sentiduaz, zure indarraz, bada onetan ventaja eguiten dizute mendico animaliac ere, Jaungoicoari bacarric agradatzea ta servitza da zure siña eta destinoa. Beste arako mundoco gauza ayezaz servitu zaitez Jaungoicoaren servitoraco, bañan ez pecaturaco. ; Cer bada, uste dezu dala Jaungoicoaren votondalea gauza guztia e zuri servitza, ta zu beraren contra? ; Ah zure miserablea baldin oec

guztiac servitzen bædituzu, ta ez Jaungoicoa! ¿Cer ordena descala bratuagoric, izatea guizonac bacarric arrazoy naturalaren eza-güera, eta guizonac berae despreciatzea bañe? Contu bada, anima, ta zaude atalayan; aparta zaite munduko criaturetatic, bada, acusatuco zaituzte juicioan; lotsa zaitez eguzquiaren eta izarraren obedienciaren vistan: lurraren betico fruto, ta animalien virtuteetan, guztiac premio eta pena gabe, baña zue bateraco edo besteraco eternidadea izango dezunac bcela.

### **ASTEAZQUENA.**

*Pecatuaren dañuac.*

**G**uizona pecatuau consideratzea

baño, posible ez da desgracia aundiagoric imaginatzea guizonaren entendimentuac; ez destierro edo carcelaric, ezta ere mostru aih icaragarriric.

Lenengoa: Guztiz onac dira gauza guztiac, Jaungoicoac criatu eitzialaco: bacarric pecatua da guztiz doaquea. Guztiac datozen Jaungoicoagandie: bacarric pecatua sortu zan Jaungoicoa gabe, eta Jaungoicoa zan contra. Infernuco dolore guztiac, demonioen残酷 dade guztiac bacarric pecatutic datozen. ¿Eta guizonac bacarric, ceñac munduan recibitzen dituen favoreric aundienac, pecatu egiten dute?

Bigarrena: ¡Pecatu bacar hatega bota zuan Cerutic Lucifer, Paradisotic Adan; eta ori, izanie ura

Aingueruen burua, ta au guizone-na! ¿Cer mereci dezu zuc, guizonaren itzala, aimbeste bider pecatu egun dezuna? Zure tristea; baciñequier pecatu deseguitea-gatik Jaungoicoa guizon egun zala, padecitu ta eriotza sufritu zuala.

Irugarrena: Ya boda, orain, batu itzatzu dñuae, pecatari errucarrir; quentzen du gracia, araco ondasun paregabe ura, araco ondasun bacar ura, ceña gabe guizona lurreco arra baño miserableagoa dan. Galerazotzen du araco frutu eder Jesu-Cristoren Sacramentuen, ta Cerutar guztien merecimentuena. Isten du Cerua; iriquitzen du infernua, eargatzen du cateáz, ezartzen du uztarri berria, araguiaren su-gar berriac piztutzen ditu: ez du seculan aitor-

tzen ase danic; aztu erazotzen du  
izan dezun virtute eta mereci-  
mentua, itzaltzen du Jaungoicoa-  
ren antz eta semejanza, unitzen  
du condenatuaquin, apartatzen du  
Aingueruen compañia, iltzen  
du anima, soverbiaz betetzen du  
espiritu, ucatzen du Jaungoicoa,  
adoratzen du Satanas; aimbeste-  
raño lotzen du, nun milagro aun-  
diagoa litzaque pecataria justifica-  
tzea, mundua crialtea baño. ¡Ah!  
ta oraindie penagarriagoa ta do-  
lorezco malcoaquin negar garria-  
goa da: momentu labur bategatic  
saltzen du eternidadea.

Igues eguizu bada anima. ¡Ah!  
aparta zaitez aldezun ezquero,  
mostru eruel onegandic, bada  
beiñ ichasten bazatzu, etzera er-  
raz apartatuco: errazago da ez

erortea, erorita libratzea baño. ¿Cer lastima andiagoric, zure anima, Jaungoicoaren imaginia ta Ceruaren herederoa, Aingueruen laguna, Jesucristoren esposa izanic, izatea guero demonioaren esclava, infernuaren cautiva, Jaungoicoaren etsaya, Jesucristoren lotsagarria? Utzi itzatzu, bada, araguiaren deseo desordenatu, ondasunen lazo eta hoñren itzal oyec. Ez bacera biguntzen orrembesteraño dāmutzea, samintasuna gozatzen da consideratuaz momentu labur batez eternidadea.

### **OSTEGUNA.**

*Eriotzaco ordua.*

**C**onsideratu ezazu zure azque-

neco agoniaco lancea, ta para  
ezazu zure imaginacioan, nola  
arquituco ceran zure azquen e-  
riotzaren pelean.

Lenengoa: eriotza da ciertoa,  
eta da ere bacarra: da gauza gu-  
cien azquena. ¡O anima! Cierloa  
da eriotza, eta bein bacarric ill  
bearra. Eta ill bearra gorputza  
duten gauza guztiac.

Bigarrena: ordua ez da cier-  
toa; aiñ sarri dator derrepente,  
nola aurretic aviso aquin: ez de-  
gu edade segururic, ez egunic  
eta ez instanteric.

Irugarrena: ¡O cer divorceio,  
edo apartamentua! Beguiria nola  
peleatzen dan miserablea eriotza-  
eo tormentu sentiduen eta miem-  
broenean; galtzen du colorea;  
iearatzen eta bucatzen da; salva-

tzenda ta icerditzen da; atera za-zu contua, cembat eta nolaeoac izango diran, gorputza agonian dagoenean, animaue aurrez sentitzen dituen biotzeo estutasun ta izugarrizco naigabeac.

Laugarrena: Alde guztietatik inguratzen dote anima izu-aldi icaragarriac. Deimonioac presentatzen dizca beguien aurrean berre peccatu guciak, dembora gaizqui empleatua, merecimiento despreciatuac. ¡Ay! ¿non dira araco instante ayec, ceñetan momentu batez aprovechatu banitz, Cerua logratu nezaquean? Zorigaitzlocoa munduko ondasunen deseoa. ¿cér guero esperatzen dezu? Bide estua ta bacarra izango dezu, eramango zaituena Jaunaren presenciara juzgatua izatera;

nun bacarric acompañatuco, zaituzten zure obra onac edo gaiztoae. Alferric orduan miserable orrec deadar eguingo dezu, aimbeste bercacio izango du zure anima, cembat gusto eta atseguin cumplitu diozun zure gorputzari; ala ere gusto guciaz gueldituco dira gorputz illarequin, ustelta-suna ta arrenzat; eta anima bacarric presentatuco da Jaungoi-coaren justiciaco balanzan.

¿Nola bada, onembeste estutasun eta zure miserien artean affligrurie, uste dezu azqueneco lance artan eriotza ona eguitea, baldin alde aurretic beguiratu eta prestatzen ez bacera?

Ea bada, anima, porta zaite eta obra ezazu alaco moduan nola deseatzen dezun arquitzea jui-

cioco demboran: ondasun temporalac goza itzatzu soñeco arropac becela. ; Ay ta beiñ ill bearra! eta guztiac ill bearra, obra onaz eta gaiptoaz campora; eta guero eternidadea.

¿Beraz certan zaudet ló, eta cergatic orren esclavo? Jaquizu bada cristaua, araguia, gusto eta atseguintasunac ta deshonestida-dea bellan daudela eta nagusi dirala, zu, ta zure animaren calteraco. Honoreac, gustoac, ondasunac ta beiñ utzi bear diran gauza guztiac, utzi jitzatzu bada: beste gauzaric ez dizute emango pena eta dolorea baicic. Gaur danic considera ezazu eriotzan. Cembat eta dulceagoa dan loa, ondo empleatutaco egunaren ondorengoa, ambat gozoagoa izango du bere

azqueneco suerlea ta eriotza, ondo empleatzen dituana bere pensamentuac, hitzac, obrac, orduac, egunac, urteac, bere dembora, hitz batean, bere bicitzaco momentu guztiac.

### OSTIRALA.

#### *Azquen juicioco eguna.*

Para itzatzu zure beguiac, belarriac eta entendimentu guztia Josafateco celayan; nun batucodiran guiza casta gustiac trompe ta icaragarriaren soñora.

Lenengoa: aurretic datocen señaleac aditzera ematen dute, cér icaragarria izango dan egun ura, Antecristoaren persecucioac, alacoric izan ez dan becelacoac,

ichasoaren lurrera irteerae ta animalien alborotoac; ibayen acierac, lurraren dardarrac, oñetan mundoco gaztelu, ciudade ta palacionic gogorrenac auts biurtuko diran; Ceruco izarren erorteac mendien eta aitzen labanterac, landare ta arbola guztien galerae, guizonen icarac, oen alferricaco igueserac eta deadarrac.

Bigarrena: Adan-egandie asiric izandu diran guizon guztiac presentaluco dira Josafateco celayan icaragarrizco trompeten sonuan; criatura guztiac hata besteen contra armatzeko bullan, oñarequin pecatoriae nai izandu ezduen servitu salvatzeco.

Irugarrena: Emen aguertuko dira hitzac, obrac eta pensamendu guztiac. ¡O cer lotsa! An bay

agradecitua izango dala virtutea: ta despreciatua pecatua: aurpeguiz aurpegui acusatuco dito demolioac peatu aundiæ, chiquiac eta guztiæ; conciencia barrutic garaituco du, gañetie Jaungoicoa dagoalarie irazaquia ven galzeco, azpitie infernuac idquiric. ; Ay cembał estutasunen artean ecusi bearra duan bere burua guzenac!

Laugarrena: Jesucristo lotsatuco da aimbeste mesede egun diozealaco guizonari, eta guizonac ain guchi estimatu diolaco bere Jaungoicoari: arpeguira ematen diolaric etsayao, nola bere demboran nai ta nai ez engañatu dituen guzonac, eta bere lazoquin munduaren parteric gueyna bereganatu duen. Beraz lotsa colera biurturic, erabaquico du

icaragarrizco azqueneco, eta ; ay !  
 apelacio bagueco sentenciae bi-  
 ralduco ditu bere ezquer aldetie  
 tropan eternidaderaco, esanaz:  
*Zoazte madaricatuac su beti  
 beticora!*

Batu zaitez cereganə, anima,  
 eta biotz biotzetic damu zaitez:  
 ; Ay ! ez cuidadoric ipiñi guizonen  
 sentencietan: Jaungoicoac beste  
 moduz juzgatzen du. Ez zaitecela  
 engañatu. Eguizu beti confesio  
 osoa. Uste arren libratzen cerala  
 tribunal onetatic, besteari contu.  
 Obeago dezu emen baten aurrean  
 lotsatu zure salvacionraco, ta ez  
 an guztien aurrean condenacionra-  
 co. Losinchatzen zaituzten gusloac  
 ta atseguintasunac atzera itzatzu,  
 araco Jesusen sentencia icaragar-  
 riarequin: *Zoazte madaricatuac*

etc. Misericordia izazu, Jauna, nizaz, zure misericordi aundi arzaz. Ez arren, Jauna, conturie escatu niri zure siervo oni. Etzaitut Jauna, gueyago ofendituco; ez naiz biurtuco gueyago loitzera, guztatzentzat garbitasuna eta inocencia.

## LARUMBATA.

### *Infernuko penac.*

**J**eichi zaitez infernura, eta cuidoric aundienarequin esamiña itzatzu ango tormentuac.

Lenengoa: ¡Uste dezu azquena dala eriotza? Ez, seguitzen dio oraindie gaiptoagoa dan bicitzac: Bicitza condenatua edo illa, au da eriotza bicia.

Bigarrena; Anima irteten dan becela gorputzetic, condenatua Jaunaren juicioan entregatua izaten da hertzie demonioaren mendera. Ta ! ay arren erruearria! ¡Cér tormentuac sufritu bearra dan embidia eta soberbiazco leku artan!

Iragarrena. An gorputzeco sentidu gucien pena. Ecusico ditu mostru icaragarriac tormentu ecin sinistu ditezqueanac, aditueo ditu ortzen carrascadae, blasfemiac, negarrac, eta guztiac confundituac ta desesperatuac, Gustatucodu azufrea, quiratsa, gose eta egarri amorratuac. Usai eguingo die atsen samintasun guztien saminenai: besartueo ditu mostruo icaragarrienac, Pecatu genero guztiac su eguingo dute, itzalico

ez diran garretan. Miembro guztia sentituco dute beren tormentu contrarioa, eta gueyena sentituco dueña da eternidadean irau-tea eriotza bici onec.

Lañgarreha: sundiagoak izango dira animaren tormentuak araco concienciako arira, cenac errezen, orchicatzen eta pascalzen duen infernuco illumbe triste artan, icusten dituen bitartean arguitasun eta seguridade guztiaquin alde batetic ichiac infernuren auba, Cerueko atea, penitencia eguiteko dembora, guztia eternidaderao; bestetic beti egon bearra Jaungoikoaren eta Cerutarren gorrotoan, graciarietako gloriarietako gabe. ¡Ay, eta nere zorigaitzocoa! deadar eguingo du, nic galdu nituan momentu labur



bategatik araco dicha ta zorion eterno ayec. ¡ Ay ta nie, instante labur bategatik, artu nituan orain sufrizten ditudan tormentuak, eta tormentu infernukoak ta betikoak! Emendie datoak desesperacioa, blasfemia, negarra ta guztia eternitate baterako.

¡ O Anima! ¡ O anima nerea! baldin seculan nere entendimendura allegatu ez bazat cer dan eternitatea, emendie surrera bai meditatuco dedala oraindano baño obeto. ¡ Ay ta cembat bider peccatum eguin dedan, beste aimbeste aldiz mereci nuan eternidade ura, baita ondo irabacia! ¡ Ay ta cer lotsa artu bearra naicen, zorigaitzoko gusto atseguntasun labur eta ecerez ayec gatic! Alde eguzkia nigandie dishonestadeak,

jolasac, gusto eta atseguintasunac. Badaquit allegatzean eternidadea nere entendimentura, izotz ta arri biortzen dala biotza. ¡O nere Jaungoicoa! Emen sututa quiscal-nazazu. Eguizu, arren, nic cumplitzea aguaintzen dirazuna, eta aguindu zadazu naidezuna emen. guero barca-guidazun eternidean. Amen.

## IGANDEA.

### *Ceruco gloria.*

Igo zaitez cere biotz eta sentidu guztiaquin, ta jarriric Cerutarren companian, medita ezazu ayen zoriona, ceregan sentitzen dezun gozoric dulceenarequin.

**Lenengoa:** Guztia ieusten da infernuco contrara; an guztia da gaiztoa emen contrara guztia da pensatu alditequean oneta.

**Bigarrena:** Sentido guztiac, icusmenac, enzuerac, gustaerac gozalneko dute atseguintasun cabu gabekoac, bacoitzac amatuero duana osoro mempetuko du. Ez dute bada seculan beguiac icusi, ez belarriac aditu, cer prestatu duan Jaungoicoac bere escogituentzat.

**Iragarrena:** Beragatic, guzonac aditu dezaquean modura, comparatzen da Ceruco Gloria Erreinuarequin, Ciudadearquin, estayaquin, ortubarequin, perla fiñaquin, jabe bagueco ondasunaquin, oelako bacoitzera oidan deseoagatic.

¿Baña cembat dira gañeraco

Cerutarren compañian arquitzen diran doteac? Araco coro ayez, araco Bienaventuradu ayen arteco compañía, nun arquitzen diran aia gozoz beteric, nola batet izan aldezaquean gloriaric aundiiena izango dute guztiac.

Laugarrena: ¿Céñec comprenditzen du animaren bienaventurantza? Ecustea batetic eta osoro Jaungoicoa bera dan guztia, ta Jaungoicoagan gauza guztiac. Gozatzea Jaungoicoa eta Jaungoicoarequin gauza guztiac seguridade osoarequin. Ecustea bere beguiaquin alde eguiñic libratu dan castigua, ta alcanzatu duan coroa, eta coroa onetan jnolaco premioac obra on bacoitzarenac? An deseo codicia baguea, satisfacio igüi baguea, abundancia faltaric baguea,

gozo ta alegría dolore bagnea, posesió segurua bildur-bagnea.

¿Nai dezo gneyago? An ondasun deseatu, pensatu, ta penderatua ecin alditezquean gocia, batere gaitzie bague, araco eternidade seguru eta zorioneco artan.

¡O nere Jaungoicoa! ¡O gauza zacien Jabeal! ¡Nere tristea, eembat ta luceago dedan mundu oinetan bieitza! ¿Ceñec eman alditzquet uso baten egoae, teen bait leen egatu ta descansa nadin? ¡O anima desdichatua! ¡atrevitzen era oraindie seguitzera gusto loyta labor oyec, engañaturie oyen erramian, michirrica argitan hecela? ¡Ah eta cer segurua dan hitzac, obrae eta pausoae eternidade batean izango duten pagua! Ambat estimacio gueyago an izan-

go du, cembañ eta despreciatuagoa dan emen. Ta ala ere ; ez dezu sufrituco gaitzic batere, eta despreciatuco emengo ondasun falso labur galducorrac? Bai nere Jaungoicoa, erabaqui det bertacic, ta hitz ematen diot berorren servitzetik ez alde eguiteco; berecitzera nos dembora, alako moduz oso momenturie laburrena ez det galduko; ascotan nere begniac alchatuco ditut berorren palaciola, beguiratuz egunaren ta gabaren begui eder oyer; au da eguzquiari eta izartay; oetako bacoilzak ematen diran consuelo eta pozarequin deseak dezadan bicitza arago Çern artan, non arquitzen ceran, ¡O nere Jesus ona!

**IRU AVEMARIAC.**

Goiccan, egüerdian eta arratsean iru AVE MARIA errezatu, ta indulgenciae irabazteco, esazu modu onetan.

*Angelus Domini etc..* Aingneruac Maria Virginari berri onac eman, eta Espiritu Santuaren graziaz Semea artu zuan. *Ave Maria.*

*Ecce Ancilla e:c.* Ona Jaunaren esclava; Zure hitzaz batean eguin bedi nigan. *Ave Maria.*

*Et Verbum Caro etc.* Jaungoicoaren Semea Guizon eguin zan, eta gure artean bicitu zan. *Ave Maria.*

Jaungoicoaren Ama Santa, erregu esazu gugatze; Cristoren promesen diña eguin gaitean, Amen Jesus.

ORACIOA.

Iguzu arren, Jauna, gure animetan zure gracia, Aingueruac berri onac ecarri, eta Cristo zure Semearen encarnacioa ezagutu degunoc, aren Pasio ta gurutzeagotic, Resurreccioco gloriara emanac izan gaitean. Amen.

MAYA BEDEINCATZECO

ORACIOAC.

Aitaren, eta Semearen, eta Espiritu Santuaren icenean. † Amen.

Jauna, gure esperanza zugan dago, ta jateco bear dana zuc ematen dezu. Zure escua zabaldu eta gucioc bendicioz betetzen gaitzu. *Pater nosteria.*

Aita gurea errezatu eta guero  
devocio aundiaz esazu:

Doasy gucien emalle gure Jauna,  
Zure escutie gue artu ta jan  
bear degun gucia bedeinca esazu,  
Jesucristo zure Semea-gatic eta  
beraren icenean. Aitac eta Se-  
meac, ta Espiritu Santuac gucioc  
bedeinca gaitzatela, eta bere glo-  
riaco Mayera betico eraman gait-  
zatela, Amen Jesus.

*Janaren ondoren graciac  
emateco esazu.*

### ORACIOA.

**A**itaren, eta Semearen, eta Es-  
piritu-Santuaren icenean. Amen  
Jesus.

Graciac eta alabanzac ematen  
dizquitzugu, gure Jauna, orain eta

beti eguin diguzun on gucia-gatic. Zugändic gure gañera etorri dan bendicio ta mesede one-gatic, mundu guztiac beti alaba zaitzala, Amen Jesus. *Pater nos-terra :* eta guero esazu.

## ORACIOA.

**G**ure onguille guciai, Jauna, Zure bendicio ugariaz paga zayezu, Zure icen santua-gatic: Eta anima fiel guciae cerura Zu alabatzera eramaitzatzu. *Pater nosterra, Ave Maria ta Gloria.*

**T**a guero, anima fiel guciai Jaungoicoe betico descansua diela, Amen.

**E**men batu gueranac Jaunac berao ceruca glorian gucioe batu gaitzala. Amen.



**ONDO CONFESATZECO  
EGERCICIOA.**

**C**onfesatzeco gogoa Jaungoicoac ematean, favore audi bat eguiten dixu. Intencio ori zuc arzen ce-

regana bereala ta zure biotzean sartu bear dezu, ta bacartasun orretan pensatu Sacramento onetan pecatuetatic Jaungoicoaganā biurtzeo, bear dezula : Lenengoa: beraren gracia beti prest dagoana. Bigarrena: prestatzeco demborga. Irugarrena: diligencia, edo zure eguinaya. Jaunari bere ofensa gucien damu audi bat escalu bear diozu, eta conciencia ondo csamiatzeco gracia esanaz.

### ORACIOA.

**N**ere Jaungoico guciz ona ! Nere gaitz gucietatic zugana biurtu nai det, baña orretaraco nere pecatuen illuntasun onetan zure argui bear naiz. Mundu galduaren argui, ta erremedio bacarra zu

cera. Zure misericordia aundia gatik, arren Jauna, nic bear dedan arguia indazu: nere conciencia illuneco basterrac ondo icusteco, ta nere culpaz, nere animan diran becela, ezagutzeko. Betor zure gracia, oriec ondo pisatu, eta escazen duten damu, ta proposituaz bear becela confesatzeko. Ori, Jauna, deseatzen det; ori erregutzen dizut; eta ala uste det alcanzatzea Jesu-Cristo, zure Seime Jauna-gandie, Amen Jesus.

## AMA VIRGIÑARI TA SANTUARI ORACIOA.

**C**eruelaco errenguiña, Jaungoi-coaren Ama chit Santa, eta peccatari zugana negarrez datocen gucien misericordiazco Ama; gu-

rutzearen oñean zure Semeare-  
quin nigatik igaro einducen pe-  
nac-gatik, escatzen dizut artu  
nazazula zure amparoaren azpian,  
beraren pasio ta merecimento  
santuaz confesio onetan ni apro-  
vechatzeko. San José gueiz doat-  
sua, Jesus ta Mariarentzat bi-  
tartecoric maiteena, biaquin egui-  
zu nere pecatuen damu eguisz-  
co bat nic alcanzatzea. Geruko  
Santu eta Ainguero gueiac, eta  
zuc nere Ainguero Guardacoa, er-  
regutu esazute penitenciako Sa-  
cramentu Santo au ondo artzeco  
presta nadin. Amen.

### ESAMIÑA

## CONCIENCIACOA.

*Escola duenak, liburu ascolan*

*daucate esamina au eguiteco modua: iracurten ez daquiten euscaldunai, daquiten batec iracurri, ta ori errazago eguiteco bidea nic eman nai diet.*

*Mandamentuetan, cierto ezdaquitenae cemba t bider pecatu egin duten, beren modura esan bear dute onembeste bider guchi gora bera. Eta b. g. g. b. letra oec ori esan nai dute.*

### *Lenengo Mandamentuan.*

**B**ici guztico peccatuac billatu nai dituanac, uso arrazoyezcotic asi bear du pregunta bacoitzean.

*Esamiña onetan galde cere buruari, Jaungoicoaren legue ta do triha edo jaquin bear ciran gauzac*

beren demboran icasi einduan edo ez: ta zure hume edo kontucoai eracutsi ciñiozcan edo ez.

Fede, Esperanza ta Caridadaren aetoac egun dituzun.

Fedeco gaucen contra ecer sinistu dezun, ezaguturic Fedadearen contra zala; oartu ezquiero orrelaco pensamentu edo dudariecuric eman diozun. Baña tentacioak nai eztezutela burura etor-tzea, ezta dudaric, ez dala peccato, quentzeco aleguiñac zue egiten badituzu.

Ametsetako gaucetan, sorguigneria edo orrelacoetan sinistu dezun, edo orrelacoric egun edo eragun dezun.

Jaunaren misericordiaz desesperatu dezun.

Jaungoicoaren, Ama Virgiña-

ren edo Santuen contra asarretu edo blasfemiarie esan dezun.

Madaricaturie edo escomunicaturie egon ceran.

Confesio edo Comunio gaizto-  
ric egun dezun; pecatuac bera-  
riz edo lotsaz edo bestela utziaz,  
dolore edo proposituaren faltaz  
cembat o confesio gaizto urtean  
izan diran.

Penitencia cumplitu gabe utzi  
dezun, eta cembat b. g. g. b.

Urteoroko confesio edo pazcoe-  
tako comunioa utzi dezun. Bon  
jaiztu ce confesio gaizto la Co-  
munio sacrilegoaz edo gaizqui  
eguniaz Elizarequin cumplitzet  
eztala.

Saeramenturic, nola dan Ez-  
contza edo besteric, pecatu mor-  
talean zaudela, artu dezun.

Voto edo promesa Jaungoicoari  
edo Santuari egunie eusplitu  
gabe zure culpaz utzi dezun.

Besteen devociaz, virtutezco  
obra, egereciejo edo obra onaz,  
edo orietan dabiltzankiz bortzarie  
eguin dezun.

### *Bigarren mandamentua.*

Juramento falsorie edo guezur-  
raren gauean egun d-zun, cem-  
bat b. g. g. b. Ecer ecen gauean  
edo ecer importa ezagatze Jura-  
mentua guezurrarequin dan gu-  
eian, beti da pecado mortala.

Dudan, edo ala zan edo ez gan-  
za jaquiza gabe, dudaren gauean  
ciertotzan juramenturie egun de-  
zun.

Erreparo gabe, naiz guezurra,

naiz egnia dala, juramentuac egui-  
teco oitura edo costumbreric izan  
dezun.

Gaitz andiren bat inori eguite-  
co, ta cumplitzeco intencioaz ju-  
ramentu eguin dezun. Gaitz e-  
guiteco intencioric ez hazan ere  
beti da pecatu mortala; cerren  
guezurrarequin dan gaitz audi,  
edo pisua da bofetada bat ematea  
ta beste gaitz andiagoae.

Pecaturen bat ez eguiteco, edo  
obra onen bat eguiteco juramen-  
tu eguin ta ausi dezun, cemba-  
t. b. g. g. b. Gauza chiquien ga-  
ñean juramentua ausitzea pecatu  
veniala da.

Pecatu mortalen bat eguin due-  
la, bere burua alabatzea edo e-  
guingo duela esatea, naiz egui-  
a naiz guezurra dala, beti da pe-

catu mortala, orren gañean juramentu eguitea, ta cumplitzea guero da beste pecatu mortala.

Justiciaren aurrean juramentu falsoric eguin dezun; edo besteri eraguin diozun; ta iñoren caltean zan.

Juramentuac berez nola diran, ta cer hitz modu juramentu diran edo ez diran, confesore jaquintsuac bacoitzari ondoena esango dio.

Juramentutzat hitzen batzuec artu edo eduqui badituzu, ta guezurraz esan edo dudan, orrela confesatu bear dituzu; ta gueroco jaquin ondo juramentu noiz diran.

*Irugarren mandamentuan.*

**B**earric, premia gabe, igande edo

jayetan egoin edo eraguin dezun: jayetan necesidate gabe bear e-guitea beti da pecatu. Noiz dan veniala edo mortala Confesoreac esango dízu.

Jai egunetan zure culpaz meza utzi dezun, edo besteri enzutes eragotzi diozon.

Batec uste bazuen meza izango zala ta aleguiña egoin, ezta culpa ez arquitzea.

Meza galtzeco peligroan zure culpaz egon ceran.

Bidezeoai, aur chiquidonoi ta eriaquin daudenai cer egoin bear duten confesoreac esango die.

Mezaren parte aundian hizketa, batera bestera beguirat egon ceran, edo orrela besteri erraguin diozun.

Gorisuman arraultza edo esne

gauzaric, Bulda artu gabe, jan dezun; ta artzeeo intencioa ez ta asco.

Oguei ta bat urte cumplitur ezquero Elizaeo barau egunac gorde dituzun.

Premicia ta amarrenac bear becela pagatu dituzun.

### *Laugaren Mandamenuan.*

Onetan humeac gurasoai zordiozate *Amarioa, Errespetoa eta Obediencia.* Beguiratza ezazu bata onto, oyen contra ganza pisu edo aunditan saltatu dezun: beguiratza onto zure demborako obretan, hitzetan ta beste moduetan nolaztaran eta cembatz bider g. g. b.

uts egvin dezun Jaungoicoaren legue onen contra.

Gurasoen icenean emen aditzen dira gurasoen ordeco guciac, eta nagusi echechoandreaç.

Orrelacoen testamentu eta mandae, zure contura daudela, cumplitu gabe utzi dituzun.

Emen gurasoac, orien ordeco eta nagusi-echecho andreaç begiratu bear dute beren obligacio andiai nola eranzun dien; humeac edo beren contuocoac nola aci dituzten, ala dotriñan nola oitura edo costumbre onetan, ta Jaunaren bildurrean. Edo gaitzeraeo biderie, ejemplo gaitzo edo escandaloric eman dien. Edo beren demboran estadua ematen dien; edo ori ondo ta pecatu gabe artzeo bidean lagundu dien.

Jocuan, tabernan edo vicioetan echeraco bear zana galdu duten; edo echean bici gaiztoa ematen duten.

*Bostgarren mandamentuan.*

Cere buruari edo besteri eriotza edo gaitz aundiric deseatu diozun; edo iñor ill dezun, eritu, maquilladaric eman, edo beste gaitzic eguin edo deseatu diozun, cemba b. g. g. b.

Iñor hitzez bere arpeguiian gaizqui tratatu dezun.

Aserre aldi edo ocasioric billantu dezun, edo orrelacoetan arquitu ceran; edo pecatu mortalean zaudela eriotzaren peligroan edo ocasiotan sartu ceran.

Iñoren gaitz aundiaz cere hio-

tzean atseguiñ artu dezun, edo iñoren onaz damuric izan dezun.

Diosala, salva edo hitza aserrez iñori ueatu diozun. Gorrotooric biotzean iñoren contra eduqui dezun.

Madaricacio edo maldicioric iñori bota diozun. Jan-edabean gueyegui, zure osasun edo buruaren caltean ezaguturic, sartu ceran; ta gueian cembañ b. g. g. b.

Aurrie galtzeco edo abortoren batean culparic izan dezun.

*Seigarren ta bederatzigarren  
Mandamentuetan.*

**E**men beguiratú bear dezu, cer pecatu eguiñ dituzun pensamendutz, hitzez, eskuca, ibilleraz ta obraz; ta cer personaquin edo ta cer estadutacoaquin, ta cem-

bat b. g. g. b. Esan bear diran estaduac dira: 1. libreac ciran. 2. Ezconduac edo catigu ceudenac. 3. Jaungoikoari consagratuac. 4. Zure aideac laugarren graduraño; edo bestearen, ceñarequin pecatu egun dezun, bigarren graduraño. Ta ezcondua bacera, zure guizon edo andrearen aide zan, ta au laugarren graduraño. Besterequin pecatu egun ezquero, oyec dira esan bear diran estaduac.

Pecatu gucietan zure estadua esan bear dezu; libre ciñala cembat, ezcondu ezquero cembat: voto edo juramentu onetan pecatu ez eguiteco ezquero cembat.

Lecu sagraduan onelaco peccaturie egun dezun.

Pensamentu loyetan atseguin

artu dezun, edo ezagutu ezquiero  
zure artean atseguin artzen egon  
ceran.

Gogoz edo deseoz orretan con-  
sentitu dezun: « Nic onelaco  
gauza edo gusto eguingo nuque  
uriarequin » Ta esan bear da es-  
tadua, ta cembat b. g. g. b.

Pecaturaco iñor billatu edo  
tentatu dezun: iñsil mandatu, er-  
regalo, billete edo bestez balia-  
tu ceran.

Orrelaco bide edo pausoetan  
iñori lagundi diozun; edo peca-  
tuen estalqui edo infernuco man-  
datari izan ceran.

Hitz deshonestoric esan dezun  
atseguin artzen, edo besteri ar-  
rerezotzen diozula: ta ambat da  
conturic contatu, canta, edo dan-  
za, edo carta torperic eguitea:

coplaric escribitu, biraldu, artu  
edo iracurri dezun.

Pecatu eguiñaz inoren aurrean  
cere burua alabatu dezun, edo  
orrela bere pecatuaz alabatzeko  
inori bideric eman diozun.

Pecaturic asmatu, edo eguin  
bacendu becela contatu diozun.

Pecatu ez eguiñaz damutu za-  
zun: gucion cembañ b. g. g. b.

Obrazco pecatu edo orien oca-  
sioaz campora, beguirada torpe,  
escuca, musuca edo ibillera orre-  
lacione izan dezun: personen es-  
tadua ta cembañ b. g. g. b.

Cere buruarequin pecatu ichu-  
siric, anima ta gorputza loituaz,  
eguin dezun; (bear duenac adi-  
tzendu, ta gueyago ezta esan-  
bear;) ta onelaco torpecetan ere  
gogoan inor cenducan, eta cer

estadutacoac: cembañ bider edo  
cembañ demboran oitura ori edo  
costumbrea iduqui dezun.

Ametsetan orrelacoric iduquitzea  
deseatu dezun; edo ametsetan  
orrela eduquitzeaz guero atseguin  
artu dezun. Baña bestela amets  
gaiztoetan berez pecaturic eztá.

Besteren bitarteko iñor pecata  
tura eracartzeko baliatu ceran;  
edo iñoren adisquidetasuna aur  
rera eramateco.

Pecatuetan aurric ez izateko  
ecer egun dezun; edo aurren  
bat, bera duala jaquin, eta uca  
tu ta galtzen utzi dezun.

Ezcontzeco hitz guezurrezcoaz  
edo bestela pecaturako iñor en  
gañatu dezun; edo naita nai ez  
pecaturic eragun, edo doncella  
ric orrela galdu dezun.

Ezconduac ezcontzaren zorsantua causa gabe edo gaitzez alcarri ucatu dioten; edo bestela Matrimonioco Sacramentuaren contra peccatu eguin duten.

Bestela mutillac mutillaquin, edo ecusi edo eraguiñaz, edo guizónac alearrequin, neseach edo andreaac andreaquin Sodomaco pecatari galduen guisa eguiten dituzten nazeagarrizco gauzac; ta are gueyago abereaquein; orrela eguiñac eztira aztuco: onelaco peccatuac quezca eta arantzari asco emango diote bacoitzari bere biotzean ondo confesatu artean.

Onelaco pecatari gaišsoac, Gerruco Aitac becela, confesoreac lastimaz ta amorioz beteric artu bear ditu ta soseguz ta pacienziaz aditu. Ta guero esan ta adie-



razo bear die aleguiñaz, gaitz ta desdicha oriec Jesucristoren oñetan bein ondo esan ezquero, betico libre daudela.

Emen aviso ta erregia consuelo aundico bat eman bear det: cristau bildurti ta lotsatia, jaquizu Ceroco dotriña au. Seigarrenaren contraco pecaturic, diranac dirala, diran itsusien ta ica-ragarrienac badira ere, naiz zure aideric urcoenaquin, nola diran Aita edo alaba, naiz abere edo animali ascorequin eguin batituzu ere, zure pecatu oriec berrez eztirala heregiaco pecatuac. Jaquizu, oriec guciac zuri barcatzeco Errromara joanquizunic ez dala. Consola zaite tristea; orche zure errian Bulda dezula, edocein confesore aprobatuac po-

cic eta erraz ondo confesatu ta  
absolvituco zaitu.

Jaquizu azquenic, confesoreea  
eztala arrituco orrelako zure pe-  
catuaquin: badira oriec baño  
queza gueyago ematen duten pe-  
catuac: zure oriec erraz quent-  
zen dira ta seculako astutzen di-  
ra. Ta ala confesoreac, erreco  
balute ere edo chiquitu, ta illeo  
balute ere, zuc ari confesioan e-  
sanicaco pecaturie ez Juezai, ez  
beste munduan danari seculan  
ecin esango dio. ¡Ay confesore  
jaunac! ¡ojala eguiia oyec gucien  
biotzetan ondo josiric betiko ba-  
lende! Deabruaren guezurrac si-  
nistu, ta aimbeste anima galduco  
ez liraque.

Baldin pecatuen locatzetan sar-  
tu, ta luzaro edo urte ascoan a-

mancebatu ta jarriric becela , cere buruarequin edo beste ascorequin egon bacera nastu, ta oitura gaiztoanaz loturic , orduan ere zure esamiña ta kontuaet egniten chit erraz da: Beguira ezazu cembał dembora irauz zuan pecatuko bide edo occasioac , ta illean edo astelean cembał ciran bataz beste; egunero edo beti ciran , edo nola.

Zuc zure animaren calteac , bi ci modu charrac ta pecatuen peligroac ondo ezagutu , ta vorondate osoaz ta egniszeo gorrotoaz bide orientatic igues eguiteco propositu eraguillea badacartzu, pecatu guciae ta orien arantzac ondo ta sustrayetotic ateraco dira, zuc confesoreari esan edo onec zuri galdetu ta lagundnaz: ta onela zure anima confesio oso

batequin bein betico Jaunaren pa-  
que gozo eta amorio santuan guel-  
dituko da; eta aurrera lengo peca-  
tu edo gauzaric ez gueyago nastu  
ta erabilli.

*Zazpigarren ta amargarren  
Mandamentuetan.*

**Iñori ecer ostu, edo quendu dio-**  
zun: cembañ edo cer, ta cembañ  
aldiz, gauza sagraduric edo lecu  
sagradian.

**Iñori bere aciendan calte aun**  
diric eguin diozun.

**Ecer ostatzen, edo calte egui-**  
ten iñori Iagundu diozun: ecer  
estali, edo orrelacoric aguindu  
dezun: nola, ta cembañ b. g. g. b.

**Bide gaiztoetatic, edo fin gaiz-**  
toraco iñoren ondasunie deseatu

dezun : fin-onetaraco ta modu onean ondasunac deseatzea ez da pecatu mortala.

Tramparic jocuelan , tratu artu emanetan, neurri edo pisuetan eguin dezun ; cer calte eta nola eguin dezun, edo gaizqui eraman da; eta cemba t. b. g. g. b.

Daqnizula iñori berea quendu, edo zor diozula biurtu edo erres-titucioric eguin gabe egon ceran edo confesoreac aguindu ta esan, nola asi puscaca eta eguin bear dezun, ta naguitasunez cumplitu gabe aldezula egon ceran. Oro-bat beste zerrac pagatu gabe or-rela utzi dituzun.

Artzecodun justuac, langui-lleac, mirabe edo servitzariac be-reна cobratzeco pagatu nai ecic aldezula, gaizqui erabilli dituzun,

ta cer calte onetan eguin diezun.

Seme ta alaba edo humeac beren gurasoai, ta lagunaren hume edo criaturac beren nagusiai ecer ostu dien, ascotan, puscaca edo nola, ta cemba b. g. g. b.

Religioan sartzea iñori eragotzi diozun, edo conseju gaiztoaquin atzeratu eta orrela embara-zatu diozun.

### *Zortzigarren mandamentuan.*

T

Testimonio falsoric, edo guezurrez iñori alchatu diozun, edo iñoren calte aundian guezurric esan dezun ta nola.

Gauza jaquin edo publicoa ez-tala, iñoren pecaturic aguertu dezun, edo gauza pisuetan murmuratu dezun.

Bacoitzari bere fama edo creditua gaizqui quendo edo galdu erazo diozun, ta bear becela biurtu diozun ala ez.

Secretoco gauzaric errebelatu, edo carta bear ez danić idiqui dezun.

Juicio gaiztoric, ecer ez dagoquia, iñorentzat eguin dezun.

Azquenic bacoitzac bere estadu ta bicimoduco obligacioac jaquin ondo, ta begniratu edo esaminiñatu bear ditu certan utzeguin duan jaquiteco, ta obeto erremediatzeco.

Beste culpa asco, emen ez daudenac, jaquiñac dira edo guchitan oi diranac, ta berariaz utzi ditut: alde onetatic peligrorik ezta; erregilaric seguruena doda dezun gucian pecatutic li-

bratzeco confesore oitu jaquintsu  
batî beti galdetzea au edo ori  
pecatu dan ta cer egun bear dan.

Onela esamina zure concien-  
ciarena aleguinaz igaro, ta be-  
reala Jaungoicoagana biur zaitez:  
eguin dizun piedadeaz esquerrac  
emaizeatzu, ta zure pecatu ta  
beraren ofensa gucien barcacica  
escatu, esanaz biotzetic urrengo  
oracioa.

ESAMIÑA ONDORENGO ORACIOA.

O nere Jaungoicoa argui gucien  
Aita, eta doay on gucien ema-  
illea! Ezagutzen det zure gra-  
cia dala, nic eguin aldezque-  
dan oni gucia. Zue nere anima  
salvatzeceo deseo au eman dida-  
zu: Zue nere pecatusec billatze-

co arguia ta arquitzeo gracia.  
Zuri bada, Jauna, bacarric glo-  
ria guztia: Zuri nere biotzeo es-  
quer fin ta cabu bagueac. Amen.

Santu ta Aingueru guciak, ta  
are milla bider obeto Aina Vir-  
giña ta Jesus, aren ta zure Se-  
meac alaba zaitzala orain ta be-  
ti neri egun didazun misericor-  
dia aundi onegatik. Amen.

#### BARCACIOA ESCATZECO ORACION.

**A**y nere Jaungoico guciz ona  
ta justua! Nere pecatuen artean  
sartu naiz, ta arritu ta guel-  
ditu naiz. Ez daquit nundic asi  
ta ez cer esan. Zure justicia  
aserreari beguiratzen badiot, ta  
contuelan merequin sartzen ba-

da, galdua naiz, Jauna: cerren nere culpa eta zure contraco ofensac contu eta cembateric ez duten. Buruceo illeac baño ta ichasoco ondar aleac baño gueyago dira, ta orien carga pisuac seculaco ondatzen nau.

¡Cer egun aldezaquet, bada, estu onetan? Lotsaren ta icaren pasioz nere ecer ecera ondaturic, zure justiciatic zure misericordiara biurtzen naiz, ta oni nere favore deitzen diot. Badakuit, Jauna, zure misericordiac caburic ez duela, ta nere miseria guciac baño aundiagoa dala. Bearra det, Jauna, bearra det; ta au obeto arquitzeo, Santu ta pecatari penitente gucien damaua ta orien egaiazco dolore ta propositua orain iduqui nai nuque.

¡O Jaun guciz santua, peca-  
tuari gorroto gabe ecin beguirat-  
tuco diozuna! Nere Jesus, zure  
Semeac, pecatuen contra iduqui  
zuen, ta zuc ta arc orien contra  
beti dezuten ecin esan alaco gor-  
rotoa bera, zure justiciari es-  
queintzen diot; ta ori da zure On-  
tasunari dagoquion pagu osoa. Ar-  
rezazu bada, Jauna, ofrenda aundi-  
au, ta ez nigatic, ezpada zure  
Seme Jesucristo gure Jaunagatic  
ceñen icenean ezquintzen dizut.

Ez arren, Jauna, nere culpa  
aundiak beguiratu, baicican aren  
meritu aundiagoai, aren Gurutze-  
ko dolore, pena ta amorioa guz-  
tiari: an nigatic ta niri baratze-  
ko, penaz ta deadarrez erregotu-  
cizun; ta zuc bere erreveren-  
ciagatic Jesus ona aditu cenduan.

Indazu, bada, ondo confesatzeco  
bear dedan gracia. Amen.

Emen quesca ta bildur gu-  
cietatic libratzeco, Acto contri-  
ciozco asco, confesorearen oñe-  
tara baño len, eguin bear ditu-  
zu, modu onetan edo orain icu-  
sico dezunean.

#### CONFESATU BAÑO LENAGO EGUITECO

### ACTO CONTRICIOZCOAC.

**J**auna: Zu cera nere Jaungoico  
gueiz ona; ta orregatic damu det  
biotzetic zu ofendituaz; ez gueya-  
go ofenditzeco propositu firmea-  
requin.

Jauna: Zu cera nere Aita gu-  
ciz maitea; ta orregatic damu

det bietzetic zu ofendituaz, ez gueyago ofenditzeco propositu firmearequin.

**Jauna:** Zu cera nere Jabe guciz santu ta justua; ta orregatic damu det zu ofendituaz, ez gueyago ofenditzeco propositu firmearequin.

**Jauna:** Zu cera nere onguille guciz amoroso, ta doay gucien emalle chit ugaria; ta orregatic biotz guztitic det damu nere pecatuaquin zu ofenditua, ez gueyagoren gueyago zu ofenditzeco propositu firmearequin.

**O Jauna!** Zu cera nere Salvadorea, ta eman nai didazu Ceruco gloria: orregatic, bada, ta cerren guztia enaceran damu det, Jauna, nere pecatuaz zu ofenditua, propositu firmearequin ez

gueyago zu ofenditzeco.

¡Ay nere pecatu zorigaizto-  
coac! ¡Ay seculan eguin ez ba-  
nitu! ¡Ay cer dicha milla bider  
ill banintz, nere Jaungoico maitea  
ofenditu baño lenago!

Jauna: ez gueyago zure ofen-  
saric, ill bedi pecatua, ta biei  
bedi nere Jaungoicoa. Jauna, na-  
yago det ill zu ofenditu baño.

Beti ondo, damu, propositu  
la frutuaz confesatzeco, iru con-  
sideracio jaquiñac dira oyec. Le-  
nengoa: Edocein confesore ga-  
na joatean, contu eguizu Calva-  
rioco mendian Gurutze-pean Je-  
susen ofetan jartzen cerala. Ama  
Virgiñaren ondoan an arquitu ba-  
ciña, ¿cer eguin edo esango cen-  
duan? Bigarrena: Fede biei ba-  
tez sinistu, eta esan ezazu cere-

gan: orain Jesucristorequin ta ez  
guizonarequin confesatzen naiz.  
Bada Cristoc gucia daqui, bai ta  
ere nere pecatu guciae Lotsaz et  
dezazula utzi ecer. Irugarrena:  
Confesio onetan Jaungoicoac edo  
Aingueruac esango balizu: au zu-  
re atzeneco confesioa da: ¿ Nola  
confesatuco ciñaque? Bada illtze-  
co becela beti confesa zaite: esan  
zure culpae garbiro, ta ez beste-  
renac: Guero confesoreac cer  
esaten dizun, cer consejuac eta  
cer penitencia ondo aditu; damuaz  
absolucion artu ta jaiqui Jaungoi-  
coari esquerrae ematera, ta co-  
mulgatzeco ondo prestatzera.

Au berau beste bere lecu ba-  
lean, ondo confesatzeko ta on-  
do comulgatzeko oracioaquin ar-  
quituco dezu.

## CONFESIO AURRERACO IRU CONSIDERACIO.

**S**acramento onetan bear dan fruta ateratzeco confesio guzietan iru gauza ondo pensatu bear dituzu.

*Lenengoa: edocein confesoren  
onetan jartzean Calvarioko men-  
dian Jesusen Gurutze-pean ar-  
quitzen cerala.*

## ORACIOA.

**A**h Ostiral-Santuz ni an arquitu banintz! ¿Cer negar eta cer deadar biotzecoac eguingo nituan? ¡Ay nere Salvadore mai-tea! Nere pecatuac ipini zaituzle estadu triste orretan. Ez Jauna

gueyago pauso gaiztoric, baicic  
bicitza berria: ala ematen dizut  
hitza zure graciarequin batean, ta  
esperanza osoa daucat barcatueo  
dizqnidatzula nere pecatuac zure  
merecumentuac dirala mediante.

*Bigarrena: Confesatzena zoa-  
cen gician Federic bicienaz pen-  
sa-ezazu, ez guizon haten ezpada  
Jesucristoren oñetara zoacela.*

### ORACIOA.

**A**y Jesus nere biotzecoa! Baldin Jerusalenen zure egunetan bici izan banintz, edo zu orain orduan becela, emen aguertuko baina, zure oñetan belaunico jarriric, jo eta nola esango nizuquean! Ona Jauna, pecatariric galdue-

na: pecatu mortal ascoren enfermedade crueles azpian ondaturic arquitzen naiz. Zu cera nere animaren medicua. Zuc daquizu nic baño obeto nere gaitz guciu berri. Arren zure Misericordia gatic senda nazazu. Banua bertatic zuri nere pecatu guciac zure ministroaren oñetan aitortzera eta confesatza. Ta zuc nola nere berri daquizun, ez lotsa eta ez bildurric izango det nere harren gucia aguertzean.

*Irugarrena: Confesatzen ceran guztian kontu eguzu ori izango dala azquenecoa, eta iltzeo Confesatzen cerala. Ill bearra fedeco gauza da, eta Confesio gabe ez-pazuaz, au edo beste bat izango da zure atzenecoa.*

## ORACIOA.

**O**nere biciaren ordu ta dembe-  
ra gncien jabea! Zuc esango baci-  
ñit, au dala nere atzeneo confe-  
sioa: iltzeo zorian nagoala; be-  
reala ill bear dedala; edo nere  
Ainguero Guardacoac zuregandie  
mandatu au eguingo balit; ea o-  
rain confesatu eta bereala ill bear  
dezu; etzera gueyago confesatu-  
co. ¡jesus milla bider! Adio, esan-  
go nuque, adio mundua. Quen or-  
tie nere lagun falso eta gaitzoac,  
campora seculaco nere biotzetic  
oitura gaitzoac: Zoazte emendic  
ondasun gaizqui eramaniac: Zoaz-  
te nere ibillera gaitzo ta mundo-  
co atseguiin guezurtiac: Zoazte  
jan edan gaitzoac, anima ta gor-

putza galdu dirazutenac : Zoazte gucioc oraindaño zoratu eta gal- durie iduqui nazutenac : Zoazte betico nigandie. Ill bear det. Jaun- goicoac ala dio , ta ala naidu. ; Ay nere Jesus ona . nere Jabe mai- tea ! Ta jcein-damu dedan zu nere pecatuaquin aimbeste bider ofen- ditua ! Damu det lenago bear be- cela ez prestatua. Zu, nere Jaun- goico ta nere Aita ona , amatu ta serbitu bearrean aimbeste bider ofenditu zaitut.

¿ Nundá , Jauna , nic eman bear nizun honra eta errespetoa ? ¿ Nundá mic zuri bear nizun amorioa ? ¿ Etzan neretzat honraric asco zu- re semea izatea ? Bai nere Jesus ona . Damu det , Jauna , nere biotz guztilei zu ofenditua , eergatic ceran orren ona , Santua ta ama-

blea. Zugan, Jauna, arquitzen dira Ceruco Santuac, Ainguerauc eta criatura guciac, seculan ecm̄ esan eta comprendituco ez ditezquian excelencia, grandeza ta perfeccio guciac. Zu orrelacoa izanic damu det zu ofenditua, zu ceranagatic bacarric. Atzeratuko ditut nere oitura eta eguitura gaizto guciac; eta eguingo det penitencia nere pecatuen vengantzau; zu maite zaitudala adierazten dedala ondorengo bici modu berri batequin. Amen.

Onela prestatu naico dezu illtzeco demboran. Bada contu ori orain egui zu, eta nere contu ondo prestatuco cerala, eta eguingo dituzula ondo zure confesio guci guciac.

Oraindaño esan danetic ezagu-

tuco dezu, esamiña conciencia-coa eguin eta beste bague Confesatzena dijoacenac, gaizqui confesatzen dirala dolore ta proposituaren saltaz, ceñac diraden parteric principalenac; eta confesio general bat eguiteco premian arquitzen dirala.

Gañera dolore eta propositu au iristeco bear da ascotan dembora gueyago, conciencia esamiñatzen baño.

Vezperatic edo lenago lan onetan jardun gabe, goicean lasterca jantzi eta Elizaraco bidean eguiten dezun esamiña eta dolore ariñarequin beste gabe bereala confesatzea da gauza peligrosoa; cerren presaca eta espacio gabe nequez ondo eguiten oi diran gauza oec. Beintzat naico etzendu-

que illtzeco orrela prestalzea.

Lenagoco pecatuac bareatuac egon arren confesioa ona dala bidez, aen eta beste gucien gañean artu bear da dolorea confesatuac ez baleude becela.

Guero confesorearen surrean belaunico jarriric ciñatu zaile, eta esan biotzetic: *Ni pecataria,edo nere Jesucristo Jauna*, eta guero arrimatuco-cera confesoreagana modu onetan, eta esango diozcatzu cere pecatuac diruac diran becela.

## **CONFESIOA ONDO EGUIN ETA GUERO ESAZE**

### **ORACIOA.**

**O**nere Jaun amoroso la mis-

ricerdiazeo Aita! Zure odol preciosoan nere anima bere culpen loyetatic garbitu nai izan dezu. Zuri esquerrae, Jauna, cerren peccatuen eriotzatic libratu ta Ceruca bidea eman didazun. Ez, nere jesus, gueyagoren gueyago peccatuari lecu edo ostaturic nere biotzean. Zure amoriozco biciera onetan nere anima sendoago jarri d-din, orain zure Comunioeo Sacramentu adoragarrian zu ondo artzeco indazu gracia. Amen.

#### COMUNIO ESPIRITUALA

#### CER EDO NOLA DAN.

**A**nima justua: Mezatan edo bestela cere espirituaz edo deseō biciaz eomulgatzea da comunio espirituala. Eta dà Jesu-Cristoren

ricerdiazeo Aita! Zure odol preciosoan nere anima bere culpen loyetatic garbitu nai izan dezu. Zuri esquerrae, Jauna, cerren peccatuen eriotzatic libratu ta Ceruca bidea eman didazun. Ez, nere jesus, gueyagoren gueyago peccatuari lecu edo ostaturic nere biotzean. Zure amoriozco biciera onetan nere anima sendoago jarri d-din, orain zure Comunioeo Sacramentu adoragarrian zu ondo artzeco indazu gracia. Amen.

#### COMUNIO ESPIRITUALA

#### CER EDO NOLA DAN.

**A**nima justua: Mezatan edo bestela cere espirituaz edo deseō biciaz eomulgatzea da comunio espirituala. Eta dà Jesu-Cristoren

chit atseguin aundico gauza, edo egercicio divino bat chit erraza, eta animaren irabaci aundiaz nai dezun guztian seguro eguingo dezun devocioa. Santuen dotriña da, iñoz comunio espiritual battean, Sacramentua artzen danean baño gueyago Jaungoicoarequico irabaci edo mereci ditequeala; ceren comulgatzen danac baño beste comulgatzen eztanac devocio edo fervore aundiagoa daducan, ta espiritu gueyagorequin prestatzen dan. Fervore, devocio eta espiritu su nai du Jesucristoc, eta arrazoi aundia da zuc ari orretan gusto ematea.

Eta Aita: ¿ Comunio espiritual ori nola eguiten da? Chit erraz, edocein lecutan eta noiz nai. Aro nola: Zuc Meza enzutean, edo

Elizara Santisimoa adoratzera zoa-cenean, edo echean edo bidean, edocein lecu ta demboretan ecarri itzatzu gogora Jesu-Cristoren sacrificioco misterio divinoac bere Sacramentuan, eta aldezun federic bicien ta amorioie iracequienaz zure biotzean deseoz comulga zaitea. Au ta ez besteric dā comunio espirituala. Aita: ¿Baba devocio ori nola eguin dezaquet? Ara nola: esan dan feder bicia ta amorioaz biotzetic zure modura esayozu.

### COMUNIO ESPIRITUALA.

JAUNGOICOAC NAIDUEN BECELA, ZUC  
EGUITECO IRU MODUERRAZAC.

O nere Jesus, Jaungoico eta  
guizon eguiatzcoac! Zure ondasu-

nac eta nere amorioac Sacramen-  
tu orretan zaucazqui. Federic al-  
dedan bicienarequin sinisten ditut  
misterio onetan zuc eguiten ditu-  
zun milagro guciac. Aldedan hu-  
mildade guciaz adoratzen zaitut.  
Zure ofensa guciac damu ditut,  
ceren amatzen zaitudan gauza go-  
cien gañean. Or zaude nigatic, zu-  
nic nere biotzean errecibitzeco.

; O! ¿Nundic odo nola amorio  
su pagatuco dizut, espada nere  
espirituau ta deseoz zu comu-  
nioan artu, eta zure ondasun  
neurri hagueco eriequin baicie?  
Sacramento onetan zu ondo artu,  
ta betico comulgatu nai det. Ba-  
ña ori ecin badet-ere, Comunio  
espiritualean artu nai zaitut, zu-  
re graciarequin ešquer onac zuri  
beti emateco. Amen.

¡O nere Jesus amoroso gau eta  
egun neri beguira Sacraméntu or-  
retan zaudena! Biotz garbia eta  
verondate ona duten animai zure  
gorputza or ematera etorri cera!  
¡O nere Jaungoico escutatua! ¡O  
cer favore ta erregalo divinoa zu  
nere biotzean artzea! ¡O eta norc  
Santu ta Aingueru gucien virtuteac  
lituzquean, eta Ama Virginaren  
garbitasuna eta amorioa comunio  
espiritual onetan zu bear becela ar-  
tzeco! Atoz, nere Jesus, atoz ordū  
onean; ta zure bendicioz ta amorioz  
nere anima seculaco bele ezazu.

¡O nere Jaun Soberano Sa-  
cramentatua! Betor zure fede bici ta  
argui bero bat ondo prestatu de-  
din nere anima zu recibitzeco.  
Bestela nic mereci ez det zu ne-  
re biotzeco echean sartzea. Baña

hitz bat esazu, ta gucia eguiñaz dago, eta nere anima salvatuco dá. Virtute guztiaz ondo janci ta apaindurie comunioan beti erre-cibitu nai cinduzquel; eta anima guztiac zure gracian comulgatzea nai nuque. ¡O cer dichi zu, nere Iauna, nere biotzean artzean! ¡O eta cein aberats izango nintza-quean zure Sacramentuan errecci-bitzen haciendut! Nere anima zurre bearra eta zurequin beti egote-co gogea dauca. ¡Nere Jesus ona! Zu cera nere animaren eguiazco bicitza: zu bague ecin bici naiz. Beti zurequin bat eguiñie bici ta ill nai det zure escuetan. Amen.

Fedeco eta amoriozeo acto asco eguiñaz cere modura errazago ere Comunio espirituala eguin deza-quezu nai dezun gucian.



ONDOR

## COMULGATZECO EGERCICIOA.

---

Gauza jaquiña dà confesatzen dan guztian ez dala precisoa comulgatzea, eta cristauring onenac asceten guelditzen dirala comulgatu gabe.

Beñic bein Confesio generala

eguiten dantean, bi edo iru confesa alditau ezta comulgatzen: ez eta confesoreac penitenciaz, mortificacioaz edo prucharen bat-zuec eguiteco disponitzentz duen-tan ere. Eta dotriñaren falta ta errore gaizto bat da pensatzea pe-catuac ez dirala barcatzen comul-gatu arterano.

Ala, zuc utseguin ez dezazun onetan, ez dezu beñere comulgatu bear confesoreac aguindu gabe, utzitzen dezula humildade audiarequin ez joateco esaten dizu-nean; ta baldin aguintzen badizu comulga zaitecela, prestaluco ce-ra ondorengoe consideracio one-quin.

### **CONSIDERACIOA.**

**P**ensa esazu ondo nór datorren

comunioen zugana. Jesu-Cristo gure Jauna, Jaungoico eta guizon eguiazcoa bera dən gucia Hostia santuan dator zuri laguntzea. Eta zu jnór cera?

## ORACIOA.

**O** Ceruco Erregue, Jaun aundi, nere Jesus maitea! ¿Zu niga-na Cerutic jechi cera? ¿Au ter-dá? ¿Nori onelaco gauzaric zure amorioari baicic gogoratuco cil-zayon? ¿Izan diteque, (eta fedeco egua dà) nic zu, nere Jaun aundi, Hostia chiqui hatean nere biotzean artu bear zaitudala? ¡O misterio guztiz ezeutatua, ta gu-ciz miragarria! ¡O amoriozco Sa-crumentual! ¿Cér eguin aldezaquet nic ezpada zure aurrean orritu, humillstu eta nere biotzeco alea

zuri pocie idiqui, nere animaco  
ostatu pobre onelan zu, Erregue-  
rie audiela, artzeo? ¡O norc  
luquean Ceruaren garbitasuna! ¡O  
ceñec luquean Aingueru eta San-  
tuen espiritu gucia eta zure Ama  
Virgiñaren virtuteac, zu orain  
bear becela artzeco! Eguia dà,  
ni pecatari galdu bat naizala. Ba-  
ña, Jauna, zu cera nere erreme-  
dio gucia. Atoz, boda, atoz mis-  
ericordia gucienc jabea. ¡O nere  
emalle guciz aberatsa! Zure on-  
tasun cabu bagueac eta zure eman  
nayac empeñatu ta eracarri zai-  
toe Cerutic lurrera, zure ondasu-  
nac cedorrequin batean nori ema-  
teco. ¡O favore pare baguea! Ba-  
daquizu zure diña ez naizala; ta  
ala ere orregatic zure amorioac  
zacartzi nigana. Badaquizu ceren

premia daucadan; chit bearra nago. Indazu fede bici, esperanza firme ta caridade iracequi bat zue nayer dituzun beste virtute aquin, zu nere animan ondo artzeco, eta aurrera obeto amatu eta servitzeo. Amen Jesus.

*Sacerdotea Comunioa ematera datorrenean, arrimatuco cera Comulgatzeko lecura sede bici ta amorioz beleric. Eta bendicioa ta barcacioa ematean zuc ere Jaurari escatuco diozcatzu. Jauna artzen dezunean escatu aoz edo biotzez cedorren devocio gueyago dezun moduric onenean.*

### COMUNIOAN.

**J**auna, ez naiz ni diña zu nere echean zarzaitecen, baina usco dâ

zure hitz bat nere anima sendalzeco ta salvatzeco. Amen Jesus.

*Guero Jauna artzen egon beardezu gueldi devocioz eta modestiaz, burua alchatu zucen; beguiac turrean edo ichita; aboa era onean zabaldu eta mingaña pisca bat atera bear dezu, eta orrela comulgatu bear dá.*

*Graciac emateco, erara jarri zaite lecu on balean; ta aleguiñaz ez beste gauzari beguiratu, ezpada zure Jaun aundiari bacarric: cere sentidu queiaquin cere barrenean devocioz sorzaile etorri dan Jesus maiteari hitz eguiteco, eta esquerrac emateco esanaz onela.*

### ORACIOA.

**O**ngni etorría cerala nere Jaun

aundia eta nere guztia. ¡ O nola-coa dan zure amorioaren indar paregabea! ; nori secula gogora-to, Jauna, zue niri onelaco favo-rea eguingo ciñidala? ; Ay nere Je-sus guciz ona! ; Ecin, Jauna, ecin bear becela ni zure diña izan! ; Ay eta cer eche, cer olatu po-brea nere biotzean artu dezun! Baña zu cera bacarric Geruan eta lurrean nere Jaungoicoa. Zu asco zaitut bacarric, ta zurequin nago chit aberatsa.

Ea, bada, atozte barrena, atoz-te nere beguiac, nere escuac ta besle sentiduac; atozte guciac zued jabe amoroso oni ongui etor-ria emateco, ta gucioč Jesus biotzean ta bersaren antzera san-tificeatu eta biciera berri bat egüiteco bear dezuena escatzena.

Zuen gucien erremedioa da bera.  
 Nere memoria; :dumentu ta vorondatea, atozte gucioc batean,  
 betico zuen jabea adoratzena ta alabatzena. Amen.

### ORACIO EDO ESCARIA.

**E**ta Ceruco nere etorcarri aberatsa, eta emalle ugaria! Bada etzera ostatu pobre onetara alferric allegatu, eta ez utzic nigana etorri, ezpada ondasunez beteric, nere jaberic onena becela. Ondo zure beartua nago. Badezu nigan nun zure doayac ondo empleatu. Ona, Jauna, zure onetan eta beguien aurrean nere anima triste bearra. Orra nere beguiac, mingana, escuac eta beste sentidu galdu erabaguerac; diranac zue

erremediatu, zure bendicioz bete,  
ta zure antzera eguiteco.

Nundic escatzen asi ez daquit,  
Jauna. Zuc nere berri obeto da-  
quzu, eta zuri gusto emateco cer  
ondoen dagoquidan. Zu servitze-  
co, zure vorondate gozoa nere  
echecho ta campoco lanetan, nere  
estutasun ta asnase gucietan beti  
eguiteco zure gracia indazu, eta  
orrequin aberats ta zorionecoa  
beti izango naiz. Amen.

### ORACIOA.

O ceruco ondasun gucien Ja-  
bea! Ez dizut utzico nere anima-  
ren eche pobre onetatic irleten:  
ez dizut utzico nigandic joaten,  
ni utsa, pobrea ta beärtua utziric.  
Ez Jauna, nere estatu onetatic

joango elzera, ni zure bendicioi  
bete arleraño. Gucien Jabea cera,  
eta esqueco gucien onguillea: ba-  
dezu nigan ondo cer eguin. Orra,  
Jauna, nere anima lur legorra be-  
cela zure euri gozoaren esque.  
Orra ontzi utza becela zue graciak  
betetzeko. Badaquizu, zure ant-  
zecko humildade, paciencia, cari-  
dade, modestia, animaeo eta gor-  
putzeco garbitasunaren cér premi  
aundia daudean. Oriez gañera,  
indazu zure bendicioa nere biotz  
au, nere beguiac, mingaña ta bes-  
te sentiduac zure gustora zucen-  
du eta moldatzeko. Zure biotz  
santuagatic biotz berri garbi bat  
indazu, zure guisa biciera berri  
bat eguiteko, nere aleguiñ gn-  
ciaz zuri jarraitzecō, zure voron-  
datea, ceñean nere zoriona bai-

Iagoan, orain lurrean egnin eta  
gueroceruan beti eguiteco. Amen.

### ANIMA CRISTI.

*Oracio jaquiña Aita San Ignacioc  
beti esaten zuana.*

Jesusen Anima, Santifica na-  
zazu.

Jesusen biotza, irazaqui nazazu.

Jesusen gorputza, salva nazazu.

Jesusen Odol preciosa, zure  
onez bete nazazu.

Jesusen biotzeco ura, garbi na-  
zazu.

Jesusen pasioa, senda nazazu.

O Jesus ona ! entzuu nazazu.

Zure llaga-en artean gorde na-  
zazu.

Zu-gandie irteten utzi ez nazazu.

Etzai gaiztoetatic libra nazazu.  
Nere eriotzaco orduan dei na-  
zazu.

Zu-gana joateco aguindu zazazu.  
Santu guciaquin zu beti alabat-  
zeo secula gucietan. Amen.

## AMA VIRGIÑARI TA SANTUARI

### *Oraciona.*

Ceruetaco gure Erreguiña Ama  
Virgiña, Santa María, nere Sal-  
vadore ta Jaun audi onen Ama  
maitea! Ceruco Ainguera eta Sau-  
tuac, atozte nere eche pobre one-  
tara, zuen gloria guztia nerequin  
batean nere biotzean adoratu eta  
bedeincatzera, eta nere uts edo  
falta guciad betetzena.

O nere biotzeco Jaungoicoa!

Zure santu guciac beti bedeinca zaitzatela, niri egun didazun misericordia eta favore onegatic. Ecer ez det. Jauna: Zuc daquiza nere pobrezaren berri. Zuri esquerrac emateco cer esquiñi edo aguindu ez daucat, ezpada nere biotz ols edo ill au. Orra, Jauna, dana, nic dedan eta naizan gucia zurea da, ta ordu onean izan bedi betico zurea.

¡ Ay, Jauna, cein gauza laburra, cein guchi dan biotz bacarbat, eta ori siñ epela eta ecer eza nola dan nere au! ¡ Ay Ceruco Santu, Ainguero, eta Serafin iracequi guztien espirituac ta munduan diran guciac nie banitu, zu beti adoratx ta amatzeco. Guciak nai nituzque, ta diranac, Jauna, zuretzat: zuri amore onez guciac

esqueintzeco eta esquer onac e-mateco. Amen.

### SANTA TERESAREN AVISOAC.

III zaite, nai badezu bici. Penatu, nai badezu gozatu. Gechi, nai badezu igo. Galdu, nai badezu irabaci. Viva Jesus ta Maria.

### MEZA SANTUA CER DAN.

**E**guzquiac ceruco izar gucien edertasuna estaltzen duan becela, ala Meza Santuac gañez eraguiten die lurreco devocio guciai; Cergatik dan gure Religio Santuac dau-can gauzaric audi eta errespetagarriena. Baña ;cer da Meza? Da sacrificio edo ofrenda Divino mi-

esqueintzeco eta esquer onac e-mateco. Amen.

### SANTA TERESAREN AVISOAC.

III zaite, nai badezu bici. Penatu, nai badezu gozatu. Gechi, nai badezu igo. Galdu, nai badezu irabaci. Viva Jesus ta Maria.

### MEZA SANTUA CER DAN.

**E**guzquiac ceruco izar gucien edertasuna estaltzen duan becela, ala Meza Santuac gañez eraguiten die lurreco devocio guciai; Cergatik dan gure Religio Santuac dau-can gauzaric audi eta errespetagarriena. Baña ;cer da Meza? Da sacrificio edo ofrenda Divino mi-

lagroz hetericaco bat, ceñean Jesucristo gure Jaunac bere Gorputz eta Odol preciosoac ofrecitzen diozcan bere Aita Eternoari oguiaren eta ardoaren antzen azpian.

Da Jesucristoc Ostegon santu gabean edo atzeneco asarian eguin zuan sacrificio miragarri ura bera. Da gurutzean iltzean AITA Eternoari ofrendatu ciozcan tormentu, eta eriotzaren ofrecitze berri bat. Da azquenic bere Pasio santuco dolore, pauso ta misterioen, eta oetan eracutsi eigin amorio iracequi neurri baguecoaren acordagarri edo oroipen-garri bat.

*Lau gauza jaquin bear dituzu,*  
San Agustinec eraeusten duen becela, Mezaco sacrificio santu onen gahean. *Nor dan sacrificio au ofrecitzen duan persona: Nori*

*ofrecitzen zayon: Cer ofrecitzen dan: Eta norentzat edo certaraco ofrecitzen dan.*

Orain badə, ; Nor da Mezaeo Sacrificio Santu au esaten duana, edo Sacrificio gueziz veneragarri ta errespetagarri au eguiten ta ofrecitzen duan Sacerdote principal? *Da Jesu-cristo gure Jauna, Aita Eternoaren Semea.*

¿Nori edo cehi ofrecitzen dio? *Aita Eternoari berari.*

Eta ; cér ofrecitzen dio? Bere Gorputz eta Odol preciosoa; bere merecimento cabu bagueco guiaquin batean.

- ¿Norentzat edo certarao ofrecitzen diozca? *Jaungoicoa honratreco eta gure oneraco, mesede eta favore asco iristen dizquigu ta ofrenda miragarri onen bidez.*

San Agustiner berac diu. Mezan  
tan gauza bi guertatzen dirala;  
Batu aguerrian iensten dana edo  
campoeniac; ta dira *eguiteco Santua*. Besteak erosten ez dana edo  
barrengoa; ta 'da *Jaungoicoaren Semeac bere Gorputz ta Odola Aita eternouri ofrecitza*. Barren-  
go sacrificio oniee ematen dio cam-  
pocon ibere izate, espiritu edo bi-  
cia. Baia zcertaco? Orain esango  
diran lau fin edo gaucetaraco.

*Lenengoa:* Gu nola laburrae ta  
escasae bait gueran, ta Jaungoi-  
coa infinitoa ta caburie ez duana,  
eta Jaungoicoaren Semeac nola gu-  
re naturaleza dauden, eta berez  
nola persona infinitoa eta cabu-  
baguecoa dan; au gue ofrecituaz  
eniaten diogu Jaungoicoari gu-  
gandie nayen duen eta aren andi-

tasunari ondoen dagoquion honra  
eta gloria.

*Biigarrena:* Gure Jaungoicoa-ganbie recibitu ditugun mesede eta favore gucien esquer onac, graciae ta alabanzac emaleco.

*Irugarrena:* Sacrificio Santu onen bidez Jaungoicoa-gandic guzelatzat eta gore adisquide-entzat nai ditugun eta convenidiran mesedeac iristeco, ala espiritualac nola temporalac.

*Laugarrena:* Jaungoicoaren colera eta aserretasuna aplacatzeko, aren justiciac pecatariac bereala castigatu ez ditzan; eta bere misericordiaren bidez eman deizten ausilioac eta laguntza estadu triste artatic irteleco.

*Emen aditzera emango det Es-  
piritu Santuac Trento-co Conci-*

*lion eracusten duan dotriña.*

Lenengoa: Santuen honran Elizan Mezac esaten badira ere sacrificiorie Santuari ofrecitzen eitzayola; ezpada bacarric Jaungoicoari, ceña dan Santuac egun la gloriaz la honraz coroatu eituana.

Bigarrena: *Santistic* aurrera Mezaco gauza guciae Jaungoicoaren Santidade aundia aditzera ematen dutela, edo misterio oriec Cerueo usai divinoa dacartela.

Irugarrena: Espiritu santuac concilioan aguintzen die (*Mandat S. Sinodus etc. Ses 22 cap. 8*) animen contua daucaten Apaizai Meza Santuco gauzac beren ardiai ascotan eracusteco.

Sacerdotearen ornamenti edo janeiac, hitzac, gurutze, senale eta ceremonia guztiac misterioz

betege daude. Euscalduñac beren devocoraco oriec aldan ondoena jaquintea arrazoi da: ta Santuen dotrina orain nic emango diet onela.

### MEZATACO MISTERIOEN DOTRIÑA.

**S**acerdotea prestatu, ta Ornamen-  
tuñac jazteco Sacristian sar-  
tzeac esan naidu, nola Jesucristo  
Ama Virginaren sabel garbian  
sartu zan, eta gure araguizco so-  
ñeeoa janci zuan, eta bere Sacri-  
ficioa Aita eternoari ofrecitzeko  
prestatu zan

*Amitoa:* da estalqui zuri bat,  
buruti bera Sacerdoteac arizen  
duana; eta esan nai du, nola Ju-  
duac Jesucristori burla eguiteco

ta masallecoac emateco arpeguia estali cioten.

*Albac:* nola Cristoek zuriz jancieric Herodesec burlaz Pilatosi bernaldu-eion.

*Cinguloac:* nola socaquin gugatik lotu zuten.

*Manipulo:* esquer besocoac: nola azotatzeko esnac lotu ciocaten. Esquerrean ori artzen da, Jesusen biotzeco amorioa, gugatik azoteak artzean, ta gue zor diogun amorio andia eraeusteko.

*Estola:* lepotik gurutzaturik artzen du eta esan nai du, nola Jesus irugarren aldian Gorutzea artzeco soca gogor andiaquin lepotik lotu zuten.

*Casulta:* gucien gañean artzen danac, nola burla eguiteko grazaco soñecoa janci cioten; edo

Gurutzean jositzeco, nola tunica  
joscura baguea quendu ciotet.  
janci edo *Ornamentuac* oyec dira.

Mezac iru parte ditu: *Ofrenda-*  
*raño* bat: *Paternoster* edo *comu-*  
*niora* bestea: eta *u:queneraño*  
bestea. Bata da sacrificiorato pres-  
tatzea: bestea ofrecito, **consa-**  
**gratu**, eta *comulgatzea*.

Irugarrena da Jaunari gracie  
ematea.

Ondo pensaturic cér aditzera  
ematen duen misterio oyec, esan  
go dezu.

Aitaren eta Semearen eta Es-  
piritu Santuaren icenean. Amen.  
Jesus.

#### MEZA AURRECO ORACIOA.

Trinidad gueziz Santa; Aita,

ta Semea, ta espiritu Santua; Jaungoico bat bacarra, eta iru Persona cerana. Adoratzen zaitut humiltasun eta errespeto gueia-requin. Escaintzen dizut enzute-ra noan Meza au, lenengo lekuun: Zuri gauza gucien asiera eta itur-burnari becela, honaric andiena emateco. Bigarrenean: eguin diz-quidatzun ontarte eta mesede gu-cien esquer, zure diñacoac ema-teco. Irugarrenean: Nere eta la-gun urco gucien pecatuen barca-cioa iristeco. Laugarrenean: Pur-gatorioco animen alde. Azque-nean esqueintzen dizut Jesus mai-tearen ofrenda au, eman degui-dazun Ceruco bidean bear eta on izango dedan gacia, batez ere pe-catutie alde eguiteco eta bicitza onean irauteco doaya. Amen.



Mezaren asiera ta pecatuac aitorizea.

*Consideratu nola Jesu-Cristoc gu-re pecatuac bere gain artu, ta orien zorra pagatu zuan.*

### ORACIOA.

**J**auna: entzutera noan Meza au esqueintzen dizut egun dizquidatzun mesede gucien esquer-rac emateco; nere ta beste gu-cien pecatuen barcacioa iriste-co; eta indazu Ceruco bidean bear eta on izango dedan gracia; batez ere pecatutič alde eguiteco eta bicitza onean irauteco doaya. Ala izan dedilla.



Introitio.

*Consideratu nola legue zarreco  
Santuac Jesu-Cristo guizon  
eguitea deseatzen zuen.*

### ORACIONA.

**N**ere Jesus maitea: nere anima zure amorio santuan iracequi zazu, nere pecatuac ezagutu eta oriequin zu ofenditutaco damutasun eguiazcoa nere bici gucian iduqui dezadan. Ala izan dedilla.



Kyrie eleison.

*Consideratu nola Irutasun edo  
Trinidadetik Santuari misericordia escatzen zayon.*

### ORACIOA.

Jauna: erruqui zaitez nizaz.  
 Jauna: erruqui zaitez nizaz. Jauna:  
 erruqui zaitez nizaz. Jesu-Cristo:  
 erruqui zaitez nizaz. Jesu-Cristo:  
 erruqui zaitez nizaz. Jesu-Cristo:  
 erruqui zaitez nizaz. Jauna: erru-  
 qui zaitez nizaz. Jauna: erruqui  
 zaitez nizaz. Jauna: erruqui zaitez  
 nizaz.



Gloria in excelsis Deo.

*Consideratu nola Aingueruac Jesusen jaio:can cantatu zuen.*

### ORACIOA.

Aingueruac alaba dezatela, Jauna, zure ontasuna zu jayo ciñanean becela. Orain gure animean zure graciaz jayo nai dezu. Alabatzen, bedeincatzen, adoratzan eta glorificatzen zaitugu.

Zure gloria aundiagatic graciæc ematen dizquitzugu. Gure culpen barcacioa escatzen dizugu. Misericordia Jauna. Amen.





Dominus vobiscum, ta oracioac.

*Consideratu nola Jesu-Cristo guizoznai ezagutzen eman cittazten, eta iru Erregueac adoratu zuten.*

### ORACION.

**J**auna: Sacerdoteac Santuen biltartez escatzen dizuna, nic ere escatzen dizut. Arren Jauna, aren eta nere erreguac entzun itzalzu. Iguzu emen lurrean zure gracia, eta Goruan betiko gloria, Jesu-Cristo gure Jaunaren merecimenduac-gatic. Ala izan dedilla.



Epistolan.

*Consideratu nola Apostoluac penitencia predicatu zuen.*

ORACIOA.

**G**ure Jesus, maisu bacarraren aurrean gueiac issill bitez. Atoz, Jauna, ta hitz eguidazu: Indazu nere animan zure Profeta Santuen celo eta amorioa zure promesač edo aguinduač cumplitze-co. Ala izan dedilla.



Evangelioan.

*Consideratu nola Jesu-Cristoc  
munduon predicatu zuan  
Dotriña.*

### ORACIOA.

Iurreco bide triste onetan nabillen artean, Jauna, gauza bi chit bear ditut: Argua eta janaria. Ez arren oriec niri ucatu. Zure Evangelioco Dotriña nere pausoen argui izan bedi; eta Zure Gorputz Divinoa nere animaren janaria emendic ceruraño falta zadan bidean erori ez nadin Amen.



Credoan.

*Consideratu nola Evangelioac  
ecarri digun Legue Santua,  
ta aitoritzen du uoac biol-  
zac sinisten duana.*

### ORACIOA.

**E**sazu *Credoa*: baña devozio guciaz, Apostoluac eman cigu-  
ten Geruco Dotriña becela. Guero esazu: Jauna: zuc Eliza Ama  
Santari eracutsi diozcatzun fede-  
co egua guiae sinisten ditut.  
Indazu gracia nere bicitzaeo obra  
guciac fede bici batequin eguite-  
co; guero orien sarian zureqin  
bici nadin Ceruan. Amen.



**Ofertorioan.**

*Consideratu Jesu-Cristoren Do-  
triñac eman digula Fedea, eta  
au aitortzeco laguntasuna.*

### ORACIOA.

**J**aun Soberanoa: Zure Semearen Sacrificio au Sacerdotearequin batean ofrendatzen dizut zure gloriarie audieneraco: Neri eta mundu guztiari zuc eguindaco mesedeen graciac emateco: Nere eta mundu guciaren pecatuen satisfactoraco: Neretzat eta nere obligacioco gucientzat bear ditudan lagunza ta gracia guciak zugandic iristeco. Zure Seme gure Jaunagatik Amen.



Prefacio eta Santusean.

*Consideratu nola Jesu-Cristo astoaren gañean Jerusalenen sartu zanean, Juduac cantatzen cioten: Santua, Santua, etc.*

## ORACIOA.

**J**auna, Alabatzen zaitut Ceruco Aingueru guciaquin. Gugana etorri nai dezu. Eman nai dizquitzut bada biotzetic ongi etorri ta bedeineocio guztiac. Santua, Santua, Santua, ta gloriaz betea zaude guretzat. Jauna, zurea da gloria. Ala izan dedilla.



Canon la mementoan.

*Consideratu Jesu-Cristoren Pasio  
santuaren asiera.*

### ORACIÓA.

**Z**ure Seme Jesu-Cristo-gatic es-  
calzen dizut, Jauna, Eliza San-  
tua-gatic, Aita Santu, gure Obis-  
po Erregue ta beste fiel guciae-  
gatic: Nere guraso, senide, aide  
eta adisquide N. onelaco-gatic,  
onguille ta gaizquille eta peca-  
tari guciac-gatic, zore graciara  
biurturic zu amatzen gucioc beli  
bici gaitecen.



Consagracion.

*Consideratu Pascoazco arcumearen figura, ta beste figura edo irudi gucien bucaera.*

### ORACION.

Nero Jesus amoriotsua, azque-neko afarian zure apostoluai eman ciñen zure gorputza ta zure odo-la. Zure ontasun ta misericordia aundia-gatic erregulzen dizut Sacramentu onetan participante e-guin nazazula; eta orreka bici izan zaiteala nigan, ta ni zugan zu beti alabatzen. Ala izan dedilla.



Ostia alchatzean.

*Consideratu nola Jesu-Cristo  
gurulzean alchaia zuen.*

### ORACION.

**A**doratzen zaitut, Jesus, nere Jaungoicotzat, Ostia Santu orretan adoratzen det zure Gorputz Sagradua, gurutzeco aldarean mundu gucia erredimitzeco ofrecitu zara. Sinisten det zu or zaudela.



Caliza alchatzean.

*Consideratu nola Jesu-Cristoe berre zaurietatic Odol preciosa issuri zuan.*

### ORACIOA.

**A**doratzen det, Jauna, zure Odol preciosa, gure amorez Gurutzea issuria; gure anima garbitzeco zue emana: Odol precioso orretan esperatzen det nere culpen baccacia izango dedala. Amen.



Caliza alchatu ondorean.

*Consideratu oraindic Jesu-Cristo-ren pasioa ta bere eriotza.*

### ORACIOA.

**Z**ue nai dezun becela, Jauna, Sacerdotearequin sacrificio au esqueintzen dizut zure Semearen Pasio ta eriotza Erresurreccio eta Asencio gloriosoaren erreverencian. Ostia garbia, Ostia Santua, Ostia manchagabea, Jauna, ez beguira guri, ezpada zure seme maite oni; zure bendicioaz onequin bat eguin gaitean. Amen.



Ostia calizarequin alchatzean.

*Consideratu nola José ta Nieodemus-ec Jesusen gorputza gurutzelic erachi zuen.*

### ORACIOA.

**N**ere Jesus ona: zue nere pecatuen zorra pagatzeagatik gurutze batean bicitza eman cenduan: indazu, bada, niri ere nere culpae guiazko penitenciarequin dese- guiteko gracia; orientzat ill eta zurequin Ceruan bici nadin. Amen.



Pater nosterrean.

*Consideratu Jesu-Cristoc gurutzean esan ciluan zazpi hitzac.*

### ORACIOA.

**E**sazu Aita gurea, onen zazpi escariac soseguz pensatuaz. Egunoroco Oguia escatzean aditzen da, gure obligacioac ezagutzeco argua; Sacramentuen laguntzac, animac estadu graciazcoan irauteco, ta gorputzarentzat alimentua. Amen.



Pater nosterra esan ondorean.

*Consideratu nola Jesu-Cristo  
Limbora jechi ta an ceuden  
animac alera cituan.*

### ORACIOA.

¡O nere Jesus maitea! Zure anima Jaungoicotatasunarequin uniturie jechi zan Limbora, justuen animac pena artatue atera ta gloriaz betetzera: indazu niri ere gracia, nere anima pecatuen mendetue atera ta infernuco penetatic libratzece lembait len, Santu guciaquin Ceruan alabatu zaitzadan. Amen.



Ostia partitzean.

*Consideratu nola Emausco discipuloas Jesu-Cristo ezagutu zuen oguia partitu cienean.*

### ORACIONA.

**N**ere Jesus animen guidaria: zure discipulo ta icasleac becela eraman nazazu bide zucenetic: nere biotza ta nere entendimendua bete ta iracequi itzatzu zure arguiz: emen zure vorondatea eguiñaz, Ceruko gloria irichi dezadan. Ala izan dedilla.





Pax Domini.

*Consideratu nola Jesu-Cristo berre Discipuloai aguerlu eitzayen, ta paquea eman cien.*

### ORACIOA.

O Jesus gloriaz betea! Zure pizte edo resurreccio gloriosoa-requin idiqui cenduan betico bicitzaraco atea, eta ori aditzera eman ciñen zure Apostoloai esanaz. Paquea izan dedilla zuequin. Erregutzen dizut, Jauna, eman deguiozula nere animari pecatutic graciara piztu, ta gueyago zu ez ofenditzeco bear duan laguntza. Amen.



Agnus Dei.

*Consideratu nola Jesu-Cristoc berre Discipuloai pecatuac barcatzeco escubidea eman cien.*

### ORACIOA.

Jaungoicoaren bildots garbia:  
munduko pecatuac quentzen ditu-  
zun Jesus ona, misericordia guzaz.

Jaungoicoaren bildots garbia:  
munduko pecatuac quentzen ditu-  
zun Jesus ona, misericordia guzaz.

Jaungoicoaren bildots garbia:  
munduko pecatuac quentzen ditu-  
zun Jesus ona, zure paquea iguzu.  
Amen.



Comunioan:

*Consideratu nola Jesu-Cristoc  
bere Discipuloaquin jan zuan  
Cerura igo baño lenago.*

## ORACIOA.

**Z**u cera, Jauna, gure pauea.  
Apostoluai eman ciñen becela,  
Eliza Santuai eta guri iguzu: gu-  
re gaitz ta peligro gucietatic libra  
gaitzatzu. Zure vorondatea beti  
eguiteeo, ta zugəndie iñoiż ere  
ez apartatzeco gracia iguzu.

Jauna, nic mereci ez det zu ne-  
re echean edo animan sartzea,  
baña hitz bat ezazu, eta nere ani-  
ma salvatuco dá. *Iru bider au  
esaten da.*



Comunio ondorean.

*Consideratu nola Jesu-Cristo bere virtutez Cerura igo zuan.*

### ORACIONA.

J auna: baldin zu beragan artzen zaituana, zue zure seme edo alaba eguiteraño jasotzen badezu, arren neri ere favore au eguida- zu. Nero naturaleza onec gaitze- raco dauzcan griña macurrac at- zera itzatzu. Zure graciaz confe- sioco Sacramentuan berriro janci nazazu, Comunio espiritualetan beti fede bici ta amorio irace- qui batequin recibitu zaitzadan. Amen.



Bendicioan.

*Consideratu nola Jesu-Cristoc  
aguindu zuan becela. Espi-  
ritu Santua biraldu zuan.*

### ORACIOA.

**N**ere Jesus maitea: zue aguin-  
du becela Espiritu Santua su-gar-  
bici ta mingañen antzean Aposto-  
loetara etorri zan: eguizu, bada,  
Espiritu consolagarri orrec nere  
biotza ta anima bere argui eder-  
raz bete, ta amoriozco surtan ira-  
cequi ditzan. Amen.



Azqueneco evangelioan.

*Consideratu Jesu-Cristoren  
Jaungoicotolasuneco ta gui-  
zatasuneco misterioac,*

**ORACIOA.**

**N**ere Jaungoicoa: Nic dedan ta naizan gucia zurea da, ta zuc eman didazu: bada, dan guztia nic zuri biurtzen dizut, zure vorondate santuarequin goberna dezazun. Zure amorioa zure gracia-quin indazu; ta orrela aberats izango naiz, eta besteric nai ez-det zuc naidezuna baicic. Amen.

## BOST ALDARETACO

ESTACIOAC EGUITECO, ETA INDUL-  
GENCIAC IRABAZTECO

## ORACIOA.

**G**ure Jaungoico eta misericordiazco Aita: zure Semearen ondasunetatic gure anima pobreac Indulgencia, edo pecatuen barcacioaz zure adisquide aberats eguin dituzuna. Gure culpen satisfacioan ta Purgatorioco animen sufragioan gaur diran buldaren Indulgenciac irabazteco bost Aldareen oracio au esqueintzen dizugu zure vorondateac escatzen duan becela, eta Jesu-Cristo zure Se-

mearen intencio ta amorioaz batean. Ta ondasun oriec irabazteco zure ontasunari erregutzen diogu, Eliza Ama Santaren estadu dichosoagatik beguira dezala: Zure fedea mundu guciari aguertuaz: Principe cristau gueiai beren arteko paquea emanaz: heregiac ta infielentz indarrac deseguiñaz. Zure Seme Jesu-Cristo gure Jaungatik, ceñari zurequin eta Espiritu Santuarequin batean betiko gloria. Amen.

*Oracio an esan ta bacarric al-dareac visitatzen badituzu, esan itzatzu bacoitzean iru Pater noster, iru Ave Maria eta iru gloria: eta besterequin bucera, zuc esan eta besteac eranzun, edo contrara, besteac esan eta zuc eranzun.*



**AMOREZCO  
ETA DOLOREZCO  
JESU-CRISTOREN PAUSOAC.**

---

**CALVARIOCO ESTACIOAC  
DEVOCIOAZ EGUITECO EJERCICIOA.**

Devocio onetan Jesucristorequim  
hitz eguiteco, soseguz ciñatu,  
*Nere Jesu-Cristo Jauna*, edo Ac-

to contriciozcoa biotzetic eguin,  
eta batec guztien icenean, Ofre-  
cimentua esango du onela.

### OFRECIMENTUA.

**A**ita Eternoa, Jaun guztiz Po-  
derosoa: Beguira, ez guri ezpada  
zure Seme maite Cristoren arpe-  
gui ederrari; Ta Calvarioko bide  
Santu onetan pauso guztiac, be-  
raren biotzeo amore eta inten-  
cioaz batean, Zore gloriaric aun-  
dieneraco izan bitez: eta Ceruco  
Ejercicio onetan diran Indulgen-  
cia edo barcacio guztiac, Aita  
Santiac nai duten becela egui-  
ñaz, irabaci nai ditugu; eta Ama  
Virgiñaren escuelatic, Zuc nayen  
dituzzen Purgatorioko Animen su-  
fragioan, eta gore salvacionraco  
izan bitez. Amen.



### LENENGO ESTACIOA.

*Eriotzaco sentencia Jesu-Cristori  
eman cioten lecua.*

Sentenciatu dute  
Jesus maitea  
Gurutzean iltzera:  
¡ O cer penea !

Pensa ezazu, Cristaua, nola Je-  
sus gure Redentorea, Ostiral San-  
tu goicean, bost milla ta gueyago  
azote, aranzazco Coroa ta beste  
tormentuaz gañera, Gurutzean

ta lapur biren erdian iltzera Pilatesec condenatu zuan.

### ORACIOA.

**O**NRE Jesus, Redentore mai-tea! Azotè, aranza, pena ta lotsaz beteric, aiñ iñill ta ziñ humil zure eriotzaco sentencia gu-re culpae-gatic artu cenduana! Zure biotzeco amore ta humilda-de onegatic, arren Jauna, indazu gracia, egiazco penitenciarequin nere pecaluen cale-etatic libratzeco, eta zure tribunal justuan nere favoreco sentencia nic aditzeko. Amen.

*Jauna damu det zu ofenditua  
izan ezazu nizaz misericordia.*

*Pater nosterra, Ave Maria ta  
Gloria Aita Santuaren intencio-  
ra, eta au Pauso gucielan.*



## BIGARREN ESTACIOA.

*Jesu-Cristori gurutzea eman cioten lecua.*

Orain artzen ditu,  
Gurutze batean,  
Gure pecatuac  
Bere gañean.

Pensa ezazu, Cristaua, nola Jau-nari, buriaz janciricaco soñeco zarra, tiraca coroarequin quendu ciotenean bere soñecoac janci, ta coroa berriro tormentu gogor-

rarequin sartu cioten: eta eriozkoorreroac gure pecaluen carga guztia edo Gurutzea bere gainean eman cioten.

### ORACION.

O nere Jesus, Bildots guztiz mansoa! Isaac justuac baño obeto zure sacrificioraco egurra, zure Aita-ren obediencia eta gure amoreagatic, zure sorbaldan eraulan cenduena! Zure biotzeco Ontasun onegatic, arren indazu gracia, nere erabagueco gogo gaitzoguciac Zure vorondateari biciro sugetatu, eta nere culpai ondoen dagoquien penitencian, Gurutzea beti Zure ondoren gogotic eraulan, eta lurreco neque oequin Ceruco Coroa irabaci dezadan. Amen. *Jauna damu d'et etc.*



### IRUGARREN ESTACIOA.

*Gurutzearequin Jesus lenengo  
erori zan lecua.*

Emen erori zan  
Jesus gurea,  
Lurrac jasotzeco  
Bere aurrera.

Pensa ezazu, Cristaua, nola gure  
Jesus maitea chit necatu, eta onen  
gañean ecin egen, eta ·gurutzea-

ren cargaréquin lurrera erori zan.  
 Beguira nola infernico esnalla  
 avec, Jaunari lagundu bearrean,  
 osticoca, golpeca ta arrastaca  
 erabilli, ta nequez jaiqui erazo  
 zuten.

### ORACIOA.

**O**nere Jesus, Jaun guztiz po-  
 derosoa, ta gure amorez onela ar-  
 galdu, ta lurra jo arterano Gurut-  
 ze-pean maectua! Zure amore  
 la paciencia fin gabe onegatic, ar-  
 ren zure escoa indazu, nere culpa  
 pisuen azpitik, eguiazco peniten-  
 ciarequin zugana jaiquitzeo, eta  
 zure Gurutzearen ondoren lurreko  
 neque eta doloreetan pocic ibili  
 nadin, eta zure arpegui eder-  
 ta Ceruco glorian iensi dezadan.  
 Amen. *Jauna damu det etc.*



### LAUGARREN ESTACIOA.

*Jesu-Cristoe bere Ama Santisima  
topatu zuan lecua.*

¿Nore esan lezaque  
Amuren penea,  
Onela icusita  
Bere Šemea?

**P**ensa ezazu, Cristaua, nola Calvarioeko bide onetan, Jesus onao bere Ama maitea, pena ta negarrezeo ichaso bat eguiñic, topatu zuan. Beguire ondo, begui amorosoaz biac alcar icusi, eta nola

biotz batac besteari amorez bitz-  
eguingo cion, ta biotz laztan biag  
dolorez ito edo estutuco eiran.

### ORACIOA.

**O** Amaric maiteena, dolorez eta  
ansiaz betea! ; Cér ezpata zorro-  
tzac zure anima josico zuen, zu-  
re biotzeco Semea eta Aingue-  
ruen edertasuna tratu artan icusi  
ceaduanean! ; Burua aranzaz jo-  
siric; arpegui eder ura chistuz,  
odolez eta autsez ichositurie; ta  
gure pecatuen carga edo gurut-  
zea gañean zuala, eta golpeca ce-  
ramatela! ; O Amaric afflitue-  
na! Arren indazu zure Semea-  
ren eta zure pena oyen lastima  
eguiazeo bat, gure pecatuen bar-  
cacioa eta zuen amorioa betico ar-  
qui dezagun. Amen Jauna etc.



### BOSTGARREN ESTACIOA.

*Jesus maiteari Gurutzea eramatzen laguntzeco, Simon Cirineo artu zuten lecua.*

¿Gurutzea eramatzen  
Naidezu lagundu?  
Bada emen nai dute  
Lagun bat artu.

Pensa ezazu, Cristaua, dolorez-  
eo bide onetan, nola gure Jesus  
aiñ argal ta nequez cijoan ece.  
Judu ofolguiroac Gurutzearen  
cangarequin icara, ta erortzeco

zorian icusi, ta Simon ceritzan  
Gurineoco guizon bat Jaunari la-  
guntzeo artu zuten; baña ez las-  
timaz, baicic cerren Gurutzeco  
tormentuan iltzen icusi naizuten.

### ORACIOA.

**O** Salvadore maitea! gure pe-  
catuen carga zure gañean artu,  
eta gure Animen billa, aiñ nequez  
pauso oyetan ibillí ciñana, eta  
Simon dichosoaren ejemploan,  
Galvarioco bidean zuri jarrailzen  
eta laguntzen eracutsi ciguzuna!  
Iguzu arren, Jauna, zure pasioco  
paciencia, gure pecatuen damua,  
eta zure penen biotzeo lastima  
aundi bat; Gurutzea eramatzen o-  
rañ Zuri lagundu, eta orren fru-  
tua goza dezagun zu alabatzen.  
Ceruco glorian. Amen. Jauna etc.



### SEIGARREN ESTACIOA.

*Veronica esaten dan Andre pia-  
dosac Jesus onari bere Arpe-  
guia garbitu cion lecua.*

Arpeguico icardi  
Eta odoletan.  
Zapi bat busti du  
Iru dobletan.

Pensa ezazu, Cristaua, nola  
Jaunaren arpeguia chistuz, odolez  
eta autsez beterie Veronica San-  
tac icusi, eta iru doblezeo zapi  
garbi bat artu, eta gucien artetic

sartu, ta Arpegui divinoa garbitu cion, eta iru tolesturetan Jaunac bere arpegua estampaturie, orren paguan, utzi cion.

### ORACION.

O nere Jesus, eguiazco edertasunaren Ispillua! Cembañ nere pecatuac-gatic ichusiago, ambat guretzat, Veronica Santarentzat becela, maiteago. Baldin gure culpac orrela ichusitu baoinduzten, orien damuac edo eguiazco penitenciac, zure dolorezco icerdi ta loyac quentzeco, zapi garbiac izan bear dute. Iguzu, Jauña, gracia, biotzeco negarraquin gure animac garbitu, eta zure Imagiña bici bat orietan jositzeco, eta Ceruan zure Arpegui ederra beti icusteco. Amen. Jauna etc.



### ZAZPIGARREN ESTACIOA.

*Jesu-Cristo bigarren aldian  
erori zan lecua.*

Bigarren aldian  
Emen da erori,  
Eta zu etzera  
Contuan jauci.

**P**ensa ezazu, Cristaua, Erritic camporaco ate batean, nola gure Jauna gurutzearen cargae eritu, ta gucia argaldu, ta bigarren aldian erori ta lurra jo zuan. Be-

guira nola borrero oyec golpeca  
jaso zuten, eta Jerusalen galdua  
Jesus onac utzi zuen.

### ORACIOA.

**O**nere Jesus misericordiazco Aita! Munduaren gabe bacarra zu izanik, zorayo eta erriaren deshonra baciña becela, Jerusalen-die campora atera edo bota cinduzten: ¡Eta orregatic ere erri dicha gabe ari lastimaz beguiratu ciñion! Arren, Jauna, zure pie-dade guztiaz gure animai beguire zaieu, ta Gurutzea eramatzen nic poeic lagundueo dizut: eta gure culpae-gatic erritic bota bazaituze, gue gure biotzean arbuco zai-tugu, zurequin beti bicitzeco. Amen. *Jauna damu det etc.*





### ZORTZIGARREN ESTACIOA.

*Jerusalengo andrei Jesus ona-  
hitz eguin cien lecua.*

Pecatua gatic  
Negar equizu,  
Bada nere penac  
Orrec eman ditu.

Pensa ezazu, Cristausa, nola Je-  
sus piadosoa, bere deshonra eta  
nequeen artean, lapur infame ba-  
ten guisa bacijoan ere, andre pia-  
dosa, lastimaz ta negarrez aren  
ondoren cijoacenai, esan cien: Je-  
rusalengo alabao; ez nigatic ne-

gar eguin, baieieran, cerea buruaec  
gatic ta zuen humeac gatic, cerren  
orien gañera gaitz aundiak etorri  
bear duten.

### ORACIOA.

**O**nere Jesus, Arzai ona bece-  
la, gure animen billa ibilli ciña-  
na! Galvarioco bide gogor artan  
eta zure pesen artean ere, andre  
piadosai eta ayetan guri, pecatua  
gatic bear becela negar eguiten  
eracutsi ciñiguna. Arren, Jauna,  
argui bici bat iguzu, ardi onen gui-  
san zure dei amoresoa aditu, eta  
zuri Arzai onari becela, zucen beti  
jarratzeco, ta gure biotzeco ne-  
garraquin orain zuri lagundu, eta  
guero gure salvacioco deya zure  
ao gozotic betico adi-dezagun.  
Amen. *Jauna damu del etc.*



## BEDERATZIGARREN ESTACIOA.

*Irugarren aldian Jesus erori  
zan tecua.*

¡O pecaluen  
Gauza aztua!  
Irogarrenean  
Jodu emen lurra.

Pensa ezazu, Cristaua, nola al-daparen igoeran indarra faltatu, ta Jesus maitea irugarren aldian erori, ta bere Arpegui ederra autsez bete zuen. Jequi nai,

ecin: eta elsai gogorrac osticoca,  
tiraca eta deadarrez esan cioten:  
Ea, laster jaiqui: Gurutzean ill  
bear du, an ilhc icusi nai degu.

## ORACIOA.

**O**nere Jesus, Ceruco Maisu amorosoa! ; O nola zure Gurutzea eta lurreco nequeac amore onez eramatera animatzen gaituzun!  
 ; Ay Jauna!. Nere culpae dira zu bulzaca eta golpeca lurrean irugarren aldian erabilli zaituztenea! Arreh, iguzu gracia, orien penitencia eguin, eta gurutzearen penac gure culpen saria bcela artu ditzagun; zure doloreac eta amorioa contemplatu, eta orien sarian Ceruco dicha betico arqui dezagun. Amen. *Jauna da-mu det etc.*



### AMARGARREN ESTACIOA.

*Jesu-Cristori bere soñecoa quen-  
du ciolen lecua.*

Ona nun daucuzun  
Jesus billdotsic,  
Burutic beatzerà  
Zauriz beteric.

**P**ensa ezazu, Cristaua, nols bor-  
rero odol zale ayee lastimarie ga-  
be, Jaungoikoaren Semeari bere  
señecoa lotsa aundian quendo, eta  
tratu gaitzaquin aiñ batean jarri

erazo, eta beasunez naslitateo ardoa eman zioten. ¡O nola burla-  
ca eta gaizqui esan a eñen des-  
honratu zuten!

### ORACION.

**O**nere Jesus paciencia miragarriaren Ispillua! ¡Cér naigabe eta angustiac zure biotzae artuco ci-  
lolan, munduaren begiñetan zure soneeoae quendu, Haga sagraduac  
berritu, eta lotsa gorrian beazuna edateco eman cizeinean? Atren.  
Jauna, igu zu indarra; pecatu eta  
pasioen soneko zarra quendu, eta  
zufe amorezko seneko berria jan-  
citzeko, eta emengo atseguiñ fal-  
so beasunez beteak utzi, eta e-  
guiaz zure atseguiñae arquitzeo:  
Amen. *Jauna damu del etc.*



**AMAICAGARREN ESTACIOA.**  
*Jaungoicoaren Semea Gurutzean josi zuten lecua.*

Oñac eta escuac  
 Iltzez josiric,  
 Emen dago Cristo  
 Penaz beteric.

**P**ensa ezazu, Cristaua, nola Jesus Bildots mansoa, aiñ iñbill gure pecatuac-gatic sacrificatu bear zana, Gurutzearen gañean czarri eta tiraca zañac urraturic, iltze gogorraquin josi zuten, eta ayec

erremachatzeco, Jaun divinoaren gañean jarri eta golpe bacoitzean Ama Santimaren biotz amorosoa Semearen Gorputzarequin batean urratzen zuten.

### ORACIOA.

**O**nere Jesus, pecatuac quentzen dituzun Bildots inocentea! ; Ay! ; Eta cér Amorezeo earobi bicia zu-re biotza orduan egongo zan! Bada aín humill eta pocie zure escu eta oin sagraduac gurutzean jositzeco eman ciñituen. Zure amore eta paciencia onegatik, iguzu Jauna, gracia, gure escu eta oñac, pecatuuen eateac urratu, eta zu-re bildur eta amorezeo iltzeaz jo-si, eta zure biotzean beti biei gai-tean. Amen. *Jauna damu det etc.*



### AMABIGARREN ESTACIOA.

*Jesus gure bicitza Gurutzean jaso, eta ill zan lecua.*

Emen Jesus ill zan  
Gizonezkoie,  
Acordatu zaitez  
Orain eta beti.

**P**ensa ezazu, Cristaua, nola gure Jesus, Jaungoico eta guizon egwazcoa, Gurutzean, josi eta jaso zuten, eta Gurutzean asentatzeko bere zahar deseguin eta puscain, eta mendi sauntu artan gure Sal-

vadoren airean aguertu zan. Beguire, nola lapur biren erdian tormentu eta berlen artean ill zan.

## ORACIOA.

**O**nere Jesus, Ama Virginaren frutu bedeineatua, ta (gaur ordu onetan) gure pecatuagatik mardaricatua becela, gure salvacioko frutu gozo egum, eta arbola Santuan egon eina! Gure indulgenciako edo barcacioko eguna auda; eta ori zute tormentuak, penac eta llagak, ori zure negar eta biotzeco deadarrak Aita Eternoari escatzen diote. Ala biz, Jauna, eta gure culpae eguiazko penitenciaz deseguin, eta zarequin ill, eta betiko bici gaitean. Amen. *Jauna dumu det etc.*



### AMAIHUGARREN ESTACIOA.

*Gorputz Santua jechi, eta  
Ama Virginari eman-  
cioten lecua.*

Gurutze gañetic  
Bere Ama gana.  
Emen jechitzen da  
Jesus laziana.

**P**ensa ezazu, Cristaua, nola gure Jaunaren doloreac eriotzarequin acabatu, eta Ama maitearenac dirauten. Gorputz illa lanzadaz idiqui, eta Ama Virginaren ani-

ma josi zuten; eta José eta Nicodemus Santuac Gurutzetik Jechi eta Amari presentatu cioten. ¡ Cér onen penac, cér negarrac!

### ORACIOA.

**O**nere Ama Santisima, pena eta angusțiazco Ichaso ondo gabea! ¿Nore esan, edo pensa dezaque zure animan cer igaro zan, zure biotzeco Semea ilic besoetan artu cenduenean? Aren buru, escu ta oñac, eta biotz idiquia icusi, eta! cér tormentu eta doloreac artu cinducen! Arren bada, gure Amaric maiteena, oriegatik iguzu eguiazco lastima andibat, pecatuen damuz betiko orientatzat ill, eta zurequin Ceruan hici gaitean. Amen. *Jauna damu etc.*



### AMALAUGARREN ESTACIOA.

*Obian edo Sepulcro berrian Jesu-sen Gorputza sartu zuten lecua.*

Obi berri bat nai du  
 Zure biotzean,  
 Jesus illac, betico  
 Zu bici zaitean.

**P**ensa ezazu, Cristaua, nola doloreze Amaren beso-etatic ne-quez Gorputz Santua José eta Nicodemusec artu, eta Izara berri eder batean eguiazco Cristo gar-

biro untatu, eta arrizco obi berrian devocio aundiaz sartu zuten.  
¡O cér pauso onetako Ama Virgiñaren dolore eta negar səmiñac!

### ORACIOA.

**O** martiri guztien Erreguiña! Angustien pauso onetan, Jesus zure amorezco eta dolorezco lorre-pilla,edo ramillete bat egun, eta zure biotzaren erdian beti gorde cenduena. Zure martirio paregabe onegatik, arren iguzu zure escua eta dicharic aundieta, ceña dan zure soledade triste onetan zuri lagun eguitea, gure culpen penitenciarequin lurreco gauzacutzi, eta zure Seme Jesus eta zu beti amatzeko Ceruan. Amen.  
*Jauna damu det etc.*

JESU-CHRISTOREN  
BOST LLAGA SAGRADUEN  
ADORACIOA.

**N**ere Ama doloretacoa: zure Seineac nigatic artu eituan bost Llaga preciosoa zure aurrean adoratu nai ditut: ta oriec adoratzean zue eduqui cenduan Espiritu ta amorioa beti eduqui nai nuque.

*Esquerreco oñeco Llagari.*

**O**nere Jesusen Llaga preciosoa! Biotz guztiaz adoratzen zaitut, eta orregatik eseatzen dizut Jauna, nete pause ta ibillera gaiztoakquin egun dizquitzudan ofensa gucien harracioa. *Pater-noster, ta Gloria Patri.*

### *Esquico oñeco Llagari.*

¶ **(1)** nere Jesusen Llaga preciosa! Biotz guztiaz adoratzen zaitut, eta orregatic escatzen dizut, Jauna, nere hitz ta obra gaiztoa-quin egun dizquizudan ofensa gucien barcacioa. *Pater noster, la gloria Patri.*

### *Esquerreco escuico Llagari.*

¶ **(1)** nere Jesusen Llaga preciosa! Biotz guztiaz adoratzen zaitut, eta orregatic escatzen dizut, Jauna, nere beguiaz ta beste sentiduaz egun dizquizudan ofensa gucien barcacioa. *Pater noster, la gloria Patri.*

*Escuico escuco Llagari.*

¡**N**ere Jesusen Llaga preciosa! Biotz guztiaz adoratzen zaitut, eta orregatic escatzen dizut, Jauna, nere memoria, entendimientu ta vorondateaz eguin dizquitzudan oseusa gucien baraccioa. *Paternoster, ta gloria Patri.*

*Cestadu Sagraduco Llagari.*

¡**N**ere Jesusen Llaga preciosa! Biotz guztiaz adoratzen zaitut, eta orregatic escatzen dizut, Jauna, nola zure biotza lanza gogorrac josi zuen eta zure Ama Santisimarena Ezpata zorrotzac, ala nere anima zure amorioaz betico josi dezazula; bada ill nayage det, zu ofenditu bñeo. Amen. *Pater noster, ta gloria Patri.*

**BOST LLAGAI**  
**SAN FRANCISCO JAVIERREC**  
**EGUNORO EGUITEN CIEN**  
**ORACIOA.**

Nere biotzeco Jaun eta Jaungoico Jesu-Cristo, bost laga Gurutzean eta beste egin kontatu ala zure pasioan gure amorioac arerazo cizquitzanac-gatik, escatzen dizut zure odol preciosoaz redimitu guinduzunoc arren zure ontasunak gorde eta zure gloriara eraman gaitzala. Amen.





## ERROSARIO SANTUA.

*Era bitara da Errosarioa: batari deritza Ama Virgiñaren coroa, cénac dituan zazpi amarreco, gañera bi Ave Maria, eta azquenean Aita Santuaren icenean Aitagure bat sia Ave Maria bat. Au bera esen da irabazten dute Aita San Franciscoren iru ordenacoac barcamen osoa, edo indulgencia plenaria.*

*Besteari deritza Errosarioa: eta ono e ditu amabost amarreco, ta esan ditezque edo amabostac bata besteen urrena, edo bosnaca edo banaca. Eta dan becela dala, amabostac eralqui ezquiero irabazten da barcamen osoa.*

*Baña au irabazteco esan bear da, ala bata nola bestea, devocio ta jaiera audiarequin aoz eta biotzez; ez erdi lo, gogo gabe eta adimentua beste lecutan dala, betaz eta hitzac ortz artean naztutzen ez dirala: ichodoten dula batac osotoro esan artean besteac eranzuleco; eta erregeutzen zayola Ama Virgiñari, arren, gure bitarteko izan dedilla irichi dezagun Jesus maiteagandic bear degun gracia, bere honraric audieneraco eta gure animen oneraco.*

*Onezaz gañera gogora itzatzu amarreco bacoitzean egunari ta amar-*

*recoari dayozcan misterioac, aurre-  
ra esaten diran beccla.*

## MISTERIO GOZOZCOAC ASTELEN OSTEGUNETARACO.

---

*Erri ascotan jai arratsaldeetan  
ta osteruncean ere, ciñatu, Acto  
Contriciozcoa esan ta cantatzen  
dituzte urrengo misterioac, eta  
guero esan Aitagurea ta Ave Mariac.*

Jesus onaren Ama maitea,  
Gracia dizut escatzen,  
Bost misterio gozoz beteac  
Lagun zaguzu cantatzen.

Gogo guztiaz esango degu  
Lenengo misterioa,  
Zucen gaitzatzu Cerura beti,  
Virgiña biotzecoa.

## LENENGO MISTERIOA.

*Jaungoikoaren Semea guizor eguitea.*

Ceruetatic ecarri eizun  
Ainguero batec albista,  
Zugan araguiz jancico zala  
Aita Eternoaren Semea.

*Guciak eranzuten duteurrengo au.*

Ave-Marien amarreco au  
Aitagureaz-batean,  
Virgiña eder, maite berari  
Esaten asi gaitean.

## BIGARREN MISTERIOA.

*Ama Virgiñac Santa Isabeli  
eguin cion visita.*

Jaincoaz aurdun zu zoaz. Ama,  
Icusteria lengusua,  
Eta San Juan jayo gabea  
Graciaz dana bete da.

Ave-Marien . . .

## IRUGARREN MISTERIOA.

*Jesu-Cristoren jayotza.*

Jayo zanean zure Semea,  
 Cerau doncella utziric  
 Guelditu guñan guzti guztioc  
 Ondasun gozoz beteric.

Ave-Marien . . .

## LAUGARREN MISTERIOA.

*Ama Virgiña Elizan sartzea.*

Jerusalengo Eliza Santan  
 Jesus esqueñi cenduan;  
 Esqueiñ gaitzatzu gu ere orain,  
 Jaunac beretzat ar-gaitzan.

Ave-Marien . . .

## BOSTGARREN MISTERIOA.

*Jesus galdu ta irugarren egunean arquitza.*

Galdu ezquero billa cenduan

Elizan zure Semea,  
 Poz onegatik nai ezpeguizu,  
 Gu pecatuñan iltzea.

## MISTERIO DOLOREZCOA

### ASTEARTE OSTIRALETARAGO.

Jesus onaren Ama maitea,  
 Gracia dizut escatzen.  
 Bost misterio miñez beteac  
 Lagun zagozu cantatzen.

Gogo guzliaz esango degu  
 Lenengo misterioa,  
 Zucen gaitzatzu Cerura beti,  
 Virgiña bietzecoa.

### LENENGO MISTERIOA.

*Baratza Santuco Jesusen Oracioa.*

Gesemanico baratza artan,  
 Auspez lurrean jarriric,

Cegoan Jesus odol icertzen,  
Biotza berriz larriric.

Ave-Marien amarreco su,  
Aita-gureaz batean,  
Virginia eder maite berari  
Esaten asi gaitean.

BIGARREN MISTERIOA.

*Jesusen azote icaragarriac.*

Bost milla azote artu cituan  
Gure pecatuac-gatic,  
Cer gaitz aundia dan peenaua  
Contu atera emendic.

Ave-Marien . . .

IRUGARREN MISTERIOA.

*Jaunari aranzazco coroa ipintzea.*

Aranza zorrotz, gogor latzaquin  
Coroatutric burua,  
Numbait Jesusec quendu nai cigung  
Gure antuste ichua.

Ave-Marien . . .

**LAUGARREN MISTERIOA.**

*Jaunac Gurutzea eramatea.*

Gurutze pisu bat lepoan ta,  
Lapur gaiztoen erdian,  
Eraman zuten Jesus maitea  
Calvarioko bidean.

Ave-Marien, . . .

**BOSTGARREN MISTERIOA.**

*Jesu-Cristoren gurutzeco eriotza.*

Itzez josiric jay! gurutzean  
Emandu Jaunac bicia;  
Gure anima galdu etzitecen  
Icusi zuan gucia. Ave-Marien.

**MISTERIO GLORIAZCOAC**

*Igande, azteazquen ta larumbateraco.*

Jesus onaren Ama maitea  
Gracia dizut escatzen.

Bost misterio gloriazcoa  
Lagun zaguzu esatzen.

Gogo guztioz esango degu  
Lenengo misterioa,  
Zucen gaitzatzu Cerura beti,  
Virgina biotzeoa.

**LENENGO MISTERIOA.**

*Jesu-Cristoren piztuera.*

Minen ondoren, Ama maitea,  
Icisten dezu pizturic  
Hilen artetie zure Semea,  
Eguzqui eder eguiñic.

Ave-Marien . . .

**BIGARREN MISTERIOA.**

*Jaunaren Ceruelara igotzea.*

Berroquel egon emen egunda,  
Cerura igo zanean,  
Gloriaz bertan para izan zuan  
Aitac escuico aldean.

Ave-Marien . . .

## IREGARREN MISTERIOA. . .

*Espiritu Santuaren etorrera.*

Jaun Espiritu Santua bera  
 Sutan Gerutie celorren,  
 Apostoluac eta besteac  
 Amore-doaiz betetzen.

Ave-Marien . . .

## LAUGARREN MISTERIOA.

*Ama Virgiña Cerura igolzea.*

Jesús maiteac zu icustearren  
 Ceruan zoriondurie,  
 Ara zaramaz gorputz ta anima,  
 Aingueruz inguraturic.

Ave-Marien . . .

## BOSTGARREN MISTERIOA.

*Maria Santisimaren gloria andia.*

Trinidadaeac para cinduan  
 Seine Jaunaren aldean,  
 Beti ta beti iduquitzeco  
 Beste gucien gañean.

Ave-Marien . . .

# AMA VIRGIÑAREN LETANIA, EUZQUERAS.

Jauna, erruqui zaite.

Cristo, erruqui zaite.

Jauna, erruqui zaite.

Cristo, adigaitzatzu.

Cristo, entzan gaitzatzu.

Cernico Aita Jaungoicoa.

*Erruqui zaite guzaz.*

Manduaren Redemptore Seme

Jaungoicoa, *Erruqui zaite guzaz.*

Espiritu Santu Jaungoicoa.

*Erruqui zaite guzaz.*

Trinidadate Santu, Jaungoico bat

cerana. *Erruqui zaite guzaz.*

Maria Santa.

Jaungoicoaren Ama Santa.

Virgiñen Virgiña Santa.

Cristoren Ama.

Gracia Jaungoicozcoaren Ama.

*Erruqui zaite  
guzaz.*

## MARIA SANTISIMAREN

LETANIA, LATINEZ.

*Kyrie eleison.**Christe eleison.**Kyrie eleison.**Christe audinos.**Christe exaudi nos.**Pater de Cælis Deus.*

Miserere nobis.

*Filij Redemptor mundi Deus.*

Miserere nobis.

*Spiritus Sancte Deus.*

Miserere nobis.

*Tancta Trinitas unus Deus.*

Miserere nobis.

*Sancta Maria.**Sancta Dei Genitrix.**Sancta Virgo Virginum.**Mater Christi.**Mater Divinæ Gracie.*

¶ Ora pronobis.



- Ama guztiz garbia.  
 Ama guztiliz castoia.  
 Virginia ceralaric Ama.  
 Ama tacharic gabea.  
 Ama sortzetic garbia.  
 Ama maita-garría.  
 Ama miragarria.  
 Greatzallearen Ama.  
 Salvatzallearen Ama.  
 Virginía guztiz begoiratua.  
 Virginía Veneragarría.  
 Virginía alabagarría.  
 Escu aundico Virginía.  
 Virginía biotz beraá.  
 Virginía leyala.  
 Virtute guztien ispilla.  
 Jaquinduriaren eserleku.  
 Gure poz emallea.  
 Ontzi espirituala.  
 Ontzi errespetogarría.  
 Devocioaren ontzi aundia.

W. Erregit ezazu gugatiz.

¶ Ora pronobis.

*Mater Purissima.*  
*Mater Castissima.*  
*Mater Inviolata.*  
*Mater Intemerata.*  
*Mater Immaculata.*  
*Mater Amabilis.*  
*Mater Admirabilis.*  
*Mater Creatoris.*  
*Mater Salvatoris.*  
*Virgo Prudentissima.*  
*Virgo Veneranda.*  
*Virgo Predicanda.*  
*Virgo Potens.*  
*Virgo Clemens.*  
*Virgo Fidelis.*  
*Speculum Justitiae.*  
*Seedes Sapientiae.*  
*Causa nostrae Iustitiae.*  
*Vas Spirituale.*  
*Vas Honorabile.*  
*Vas insigne devotionis.*

Arrosa misteriosoa.  
 Daviden Torrea.  
 Marfilezco Torrea.  
 Urrezco echea.  
 Batasunaren cucha.  
 Ceruco Atea.  
 Egun sentico Izarra.  
 Erien Osasuna.  
 Pecatarien Igues lecua.  
 Estuasunen consueloa.  
 Cristauen laguntzallea.  
 Aingueruen Erreguiña.  
 Patriarquen Erreguiña.  
 Profeten Erreguiña.  
 Apostoluen Erreguiña.  
 Martirien Erreguiña.  
 Confesoreen Erreguiña.  
 Virgiñen Erreguiña.  
 Santu guztien Erreguiña.  
 Jaungoicoaren billdots munda-  
 co pecatuac quentzen dituzuna.

M. Erregea eraztut gogatze.

- Rosa Mystica.*  
*Turris Davidica.*  
*Turris Eburnea.*  
*Domus Aurea.*  
*Fæderis Arca.*  
*Jauna cœli.*  
*Stella Matutina.*  
*Salus Infirmorum.*  
*Refugium Peccatorum.*  
*Consolatrix Affictorum.*  
*Auxilium Christianorum.*  
*Regina Angelorum.*  
*Regina Patriarcarum.*  
*Regina Prophetarum.*  
*Regina Apostolorum.*  
*Regina Martirum.*  
*Regina Confesorum.*  
*Regina Virginum.*  
*Regina Sanctorum omnium.*  
*Agnus Dei qui tollis peccata mundi.*

¶ Ora pronobis.

*Barca eiguzu Jauna.*

Jaungoicoaren billdots munduko pecatuac quentzen dituzona.

*Entzun gaitzatzu Jauna.*

Jaungoicoaren billdots munduko pecatuac quentzen dituzuna.

*Erruqui zaitez guzaz.*

Y Erregulu ezazu gngatic Jaungoicoaren Ama Santa. N Iriki ditzagun Cristoren aguinduac.

## ORACIOA.

Erregutzen dizugu, Jauna, iSSHuri dezazula gure animetan zure gracia, Cristo zure Semea guizon eguin zala Aingueruen aotie jaquindu degun ezquero, aren pasio eta gurutzearen bidez erresurreccio gloriara eramanac izan gaitcen. Cristo gure Jaun beraren

Parce nobis Domine.

*Agnus Dei qui tollis peccata mundi.*

Exaudi nos Domine.

*Agnus Dei qui tollis peccata mundi.*

Miserere nobis.

*V. Ora pro nobis Sancta Dei Genitrix.*

*R. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.*

### OREMUS.

*Gratiam tuam, quæsemus Domine, mentibus nostris infunde, ut qui angelo nuntiante Christi Filij tui encarnationem cognovimus, per Pascham ejus et Crucem ad Resurrectionis Gloriam perducamur. Per eundem Christum Dominum nostrum. Amen.*

merecimentua e gatic. *Ala guer-  
ta dedilla.*

### ESCARIA.

**Z**ure amparora gatoz Jaungoicoaren Ama Santa, ez ditzazula aditu gabe utzi gure premietan eguiten dizquitzugun escariac, baicic libratu gaitzatzu beti perill gucietatik, Virginia, gloriaz eta bendicioz betea.

Jaungoicoaren laguntza izan dedilla beti gurequin

*Ala izan dedilla.*



## BESTE MODU BAT

Ama Virginaren Errosario Santua  
*bear dan devocioaz errezaletzeo.*

---

Ama Virginarequin hitz eguiten asitzeco, soseguz eta ondo ciñatu eta *Nere Jesu-Cristo Jauna &c.* biotzetic esan, eta guero Eleizac latinez diona *Dñe labia mea*, &c. batec asico du onela.

- v. Idiquico dituzu, Jauna, nere ezpañac.
- n. Eta nere aoac esango dito Zure alabantzac.
- x. Beguiria zazu Jauna nere sorrera.
- w. Eta atoz laster neri laguntzera.
- r. Gloria Aitari, Semeari eta

Espiritu Santuari.

R. Asieran zan becela, secula  
gucietan, oraiñ eta beti. Amen.

## MISTERIO GOZOZCOA ASTELEN OSTEGUNETARACO.

LENENGO MISTERIOA.

*Jaungoicoaren Semearen Encar-  
cacionia.*

Emen Sacerdoteac, edo batec Ofrecimentua esango du; ta guero obeto errezzalzeco, ta Indulgenciae irabazteco, batec beti contu eraman, ta Pater noster ta Ave Maria asi, ta besteac soseguz beti eranzungo dute.

OFRECIMENTUA. ¡O Virgen Ma-  
ria, Jaungoicoaren Ama miragar-

ria eta gure Erreguiña! Amar ave Maria oyec età Pater noster au izan bitez zure biotzae artu zuen atseguiñaren erreverencian, San Gabriel Aingueruac berri onac ecarri, eta Aita Eternoac bere Alabatzat, Semeac Amalzat ta Espiritu Santuac Esposatzat artu cindueña Jaungoicoa zure sabelean guizoa eguindako Misteriorie miragarrien onegatik, arren aleanza e iguzu gure biotzelako humiltasun zurearen antzeco bat; gure pecatuen daimuz penitencia eguteko argua, Principe Catolicoen eta oyen Erreinoelako paquea, eta Jaungoicoa servitzeko osasuna eta gracia. Amen.

*Emen eta besteetan Pater noster, eta amar Ave Maria errebatzen dira.*

*Ama Virgiñac Santa Isabeli  
eguin cion visita.*

OFRECIMENTUA. ¡ O Virgiña María, Jaungoicoaren Ama eta virtute gucien Jabea ! Amar Ave María oyec eta Pater noster au izan bitez zure biotzae artu zuen alseguinaren erreverencian, Jaungoicoa zure sabelean artu, ta caridade biciaz zure lengusu Santa Isabel icustera joan cihanean, bera Gerruco ondasunez betetzena, eta San Juan Amaren sabelean santificatzena. Zuen bien, eta zuen Seme bien artean orduan igaro ciran Misterio escutatuac ezagutzeko, eta gure animac penitenciaz santificatzeko bear dan gicia, arren alcanza zaiguzu; eta Príncipe Ca-

tólicoen eta oyen Erreinoetako pa-  
quea, ta gure Jauna servitzeco  
orasuna ta gracia. Amen.

#### IREGARREN MISTERIOA.

*Jaungoicoaren Semearen jayolza.*

OFRECIMENTUA. ¡O Virgiña Ma-  
ría, Jaungoicoaren Ama, ta onda-  
sun gucien Iturria! Amar Ave Ma-  
ría oyec eta Pater noster au izan  
bitez Jesus zure zabeleco Semea  
munduari eman edo jayo, eta tro-  
ssa pobre garbietan bildu, ta abe-  
reen estrabian eratzan cendue-  
nean zure biotzac artu zuen atse-  
guiñaren reverencian. Zure Se-  
me, ta gure Jaun onen jayolza  
Santua-gatik gure biotzelako gar-  
bitasuna arren alcanza zaiguzu,  
beraren amodioan berriro jayo  
gaitean, eta Príncipe Católico en

eta oyen Erreinoetako pauea eta  
Jaungoicoa servilo eta amatzeko  
osasuna ta gracia. Amen.

LAUGARREN MISTERIOA.

*Ama Virgiñaren Purificacio eta  
Presentacioa.*

OPRECIMENTUA ; O Virgiña Ma-  
ria, Jaungoicoaren Ama eta garbi-  
tasun guciaren onci ederra! Amar  
Ave Maria óyec eta Pater noster  
au izan bitez zure Semea besoetan  
bere jarlecuric precioso-anean be-  
cela, gure erremedioraco Tem-  
ploan ofrendatu conduenean zute  
biotzae artu zuen alseguiñaren re-  
verencian. Misterio onetako argui  
eta ejemplo ederrac-gatic arren  
gure animaco iluntasuna quen-  
du, eta Jesus gure dieha guztia  
ezagutzeko bear dan arguia alcan-

zazaguzu; eta Principe Catolicoen  
eta oyen Erreinoetako paques, ta  
Jaungoicoa servitzeco eta amatze-  
co osasuna ta gracia. Amen.

BOSTGARREN MISTERIOA.

*Jesus amabi urtekoa galdu, eta  
Temploan arquitu zanekoa.*

OFRESCIMENTUA. ¡O Virgiña Ma-  
ría Jaungoicoaren Ama eta anima  
galduen Ceruco bide segurua!  
Amar ave María oyec eta Pater  
noster an izan bitez Ama maitea  
becela zure Semearen billa ibi-  
lli, eta Temploan Ceruco Maisua  
becela, lurrecoai eracusten ar-  
quitu cenduenean, zure biotzac  
artu zuen alseguiñaren reveren-  
cian. Jaun au egunoro obeto bi-  
llatzeko, eta maisu onen doctrina  
obeto ieasteko, arren beraren ar-

gui berò bat alcanza zaiguzu; bai-  
ta ere gure pecatuen penitencia  
edo Confesio onbat eguiteco bear-  
dan gracia, eta Principe Catoli-  
coen eta oyen Erreinoetako pa-  
quea, eta Jaungoicoa servitu ta-  
eriotza on baten gracia. Amen.

*Letania 240 garren orrian.*

## MISTERIO DOLOREZCOAC

ASTEARTE OSTIRALETARACO.

LENENGO MISTERIOA.

*Gefsemanico baratzan Jesus mai-  
teac egun zuen Oracioa.*

OFRECIMENTUA. ; O Virgiña Ma-  
ria, Jaungoicoaren Ama ta martiri-  
guztien Erregiña! Amar ave Ma-  
ria oyec eta Pater noster au izan  
bitez zure biotzeco Semea eriotza  
rañoco angustiaz estuturic, odo-

lezco icerditan deseguiten zan orduan, zure biotz maitagarriac artu zuen dolorearen reverencian. Zure Seme Jesus oracio artan gure pecatuac-gatic eriotzara ofrecierazo zuen amorio andia-gatic, arren gure culpen eguiazco damabat eta Jaunaren vorondatea beti eguiteco indarra alcanzazaguzu; eta Principe Catolicoen eta oyen Erreinoetako paquea, ta gure Jau-na servitzeco osasuna ta gracia. Amen.

#### BIGARREN MISTERIOA.

*Gure Jesus inocentea Coluna bali loturic, nola azotatua izan zan.*

OFRECIMENTUA. ¡O Virgiña María, Jaungoicoaren Ama ta pacientiaren ispilla bicia! Amar Ave María oyec ta Pater noster au izan

bitez zure Seme ederra bere soñecoac lotsa andian quendu, azotez urratu, ta odoletan cijoanean zure biotz amorosoac artu zuen dolore andiaren reverenciap. Zure Semearen arrigarritzco pacienzia ta amore onegatik, arren gure culpen soñeco zarichusia quentzeco, ta oyec mereci duten castigua ta penae, paciencian eramateko, biotz horrill bat aleantza zai-guzu; eta Principe Catolicoen eta oyen Erreinoetako paquia, eta gure Jauna servitzeo osasuna eta gracia. Amen.

#### IRUGARREN MISTERIOA.

*Jesus enari aranzazco Coroa no-la josi cioten.*

OFRECIENTEA: ¡O Virgiña Ma-  
ria, Jaungoikoaren Ama eta triste  
gucien consueloa! Amar Ave Ma-

ria oyec eta Pater noster au izan  
bitez zure Seme Jesus, gucien  
egmiazco Erregueari, bere buru  
Santua aranzaz josi ciotenean zure  
biotzae artu zuan, eciñ esan ala-  
co dolorearen reverencian. Gure  
pecatuen eriotzaco arantz oriec  
berari eta zuri eman eizuten tor-  
mentu fortitza-gatic, arren gure  
culpen ondorengo aranzac ta ne-  
queac ondo cramatetako bear degun  
paciencia; alcanza eigu; eta  
Principe Catolicoen eta oyen Er-  
reinoetako paquia, eta gure Jaun-  
goieoa servitu ta amatzecko osasua  
eta gracia. Amen.

#### LAUGARREN MISTERIOA.

*Gurutzea bere gañean artu, ta Je-  
sus Calvariora eraman zutenesoa.*

OFRECIMIENTUA. ¡O Virgiña Ma-

ria Jaungoicoaren Ama eta lurrean  
 bidezco galduen argui ederra!  
 Amar Ave Maria oyec eta Pater  
 noster au izan bitez Calvarioko  
 bidean zure Semea gure culpen  
 carga pisua Gurutzean ceramala  
 ta nequeaz aren azpian erorten  
 icusi cenduenean, zure biotz hu-  
 millae artu zuan paregabeko do-  
 llorearen reverencian, Jesus mai-  
 teac eta zuc Aita Eternoari iduqui  
 ciñioten obediencia miragarria  
 gatic, arren alcanzazaguzu gure  
 gurutze ta nequeen artean arren  
 vorondateari zuen ondoren jar-  
 raitzeco obediencia humill bat;  
 eta Principe Catolicoen eta oyen  
 Erreinoetako paquia, eta gure  
 Jauna servitzeco osasuna eta gra-  
 cia. Amen.

## BOSTGARREN MISTERIOA.

*Jaungoicoaren Semea nola Gurutzean josia izan zan.*

OFRECIMENTUA. ¡O Virgen María, Jaungoicoaren Ama ta tormentuen ondo gabeko ichasoa! Amor Ave María oyec eta Pater noster au izan bitez zure sableco frutu bedeincatua, gu salvatza gatic, gurutzean josia icusi, ta negarrez ta odola ceriola gugatic erregutzen, ta illie arren biotza lanza gogorrac idiquitzen icusi, eta zure biotzae artu zuen dolorearen reverencian. Zure Semearen Gurutzeco dolore eta amore gucia-gatic arren alcanza zaguzu gure pasio ta gogo eragabe guciac Gurutzean jositzeco virtutea eta biotzeco damuaz penitencia edo confesio on bat eguiteco bear dan

gucia; Principe Catolicoen eta oyen Erreinoetako paquea, Jaungoicoa servitzeco eta amatzego osasuna, eta eriotza on bat egiteco gracia. Amen.

*Letania 240 garren orrian.*

### MISTERIO GLORIAZCOAC

*Igande, azteazquen ta larumbaterace.*

LENENGO MISTERIOA.

*Jesu-Cristoren Resurreccio Gloriosa.*

OFRECENTUA. ¡O Virginia Maria, Jaungoicoaren Ama ta Aingueruen Erreguiñal Amar Ave Maria oyec eta Pater noster su izan bitez, zure Semea, erioavenitu ta gloriaz beteric, Aingueru eta Santuen artean erresucitaturie, zu icustera eta igarotako penac bere gloriaz aztu-erazoizera etorri-zanean, zure biotzac artu

zuen Ceruco alegriaren reverencian. Gure esperanzaren gloriazco Misterio onegatic arren conciencia justu garbi baten espirituco alegria alcanzazaguzu; eta Principe Catolicoen eta oyen Erreinotako pauea, eta gure Jaungoicoa servitu eta amatzeko osasuna eta gracia. Amen.

#### BIGARREN MISTERIOA.

*Jesucristo nola Ceruetara igo zan  
edo miragarrizko Ascencioa.*

OFRECIMENTUA. ¡O Virgiña María, Jaungoicoaren Ama eta Ceruco Ate ederra! Amar Ave María oyec eta Pater noster au izan bitez zure Seme Jauna, Magestade guztiaz janciric, Cernetara igolzen icusi eenduenean zure biotzac artu zuen alegriaren reverencian.

Jesus maiteac, Aita Eternoaren  
escuyan jarririe, daucan poderio  
gucia-gatik arren zure bitartez  
gure biotzae lurreco nequeen ar-  
tean beregana beti jasotzeco gra-  
cia alcanzazaguzu, zurquin ba-  
tean bera icusteko eta adoratzeko:  
Principe Catolicoen eta oyen Er-  
reinoetako pauea, eta Jaungoi-  
coa servitzeko eta amatzeko osa-  
suna eta gracia. Amen.

#### IRUGARREN MISTERIOA.

#### *Espíritu Santuaren etorrera.*

OFRECIMIENTO. ¡O Virgiña Ma-  
ría, Jaungoicoaren Ama eta gure  
Argui ederraren Ama Santísima!  
Amar Ave María oyec eta Pater-  
noster au izan bitez, Eliza San-  
tuaren argui eta consuelorako Es-  
píritu Santua Semeac Aita-gandic

bialdu zuenean, eta zure anima  
 beste guncienac baño gueyago be-  
 re Doay ederrez ta gloriaeo onda-  
 sunez bete zuenean, zure biotzac  
 artu zuen alegríaren reverencian.  
 Arren Espiritu consoladore onen  
 su-gar bie bat, zure biotzeo on-  
 ci garbian becela, bera ezagutze-  
 co ta amatzeo alcanza zaguzu;  
 eta Principe Catolicoen eta oyen  
 Erreinoetako pauesa, eta Jaun-  
 goicoa servitzeo ta amatzeo osa-  
 suna eta gracia. Amen.

#### LAUGARREN MISTERIOA.

*Virgina Ama Cerura igo zaneco,  
 edo aren Asuncioa.*

OFRECIMENTUA. ¡ O Virgiña Ma-  
 ria, Jaungoiccearen Ama eta peca-  
 tarien amparo segurua! Amar Ave  
 Maria oyec eta Pater noster au-

izan bitez, amorio gozozco zure eriotza preciosoren, eta erresucitatu eta gloriaz jancirie, Aingueruen erdian Ceruetara igo cihane-ko gloria paregabearen reverencian. Cerutar guztiac orduan artuzuten atseguin aundia-gatic, arren zure Mantu-pean bici gueran peccatarioi gure eriotzaeo orduan lagundu zaguzu, zure escuetan eta Jau-naren amorean gure anima eman eta zu icustera betico igo gaitean Cerura; eta Principe Catolicoen eta oyen Erreinoetako paquea, eta Jaungoicoa servitzeco ta amatzeko osasuna eta gracia. Amen.

#### BOSTGARREN MISTERIOA.

*Ama Virgiñaren Coroaciona, edo Cerouan nola Coroatua izandu zan.*

OFREMENTUA. ¡O Virgiña Ma-

ria, Jaungoicoaren Ama, Ainguenu  
 eta Santu gucien Coroarje ederre-  
 na! Amar Ave Maria oyec eta Pa-  
 ter noster au izan bitez. Trinida-  
 de Santisimoac, esan albaño glo-  
 ria aundiagoaz, gucien Erreguiña  
 ta Aingneru guciae baño gorago  
 igo, eta eman eizun dignidade gu-  
 ciz altuaren reverencian. Zoc or-  
 goyen ditezun gloriazeo honra  
 eta ondasun guztiac-gatic, arren  
 aleanzazaguzn lurreceo gauzac  
 oin-pean utzi, eta Cerucoac zure  
 ondoren eta zu iensi artean billa-  
 tzea; eta orretaraeo Jaunarequin  
 batean pecatuen eguiazeo damuz  
 gucien confesio on bat eguitea: eta  
 Principe Catolicoen eta oyen Er-  
 reinoetako paquea, eta Jaungoicea  
 beti amatzeko osasuna eta gracia.  
 Amen. *Letania 240 garren orrian*

*Acto Fedeco, Esperanzaco, ta  
Garida decoac.*

**ACTO FEDECOA.**

Sinisten det dala Jaungoico egiazco bat ta iru persona diferenteac, ceña diraden Aita, eta Semea, ta Espíritu Santua. Sinisten det Trinidadate Santisimoco bigarren Persona eguin zala guizon María Santisimaren Entraña garbietan Espíritu Santuaren Obraz ta virtutez, guelditzen zala Señora Soberana au Virgiña, Semea eguin baño leen, eguitean eta eguin ezquero. Sinisten det Jaun onec padecitu zuala, ta ill zala gu salvatzea-gatie, piztu zala illen artetic irugarraren egunean, igo zala Ceruetara, eta etorrico dala biciac eta illac juzgatzen: au da onac

premiatzera, ta gaiztoac castigatza. Sinisten det Aldareco Sacramentu Santuan dagoala Jesu-Cristo gure Jauna, Jaungoico ta guizon eguiazcoa Ceruan dagoan becela. Sinisten det Ama Eliza Santa Catolica Erromaceoae sinisten duan guztia, eta Fede onetan dai det bici eta ill.

### ACTO ESPERANZACOA.

Dadueat Esperanza Jaungoicoagan, barcatuko dizquidala nere pecatu guzliae eta emango dirala bere gracia eta gloria, bere misericordia infinita-gatic, Jesu-Cristo gure Jaunaren merecimendua-gatic, ta oren Ama Santisimaren erreguac-gatic, eguiten badet nere partetic obligacio dedana, eta eguin dezaquedana, cera dan penitencia eguiazcoa.

## ACTO CARIDADEOA.

Amatzen det Jaungoicoa beste gauza guztiac baño gueyago, eta nayago ditut galdu guztiac aren Divina Magestadea baño. Éta nai nuque amatu, munduco justo guztiac, ta Ceruco bienaventuraduac ta Serañ guztiac amatzen duen becela. Éta posible halitz, nai nuque amatu beraren Ama, eta nete Señora María Santissimac amatzen duan becela. Ez amatus, ofenditua, izatea aimbeste ofeuditzen dutenac, eta guztiac ez amatzea Aren Divina Magestadea, bera dana izanagatik, damu det nere biotz guztitik, la proponitzen det emendatzea, aren gracia mediante dala. Amén Jesus.



## JESU-CRISTOREN PALEOIA EUSQUEBAS.

Jesu-Cristori quando ezquero  
Pecatuaquin bicitza,  
Ealdin ez badet negar eguiten  
Arrizcoa det biotza;

- Gueioe lagun,  
 Canta dezagon  
 Bere penazco eriotza.
- 2 Mundoa baño lenagotican  
 Señalaturic eguna,  
 Alderatu zan obratzeko-tzat  
 Guizonaren osasuna;  
 Argua bera  
 Alde batera  
 Bestetik egun illuna.
- 3 Ostegun Santo asal ondoan  
 Bere lagun citsuala,  
 Jesusee iro discipulosi,  
 Hitz egun cien onela:  
 Triste nago ta  
 Lo ori botia  
 Eguizate emen gaubela.
- 4 Getsemanico Hortu Santuan  
 Auspez lurrean jarriric,  
 Escatzen cion libra cezala  
 Aitari caliz artatic;  
 Jesus penatzen,  
 Odelez ortzen,  
 Eta ez det nic negarrie?.
- 5 Icerdi otza arpeguiaren ta

Biotza penen artean,  
 Triste anima, gorputza larri  
 Agonisco trancean;  
 Bañan ala ere  
 Cegoan firme  
 Aitaren vorondatean.

- 6 Juduac Judas lagun arturic  
 Etorri ciran itauntzen  
 ¿ Nazarenoa deritzan Jesus  
 Emen ote da arquitzen ?  
 Judas orduan  
 Paque moduan  
 Dijoa musu ematen.
- 7 Gembat dirade Judas becela  
 Cristoren adisquideas,  
 Campotic laztan barrendic saldu,  
 Ausiric beren legueac;  
 ¡ Ah Cristau falso  
 Anima gaitzo  
 Pecatari traidoreac !
- 8 Eranzun zoan Jesus maiteac  
 ¿ Geñen billa zatozte ona ?  
 Ona emen nago, ezta besteric  
 Naico dezuten guizona:  
 Joateco ez det nic

- Soca bearrie  
 Ez eldu lagunoe gana.
- 9 Escuetatic lotu izan zuten  
 Gucien libertadea,  
 Cer-gatik au zan nere onean  
 Jaunaren vorondatea,  
 Ala urratzeo  
 Aimbait urteco,  
 Pecatuaren calea.
- 10 Discipuluac beren Maisua  
 Zutenean ala icsi,  
 Baear bacarrie bera utzi ta  
 Joan citzaizcan iguesi;  
 Pedro cotorren  
 Bere ondoren,  
 Bañan au-ere urratzi.
- 11 Badaramate Jerusalengo  
 Sacerdoteen surrera,  
 Discipuluoen gañean eta  
 Dotriian contu artzera;  
 Caifas gaiztoa  
 Aurrenekoa,  
 Asten zayo itanntzera.
- 12 Ez det-nic dio Redentoreac,  
 Predicatu esculuan,

Aguirian zan nere dotriña  
 Sinagogan ta Temploan;  
 Ez neri galde,  
 Asco dirade  
 Enzun naotena munduan.

- 13 Errespuesta aditu becela  
 Soldadu hatega bertatik  
 Gora darama bere besoa  
 Eta darratso Jaunari;  
 Icasí dezazun  
 Nola erantzun  
 Berriz Pontiliceari.
- 14 Esan da eguin, ematen dio  
 Bere arpegui ederrean  
 Belar ondoko portiz bat, xeñec  
 Ezarri zuan lurrean;  
 Eta Cervac  
 Daude lotusac  
 Au ecosten dutenean?
- 15 ¿Noizko dirade, Aita Eternoa,  
 Chimistac eta rayorec,  
 Ez erretzeco an beresla  
 Ecu sin sacrilegoac?  
 Ainguefusca ea,  
 Atozte egan,

{ Nun dituzute egoac?

- 16 Baldin nic gaizqui hitz egun badet,  
 Arrazoi eman ezazu,  
 Baldin ezpadet, dio Jesusec,  
 Ecertain ere erratu  
 { Ger-gatic arren,  
 Hitz egun arren  
 Ouela tratatzen nazu?

- 17 Indazu, Jesus biotzecos,  
 Zure safrimentu ori,  
 Jaquin dezadan nola penetan  
 Emango dedan arpegui;  
 Barcaturican  
 Biotzetiean  
 Etsairic aundiari.

- 18 Damu det, Jauna, biotz guztitic  
 Zu ofenditu izanik,  
 Ez, ez, gueyago pecaturican  
 Neile Jaungoiko laztana;  
 Ez ya culparie,  
 Betozi argatic,  
 Pena oriec ni-gana.

- 19 Sua eegoan asturian, ta  
 Pedro su artau berotzen  
 Cerren biotzac amorioan

- Otz ase oion sentitzen;  
 Suaren queac  
 Bere beguine  
 Negarrez bete cituen.
- 20 Cerren Ollarrac etzuen eman  
 Bi bider bere soñua,  
 Nun iru aldiz neatu zuan  
 San Pedro e bere Maisoa;  
 Ezta besteric  
 Oeasiotic  
 Ateratzep dan pagoa.
- 21 Caifasec herriz galdetzen dio  
 Egoiñic juramentua,  
 E an zadazu Jesus, bacera  
 Mesias prometitua;  
 Ala ezpada  
 Certaco izanda  
 Engañatzea mundua?
- 22 Bacequien Jesusec nora  
 Cijoan confesioa,  
 Billatzen znan condenatzeko  
 Caifasec oessioa;  
 Eta areqnin  
 Nai-cion egun  
 Iltzeco acusacioa.

- 23 Ala ere bajetz eranzuten du,  
 Aitari begoikaturie,  
 Baita Gifasec ere deadar  
 Soñecoac urraturie:  
 Blasfemo-ena  
 Da ouen pena,  
 Ya dago causa eguiñie.
- 24 Jaiquitzen dira Conciliotic,  
 Ta artzen dute bidea  
 Amargurara, nun Pilatosec  
 Ceucan bere echea;  
 Zan Erromaco  
 Dembora artaco  
 Juduen Presidentea.
- 25 Juezac dio; emango badet  
 Guizon au eriotzara  
 Ecarquizute causa justuac;  
 Ezpadirade certarà  
 Darabilzute  
 Eramazute  
 Or Herodesen surrera.
- 26 Aita Eternoaren Jaqninduria  
 Dauca munduac zorotzat,  
 Argatic dio Eurregue orrec  
 Jantzi tünica zuri bat;

Bestela *z* nola

Ceruco estola

Erosico zan guretzat?

27 Esan cioten Pilatos-orri

Jinduen Sacerdoteac,

*¿*Uste aldezu ez ditegula

Gac ere gueren legueac?

Blasfematu du,

Mereci ditu

Eriotza ta azoteac.

28 Onec esandu izanic Arotz

Pobrecho baten Semea,

Dala Jaungoicoaren Semea, eta

Judeaco Erreguea:

Iltzen ezpadezu

Etzera ez zu

Cesar-en adisquidea.

29 Naizunquean Juezac Jesus

Eriotzatze libratu,

Cer-gatic bere inocencia

Ondo zuan exagatu;

Bañan Juduac

Ceuden ichuac,

Etzioten permititu.

30 Eriotza bat eguinda, dio,

Dago Barrabás carcelan  
 Nor naidezute, Nazarenoa  
 Edo au libra dezadan?  
 Da costumbrea  
 Bat libratzea  
 Zuben Pascua egunean.

- 31 Ozta aotie atera zuan  
 Así eiran deadarrer,  
 Libra ezazu Barrabás, bañan  
 Jesus Nazarenoa ez;  
 Orree bear du,  
 Ondo penatu  
 Abe batean dolorez.

- 32 Berriz galdetzen du Pilatoseo  
 Baña ¿Cer causa eman du?  
 ¿Israelco erregea dala  
 Esatea, da pecatu?  
 Avec deñdar,  
 Erregue Cesar  
 Ori gorutzean ipintzu.

- 33 Justiciaco legue guciak  
 Utziric alde batera,  
 Salvadorea condenatzen du  
 Cruelqui azotatzera,  
 ; Ceru altuac

Cer deeretoac  
Datoz ortican Iarrera.

34 Jaungoico-ura, ceñae daducan  
Mundua loren janciric,  
Descortesquiro bere arropae  
Tonicaraño eranciric,  
Narro gorrian,  
Egun arguian,  
Utzi zuten lotsaturic.

35 ¿Nora cerate gaba eta odayac?  
Illiun-tasuna ¿nun ceria?  
¿Nola etzatotze Virginaren  
Seme eder au estalizera?  
Orra eguzquia,  
Zure arguia  
Biral-ezazu atzera.

36 Bost-milla azote eta gueysgo,  
Loturic colena batean,  
Asi ciraden iru horrero  
Bere espaldetan ematen;  
Ihay bat nola,  
Ala odola  
Abiatu zan issurtzen.

37 Arriac eta Salvadorese,  
Bisac alcar ciruditen,

Cer-gatic etzan aren aotic  
 Sentimenturie alitzen,  
 Marmolae berac  
 Golpe cruelae  
 Cituanean sentitzen.

38 Pillare artatik bereala Jauna  
 Soldaduak ascaturie,  
 Dijoazquio adoratzen  
 Burlas Erregue eguiñic,  
 Bere Corot  
 Aranzazcoa  
 Burnan aguitz josiric.

39 Mantu zataira soñean eta  
 Cañabera bat escuan,  
 Onela Jesus tratatzen zuten  
 Pecatariae munduan;  
 Mundua bera  
 Redimitzera  
 Jauna eijosan orduan.

40 Jesus onela ieusi, eta  
 Pilatos erruquitarie,  
 Dio berriz; nic ez det arquitzten  
 Guizon onetan culparic;  
 Ill-ezazute  
 Nai badezute,

Erroman exta leguerie.

- 41 Ayec d adar; Jauna dalaco  
 Pilatos bildur bacera,  
 Datorquiela gure animai  
 Orren odola gañeraz;  
 Ez guera ardura,  
 Gore contora  
 Condena ezazu gurutzera.

- 42 Juez gaitzoac Sacerdoteen  
 Esana eguitea-gatic  
 Publicatzen du sentencia bat  
 Ez inore oquerragoric;  
 Als ere nai du,  
 Libre guelditu  
 Jaungoicoaren odoletic.

- 43 Aller alferrie, Presidentea,  
 Garbitzen ditue escuae,  
 Juez justitzat idoqui azan  
 Hipocritori munduae;  
 Loiturie hago  
 Bañon gueyago  
 Hi baño ere Judase.

- 44 Gurutze hatean mundo gueico  
 Pecatuac citruska,  
 Abiatu zan Galvariora

Jesus lapur bat becela;  
 Artu guretzea,  
 An da bidea,  
 Galdueo guera bestela.

45 Salvadorea, pauso bat ere  
 Eein emanie surrera,  
 Arbolak astunae azpiraturic,  
 Venzutu zuan lurrera:  
 ¡O pecata!  
 Zure pisur,  
 Carga gneia zu cera.

46 Ein bacarrac eraman zuan,  
 Zalaco guztiz astuna,  
 Eta argatic elian cioten  
 Cirineoa laguna;  
 Dichazeo guizon  
 Cerade Simon:  
 ¡Nore leoquean zure egnna!

47 Bide onetan cijoanean  
 Calvurioco mendira,  
 Bere Semea contemplatzeo  
 Ama cegoan beguirat;  
 An dira penas;  
 An tormentas;  
 Martirioac an dira.

- 48 Ama Virgiña afflita,  
 Ichu itzatzu beguiac,  
 Estali zaite, ain hague ere  
 Asco darama Semeac  
 Tormenturican,  
 Batere hitzican  
 Ez dizu utzico negarrac.
- 49 Biraltzen ditu Amac beguise  
 Semearen icustera,  
 Bañan biotzae sufritu egin ta  
 Biotzen ditu atzera:  
 Datez argatic  
 Beguise gatia  
 Hiotzae hitz eguitera.
- 50 Semearenac esaten dio:  
 Badaquizu, Ama Maitea,  
 Asco sentitzen badezu ere  
 Onela ni ecustea;  
 Bestela egin  
 Ceruarequin  
 Eguingo dala paquea.
- 51 Nere Aitares vorondatea  
 Ceurea beti dancazu  
 Aren esanac narama: Agur  
 Bendicioa indazu;

Nere ordeaz

Pecatarioz

Gontua zue s-idecazo.

52. Zoaz, nere Seme maitea,

Iltzera ordu oneanz

Bañan z-nola ni utzitzen na zu

Bacardade ain tristeau?

O nola bai nie,

Eta ondo pocie

Jarraituco nizuquean!

53. Salvadoreac onela penaz

Eguinie hide erdia,

Veronicaren caridadeaec

Quenda eion icerdia;

Obra onen pagu

Jaunac izten du

Pinturan bere arpegnia.

54. Ceramazquién bere laguntzan

Jerusalengo alabac,

Penaren aundiz beguietatic

Urturie beren biotzae;

Eta berarengana

Biurtorie Jauna,

Dio; Ay Emacumeac!

55. Arbol ece au erretzen badu

Pecatuaren su garrac

¿Nola ez ditu abresatuco

Su orrec egur igarrac?

Ez neri negar,

Ez det nic bear

Pecatuari negarrac.

56 Eldu eiraden Calvariora,

Nun ceuden prest horreroac

Munda gacico eguileari

Josteko oñac eta escuse,

Ieusi cezan

Bigarren Adan

Arbola artan munduac.

57 ¿Nore ditu esku oñin orietan

Burniarequin idiqui,

Gorrotoac edo amorioac

Odolezko lau itarri?

Bularretican

Ate egninican

Amorioa da aguirri.

58 Beltzez jancirie esculatzen du

Ceruac bere arpeguia,

Lotsa-gatican guelditzen dala

Gorrituric illargua;

Gau illuncan,

Cegoanean

Altuena eparquia.

- 59 Austen dirade arriac, *z* nola  
 Daude biotzac osoric  
 Abe batean dolerez iltzen  
 Gure hicitza icusiric?  
 Pecataric,  
 Gora beguiac  
 Negar iturri eguiñic.

- 60 Gogotic negar eguingo dizut  
 Jarriric eeure oñetan,  
 Nere Jaua ona zaitudslaco  
 Ipiniric garutzean;  
 Daucat damua.  
 Zu ofenditua  
 Gauza gnicien gañean.

- 61 Izansagatic, Jesus maitea,  
 Nere pecatu aundia,  
 Preciosoa da Zure Odola  
 Au daquidala balia,  
 Piedades,  
 Nere Jabea,  
 Jauna Misericordia.

## ANIMA PENITENTE

## BATEN NEGARRAC.

- 1 Entzun itzatzu pecataria,  
Anima baten negarrac,  
Jaquin dezazun salvatutzeco  
Dirala gueiz bearrac.
- 2 Dolorez triste zauden anima  
Cer dezun arren ezazu,  
Negar oriez nere biotza  
Erdiratutzen dirazu.
- 3 Jaungoicoaren esensac dira  
Zuc dituzunac aïñ damu,  
Biotz guztiaz billa bacera  
Ez da oraindic berando.
- 4 Barren orretan senti dituzun  
Jannaren desengañoac,  
Etzi eraguin dizute oraiñ  
Leengo pauso galduac.
- 5 Pecaturaco diverciosc  
Largaric alde batera,  
Erretiroan cere burua  
Bazoaz ezeutatzera.
- 6 Ezcutu artan billatzen dezu

## 290

- Bascardadean lecus;  
 Nolabait ere irahazteco  
 Leengo dembora galdua.
- 7 Begui oriec bustirie hada  
 Jesu-Cristoren oñetan,  
 Auspez etzinie icusten zaitu  
 Negarrez modu onetan.
- 8 Nere Jaungoico laztana, arren,  
 Nizaz misericordia,  
 Zugana baicic nora biurtu  
 Diteque peccataria?
- 9 Arpeguiticán lotsa darit  
 Zugana aguertutzean,  
 Gogoraturic cer eguin dedan  
 Zu ala ofenditzean.
- 10 Badaquit, Jauna, dedala ondo  
 Mereci Infernua,  
 Egon naiz hada nere bicitzan  
 Zuzaz ni beti aztua.
- 11 Gurutze onetan zu ipintzeco  
 Cer izan zan motivoa?  
 Cer izango zan baicic dirazun  
 Betico amorioa?
- 12 Beraz ortela seguru nator  
 Gurutze onen oñera,

- Barcacioaz, dudarie gabe,  
Zore gracián sartzera.
- 13 Jesus nereña, ez da izandu  
Mundoan pecatariric  
Ni becin gaizqui amorio orri  
Eranzun izan cionic.
- 14 Orain becela dembora batean  
Ezaguto izan bacindut  
Ain erraz ;ay! nere jabea  
Ofendituco ez cinduzt.
- 15 Cergatik orain ditut aimbeste  
Zure ofensac sentitzen,  
Nun ta biotza bere artean  
Dago dolorez partitzen.
- 16 ;Ay nere Jesus! ;ay nere Jabea!  
;Ay nere Aita gozoa!  
Urratu dezu infernucoac  
Ezarri ciran lazea.
- 17 ;Cerequin orain pagatuco da  
Zure erruqui aundia,  
Ichodotean aimbat dembora  
Ni becin pecataria?
- 18 Zue bear dezu aurreracoan  
Nere biotzaren jabe,  
Beste guciac galduña ere

- Ez naiz izango zu gabe.
- 19 Adio mundu, adio lagun  
 Nai ezpanazu jarraitu;  
 Larga zadazu nere moduan  
 Daquidan Jauna servitu.
- 20 Negar oriez garbi itzatzu  
 Anima, zuc cere loyac,  
 Chiqui eta aundi izan dituzun  
 Cere pecatu gueise.
- 21 Badaquit orain lagun gaiztoac  
 Esan dotela zugatic,  
 Salvatu este gue-ere degn,  
 Cergatic zoaz gugandie?
- 22 Baldin biurtzen ezpacerade  
 Leengo adisquide-etara  
 Bicitza triste orrequin zatoz  
 Cere burua galtzera.
- 23 ¿Cembait obe zan oraiñ aldian  
 Aprovechatu munduaz?  
 Urteric asco guelditzen zatzu  
 Bicitzeo penatuaz.
- 24 ¡Ah lagun gaizto! ¡ah lagun falso!  
 ¡Ah lagun beti ichua!  
 Ic emango dec egun batean  
 Anima ascoren contua.

- 25 *i Gembat aldiz balistzen da  
 Etsaya ire minganaz,  
 Jesu-Cristori quendutzeco  
 Animac ire guezurrac!*
- 26 *Badaquic ondo cer pisu duan  
 Jesu-Cristoren odolac,  
 Onen costuan erosí ciran  
 Galdu ditudan lagunac.*
- 27 *Iehoc pisca bat etorriko dec,  
 Iretzat egun larria,  
 Orduan ondo pisatuco dec  
 Ire pecatu aundia.*
- 28 *Baña zue orain, anima santa,  
 Ichi cere belarriac,  
 Ez enzuteco lagan gaintoen  
 Conseju aio galgarriac.*
- 29 *Desprecioaz mundu zeroa,  
 Etsaya oracioaz,  
 Aragui ori sugetatzen da  
 Ocasiotic bazoaz.*
- 30 *Izan dituzun tentacioaz,  
 Ez dezu sertan bildurto,  
 Santu guciae zure favore  
 Cere aldetie dituza.*
- 31 *Oyec bai, oyec, dira conseja*

Animari egoquiae,  
Ondo sarturie cere gogoan  
Iduqui itzatza guciae.

32 Mundu onetan eguingo dezu  
Santuen bici gozoa,

Anima garbi biotza alegre,  
Gucia Janugoicozeoa

33 Pecatariac dauque biotza  
Gucia aranzaz josiric,  
Barrengu quezca farra falsoaz  
Disimulatu ecinie.

34 ¿Cer danca orain erlau iesi  
Bicitza batec besteaz,  
Munduan ere igarotzeo  
Contentuz eta paqueaz?

35 Artu dituzun asmo santuac  
Utzitzen expadituzu,  
Itzeraocoan cembat contentuez  
Estimatuko dituzu.

36 Orduan diot, iduqui itzatza  
Azquen hitz oec gogoan,  
Lo gozo batec artuko zaitu  
Jesu-Cristoren besoan.

37 Entzun dituzun pecataria  
Anima onen negarrac,

Guciac dira Jaungoico onae  
Eman dizqnitzen deadarrac.

- 38 Converti zaite alhait lasterren  
Cere Jaungoicena-gana,  
Bere besoac zabalik dago  
Artzeco zu beregana.
- 39 Milla amorez artuco zaitu,  
Bere besoen artean  
Cergatic eztan Aita besteric  
Ceruan eta lurrean.

—♦♦♦—  
ARQUI-BIDEA.

Iracurleari avisoa . . . . .	3
Crizibaren devociorie santuenen icasquitzunac . . . . .	7
Meza ta Comunio sagraduaren doctrina edo icasquitzuna . . . . .	15
Goiceko Oracione . . . . .	23
Arratsero Oracione . . . . .	25
Asteko zazpi egunelaratzo meditacioen do- ctrina . . . . .	27
Astelenerako meditacica . . . . .	37
Asteasieraraccia . . . . .	43
Asteasquenieraraccia . . . . .	46
Osteguneruoca . . . . .	50
Ostiraleraroca . . . . .	55

Guciac dira Jaungoico onae  
Eman dizqnitzen deadarrac.

- 38 Converti zaite alhait lasterren  
Cere Jaungoicena-gana,  
Bere besoac zabalik dago  
Artzeco zu beregana.
- 39 Milla amorez artuco zaitu,  
Bere besoen artean  
Cergatic eztan Aita besteric  
Ceruan eta lurrean.

—♦♦♦—  
ARQUI-BIDEA.

Iracurleari avisoa . . . . .	3
Crizibaren devociorie santuenen icasquitzunac . . . . .	7
Meza ta Comunio sagraduaren doctrina edo icasquitzuna . . . . .	15
Goiceko Oracione . . . . .	23
Arratsero Oracione . . . . .	25
Asteko zazpi egunelaratzo meditacioen do- ctrina . . . . .	27
Asteleneraco meditacica . . . . .	37
Asteasieraraccia . . . . .	43
Asteasqueneceraccia . . . . .	46
Osteguneruicoa . . . . .	50
Ostiraleracoa . . . . .	55

Larumbateracoa.	59
Iganderacoa .	63
Ave-Marietaraco oracioac.	68
Maico oracioac .	69
Ondo confesatzeko ejercicioa	72
Esamiña concienciacoa	75
Esamiña ondorengoko oracioa .	99
Jaunari barcacioa escatzecoa.	100
Confesio aurrerako acto contriciozcoac	103
Beste iru consideracio guztiz egoquiac	107
Confesio ondoraco oracioac .	114
Comunio espiritualia nola dan	115
Bera eguitetako modu-errazak .	117
Ondo comulgatzeko ejercicioa .	121
Comunio santua artzeco modua.	125
Comunio ondorengoko oracioac .	126
Meza Santua cer dan .	134
Mezaco misterioen dotriña .	140
Mezaurreko oracioa .	142
Meza entzuteko modoa eta oracioac.	154
Bost aldaretako oracioa .	194
Calvarioa.	196
Jesusen bost llaga sagraduoen adoraciona .	226
Errossario Santua .	230
Asua Virgiñaren letania euskeraz ta latinez	240
Beste modu bat errossarioa errebatzeco.	249
Acto fedeco, esperunzako ta caridadekoak.	268
Jesu-Cristoren pasioa .	271
Animus penitentearen negarrak .	289

**CORUAÑ VEZPERAC**  
 CANTATCEN DIRAN ARTEAN  
 PERSONA DEVOTAC LETU DITZAQUETEN  
**CONSIDERACIO EGOQUIAC,**  
 NAIZ ECHEETAN.

---

### SARRERA.

Bedeincatus, alabatus, ta adoratus  
 izan dedilla Trinidadate Santissima, Al-  
 dareco Sacramento chit Santua, ta  
 Maria Santissima Aingueruaquin ba-  
 tean. Amen Jesus.

Gurutce Santuaren señaleac gatic  
 etc.

Vitorico Obispo Jaunaren baime-  
 narequin.

## LENENGO SALMORACO EJERCICIOA.

*Animac deiteen d'o Jaungoicoari eta  
humillateen da.*

Atoz, Atoz nere Jaungoico viotzeou; atoz eta ez lutzatu veri aleguiñic egun gabe.

Zu cera nere Aita, eta ni zure semea esquier gaben banaiz ere; atoz Jauna eta etzaizala guelditu nere gaizqui eguiñiac bada damutua arquitzen naiz.

Nie deitzen dizut Jauna nere ecerez-tasunaren barrendic, izan dezazula errotumentua nere anima tristeaz.

¿Cer aldezaquet nie zu gabe nere viotzeo Jaungoicoa? sartaraco dagoau mats adarra becela erremedio gabe galduco naiz.

Ni naiz pécatori pobre erruearri bat: indaze bada zure gracia, hada au gabe ecin dezaquet egun gauza onic; haña bai pecatua.

Pecatua da ·baçarric icaratzen naben

gauza; cergatik galera citzen diran Jaungoicoa eta au galdu ezquero galzen det guztia.

Gauza guztia aitutzen dira mundu onetan; baña Jaungoicoa beti vicico da eta egungo du nere zori ona edo gaiztoa nie bera maitateen edo ofenditzen deran guisan.

Nere Jaungoicoa nie sinisten ditut egua oyek guztia eti humillatzen naiz zure magestade cabu gabearen aurrean.

Zu ceca nere Jaungoicoa, eta ni zure servitzari ecerez bat, eta ala laguntza escatzen dizut barren barrendie.

Ez det mereci Jauna castiguer hesteric; batia guztia esperatzen det zure ontasuna gandie, cergatik zure odolaz irabaci nindezun.

Bacarrir gauza bat deseatzet det, eta bacarrir gauza au asco det, eta da nere Jaungoico aundia neretzaco izatea, lur- rean eta Cervan.

Gloria Aitari, gloria Semeari, gloria Espiritu Santoari, dembora guztien demboretan. Amen.

## BIGARREN SALMORACO EJERCICIOA.

*Jesu-Cristoren merecimentuac eman  
bear digute confianza aundi bat.*

Oh Jaungoico eta Aita eterno! baldin nere gaizta-querisc ematen badizquidate motivoak veldurtzeco, zure Seme Jesu-Cristoren merecimentuak esqueintzen dizquidate motivo ascoz aundiagoak zugan esperanza iduqueitzea.

Motivo oyec dira ascoz eraguilleagoak ni salvatceko, nere pecatuak diran banio ni condenatceko.

Eguia da nire pecatu egun inuanean firmatu niala betiko nire condenacioa: baña egua ere da nire Redentore maiteac urratu zuala nire condenacioko papera eta bere odolarequin erosia iniduala.

Nire culpae nire contra deadarrez daude; baña Jesusen odol balio aundi-

coac nere favore deitcen du eta Jaungoicoaren gorrotos aplacatzen da.

Odol guztiz precioso zu Jaungoicoaren misericordia irabazteco indar aundiagocoa da, Cain galteceko Abelena izan zau baño.

¡Nola níe etsico det bareacioaz, Jesus nere amorioagatik gurutcean joxita ill bida?

Chit nste osoa dauenat ni salvatzeagatik aimbeste suskitu zuanac, emango dirila gracia ceraua irabazteco.

Asi gaiteeen anima nerea graciaren billa bareacioa eta misericordia iristeko asmo osoarequin.

Baña asi bear degu bereala ez dezagun demborari galdu, cergatik guero bear bada lekurik izango ez degu.

¡Oh nere Jesus! errecibito dezazu nere amorioa, vorondatea eta viotza; bada ebit asco nai dizut eta guero ere eternidat guztian alassen naiko dizut.

Gloria Aitari, gloria Semeari. etc.



## IRUGARREN SALMORACO EJERCICIOA.

*Trabdujetan paciencia.*

Jaungoicoaren semea guizon egniñic jechi zan lurrera guri eracusteko bere hitcez eta ejemploz pacienciarequin emengo nequeac sufriteen.

Ezin chit doatsuac izango guera cerura joan arteraño; lurra trabajuzco eta dolorezco leku bat dala.

Lurrean laburra da gure vieia, eta dembora guchi au penaz eta dolorez betia dago.

Oyec pacienciarequin eramatzen dituana salvatuco da, eta onela eguiten ez doana betiko condensatuco da.

Trabajuzco galbayan pasateen da alea Jaungoicoaren Elizan

Trabajuzc pacienciarequin eramatzen dituana cerurako apartatutako alea da; baña beste aldera eguiten bada Jaungoicoac uzten du infernuco sularako apartatutako lastoa becela.

Redentorearen Haga guztia e dira  
beste aimbeste mingui eracusten di-  
gutenae eramatzen bere amorez neque-  
ta doloreac.

Jesu-Cristoe gugatik padecitu zuan  
eta iltzañ: Santuen jaquinduria da, Je-  
su-Cristogatik padecitzea.

Jesu-Cristo amateen eta aren amorez  
penateen dago, animen merecimento  
guztia.

¡ Oh nere Jaungoico Redentorea !  
ezaguerara ecarri zazaztu cembañ nai  
izan didazun eta cembañ ni-gatik pade-  
citu dezun, nic ere msitatu zaitzadan  
eta padecitu dezadan zugatik.

Jauna zure graciarequin lagundu e-  
guidazu, bada espiritu pronto egon ar-  
ren, araguia gassorie arquitzen da.

Sufritu bear det bola nai mundu one-  
tan; bada padecitu nai det nequeac eta  
trabajua pacienciarequin eramanaz.

Gloria Aitari, gloria Semeari. etc.

## LAUGARREN SALMORACO EJERCICIOA.

*Lagun progimoa ganaco caridadea.*

Jaungoicoa maitateen duan animae, amateen dito ere guizonac, cergatic diran Jaungoicoaren ancrea egninac.

Caridadeac gure antcecoac socorrit- ceco eta consolatzeco billateen dita bi- de guztiac.

Caridadea da virtute guztietañ one- na, Jaungoicoac aseo escaiteen diguna, beragatic egnin bear degu dembora eta leku guztietañ.

Eguin bear degu caridadea bearsue- nac diranaquin, cereu ascotan diraden despreciatusc mundocon arro ta sober- viosoac gandie.

Eguin bear degu caridadea gaisso arquitcen diranaquin, cergatic dauden naigabez heteric eta gueyenean ihoreu laguntzaric gabek.

Eguin bear degu caridadea onguille

eta adisquideaquin, cergatiau escatcen  
digun ezaguera onac egniteco.

Eguin bear degu caridades gure et-  
sayaquin; bada Jaungoicoac ala escat-  
cen digo cergatia gure antcecoac diran.

Aborrecitu bear degu precatua, erro-  
rea eta fedeau ntsognitea; bañan ez pe-  
catoria, ez erejea, ezta ere religio ga-  
bea, cergatia diran Jaungoicoac egui-  
ñiac.

Pacienciarequin eta humildadeare-  
quin garaiteen dira arroqueria eti so-  
bervia; eta gorrotoa biguntsunarequin  
eta amorioarequin.

Espirito Caridadezco au da Jaungoi-  
coaren espiritus; hitez eta obraz era-  
costen digo Jesu-Cristoc berac.

Santese iduqui zuten espiritu au; eta  
bear dego gue ere iduqui, parterie  
nai badegu izatea ayen triunfoan eta  
corsoan.

Gloria Aitari, gloria Semeari. etc.

## BOSTGARREN SALMORACO EJERCICIOA.

*Jaungoicoa ganaco amorioaren  
gaicen.*

Maitatu bear degu Jaungoicoa gauza  
guttiac baño gueyago, eta dessatu bear  
degu maitatecca gure maitagarria dan  
becela.

Jaungoicoa da iturria eta asiera amo-  
rioarena, eta ala amatu bear ditugu  
criaturac Jaungoicoagatic eta berac nai-  
duan becela.

Gure eisayac aleguiña eguiten digu  
criaturaganaco amorioa galeraztea, eta  
deseo oni lecuric ematen dionac galt-  
ceco peligro aundian arquitzen da.

¿Cer balioco dit criaturae maitateea  
eta ayec ni maite izatea, baldin Criado-  
reac gorrotoa badit?

¿Cer galteen det nie munduaec gor-  
rotoa izanagatic, baldin Jaungoicoac  
estimatu eta maite banau?

Nic esango det guelditu gabe; nere consuelo guztia dala Jaungoicoa maitateea, eta bera servitcea nere eguiteco guztia.

Nere Salvatzalle gozoa, gogoz artu eta añaditu dezazu nere deseoa au, eta galdu eguidazu zure ancecoa ez dan amorio guztia.

Zure ontasun paregabean pensatseen, ni consolateen naiz, bada ontasun audi oso bere gandie pecatari damutua behere botateen ez du.

Zue, Jauna, maitatu izatea chit asco mereci dezu, eta mesederic asco nic zure escutie ortu eta artutseen ditut eta maitatu naizaitut, beti.

Nere Jaungoicoa, ona emen ni zure amoriora oso biurtuba, eta zure amorean empleatuko nituque milla viotz banitu ere.

Zue naidezu nere amorioa, nie nai-zaitut maitatu orain eta beti eternida-de guztian.

Gloria Aitari, gloria Semeari. etc.

## HIMNORACO EJERCICIOA.

*Jaungoicoari entregaratua dagoan anima  
baten afectoac.*

Zori deadurrez nago ! Oh Jaungoico  
guztia dezaquezuna ! Atoz eta ez Iuzatu  
neri laguntecea eta socorritea.

Nere eisayac erasotcen dirate beti ;  
baña zue lagundao dirazu. Jauna, eta  
ni asco peleantzen naiz ill arteraino.

¡ Ay cenu dulcea din zure adiskindetzaunean vicitcea ! ¡ Ay cer consueloa  
zure escuetan ilteca !

¡ Oh Jauna ! ¡ Zu cera nere Aita, ne-  
re Ama eta nere Anaya !

Baña ¿ Cer Aita, cer Ama eta cer  
Anaya ?

Aitarie gozoena eta poderosoena,  
Amarie dulce-en eta biguñena, Anaya-  
rie leyalena eta onena.

¡ Oh Aita beticoa ! ni izango naiz beti  
zure seme eta servitzari leyalala.

¡Ah Jauna eta nere Jabe gozoa! nic  
nai dedana da zorequin vicitcea, ta zu-  
re adisquidetasunean iltcea; eta zure  
glorian erreinatcea nic rainuqueana.

¡Ob nere ondasun violecos! Zu ce-  
ta edertason miragarria!

Nic maitatuco zaitut, eta beñere zut-  
zaz aztuco ez naiz.

Arts zaizquidazu. Jauna, esqueintza  
oyec eta indazu zure aunditasunac on-  
do ezagutceco gracia.

Jauna, nic ezagutcen det nere usta-  
suna; nic aitorcen det nere indignida-  
dea.

Bañea esandezo zuc cerorrec: Utci  
zayezule chiquichuenai nigana etort-  
cen, eta ni nator zure adisquidetasuna-  
ren billa

Jauna iracequi zazu nere barren au:  
nere vorondatea indarto zazu, zu beti  
alabatu zaitzadan eta beti zugan pensa-  
tu dezadan.

## MAGNIFICARAGO EJERCICIOA.

*Maria Santiamari alibanzac unimac  
emauaz bere laguntza escateen dio.*

¡Oh María, Jaungoicoaren Ama! Zu cera Ainguero goztiae baño aundiagoa virtutean eta aguientean, baita ere gure esperanza Jaungoicoaren urrena.

¡Oh Erreguitia mundu guztioa! Zu cera afluxituen conseholoa, gaissoen osasuna, precatarien esperoza, eta justuen atsegundia.

Señora, Zu cera virtutezeo ramillete edo lorapilla ederra; irichi zaizquigutzu humildadeco lorea, garbitasunaren lirioa, eta arrosa caridadezcoa.

¡Oh Jesusen Ama maitea! Zure Semeac, aditzen zaito eta hitzeguin zayozu, eta escazu neretzat gracia aundiak.

Auspuz jarriric zure oñetan escatzen dizet nere pecatuén barcacioa irichi-degeidazula, eta zure Seme ta nere Redentorearequin bat eguiteco zori ona.

¡ Oh María beti miragarria ! gogora ecarri ezazu nola Jaungoicoaren Semea zere entraña garbietan egnintzan guizoz, ez pecatariae galteeco, baicican salvatceco.

Nere Ama eta bitartecoric onena, zure servitzari leyalen artean artu nazazu.

Zure ondasunac eta erregalosc eman-zaizquidatzu, bada Aingueruae graciaz betea agur eguiten dizu.

Jaungoicoa poztutzen da here servitzari leyalala gorateen: heratzen dituan bitarteán lurreco aundi nai eta arroae.

Erreinu eta errí guztiee zori onecoa esaten dizute, eta guizalditie guizaldira zure iceo santua escogituen consue-raco goratuaz joango da.

Gloria Aitari, gloria Semeari. etc.

### ORACIOA.

¡ Oh nere Jaungoico Salvatzallea ! pagatzeagatic nere pecatmen zorra, izan ciñan socaz lotua, ilteez josia, eta gaiz-

quille bat becela gurutcean illa: escat-  
gen dizt nere culpae gatic, negar egoi-  
niz, eman degoidazola zu serviteco,  
benere ez ofenditeco bear dedan gra-  
cia. Jauna zure escuetan ni jartean  
naiz eta artunazazu eta iduqui zore  
amorioan dembora guztieta. Amen  
Jesus.



